

技术资料

Proline Promag W 500

电磁流量计



水和污水行业专用流量计，搭配分体型变送器，最多提供 4 路输入/输出

应用

- 双向流量测量，完全不受压力、密度、温度和粘度的影响
- 原水取水等基本测量任务的理想选择

仪表特点

- 通过国际饮用水认证
- IP68, Type 6P 防护等级
- 分体型仪表，最多提供 4 路输入/输出
- 背光显示屏，光敏键操作，支持 WLAN 访问
- 标准传感器和变送器连接电缆

优势

- 测量可靠：无需前直管段，仍保持恒定的测量精度，无压损
- 灵活工程设计：传感器采用固定法兰或松套法兰连接
- 应用广泛：通过 EN ISO 12944 防腐认证，允许埋地安装或水下测量
- 更高可用性：传感器满足行业专属测量要求
- 完整查看过程信息和诊断信息：用户灵活选择输入/输出组合，支持以太网通信
- 操作简单、配置灵活：允许用户自定义输入/输出
- 内置自校验功能：采用 Heartbeat Technology 心跳技术

目录

文档信息	4	环境条件	71
图标	4	环境温度范围	71
功能与系统设计	5	储存温度	71
测量原理	5	相对湿度	72
测量系统	6	海拔高度	72
设备结构	8	防护等级	72
安全性	8	抗振性和抗冲击性	72
输入	10	机械负载	73
测量变量	10	电磁兼容性 (EMC)	73
测量范围	10	过程条件	73
量程比	14	介质温度范围	73
输入信号	14	电导率	74
输出	16	温度-压力关系	74
输出变量和输入变量	16	气密性	77
输出信号	18	限流值	77
报警信号	23	压损	77
最大负载	25	系统压力	78
防爆连接参数	26	隔热	78
小流量切除	27	振动	79
电气隔离	28	磁场与静电	79
通信规范参数	28	计量交接测量	80
电源	33	机械结构	80
接线端子分配	33	外形尺寸 (国际单位)	80
可用设备插头	34	外形尺寸 (美制单位)	99
针脚分配和设备插头	36	重量	111
电源	37	测量管规格	115
功率消耗	37	材质	116
电流消耗	37	配套电极	120
电源故障	37	过程连接	120
过电流保护元件	37	表面光洁度	120
电气连接	38	可操作性	120
电势平衡	49	操作方法	120
接线端子	52	语言	120
电缆入口	52	现场操作	121
电缆规格	52	远程操作	121
过电压保护	57	服务接口	127
性能参数	57	网络集成	129
参考操作条件	57	配套调试软件	130
最大测量误差	57	HistoROM 智能数据管理	131
重复性	60	证书和认证	133
环境温度的影响	60	CE 认证	133
安装	60	UKCA 认证标记	133
安装位置	60	RCM 认证标记	133
安装方向	63	防爆认证	133
前后直管段	64	饮用水认证	135
转接管	66	功能安全性	135
连接电缆长度	66	HART 认证	135
安装变送器外壳	68	FOUNDATION Fieldbus 认证	135
特殊安装指南	70	认证: PROFIBUS	136
		工业以太网(EtherNet/IP)认证	136
		PROFINET 认证	136
		PROFINET + Ethernet-APL 认证	136

无线电认证	136
测量仪表认证	136
其他标准和准则	136
订购信息	137
应用软件包	137
诊断功能	137
Heartbeat Technology 心跳技术	137
清洗	137
OPC-UA 服务器	138
附件	138
设备专用附件	138
通信专用附件	139
服务专用附件	140
系统产品	140
补充文档资料	140
标准文档资料	141
设备补充文档资料	141
注册商标	142

文档信息

图标	电气图标																		
	<table><tr><th>图标</th><th>说明</th></tr><tr><td></td><td>直流电</td></tr><tr><td></td><td>交流电</td></tr><tr><td></td><td>直流电和交流电</td></tr><tr><td></td><td>接地连接 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。</td></tr><tr><td></td><td>等电势连接端 (PE: 保护性接地端) 建立任何其他连接之前，必须确保接地端子已经可靠接地。 设备内外部均有接地端： - 内部接地端：等电势连接端已连接至电源。 - 外部接地端：设备已连接至工厂接地系统。 </td></tr></table>	图标	说明		直流电		交流电		直流电和交流电		接地连接 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。		等电势连接端 (PE: 保护性接地端) 建立任何其他连接之前，必须确保接地端子已经可靠接地。 设备内外部均有接地端： - 内部接地端：等电势连接端已连接至电源。 - 外部接地端：设备已连接至工厂接地系统。						
图标	说明																		
	直流电																		
	交流电																		
	直流电和交流电																		
	接地连接 操作员默认此接地端已经通过接地系统可靠接地。																		
	等电势连接端 (PE: 保护性接地端) 建立任何其他连接之前，必须确保接地端子已经可靠接地。 设备内外部均有接地端： - 内部接地端：等电势连接端已连接至电源。 - 外部接地端：设备已连接至工厂接地系统。																		
	通信图标																		
	<table><tr><th>图标</th><th>说明</th></tr><tr><td></td><td>无线局域网 (WLAN) 无线局域网通信。</td></tr><tr><td></td><td>LED 指示灯 发光二极管熄灭。</td></tr><tr><td></td><td>LED 指示灯 发光二极管亮起。</td></tr><tr><td></td><td>LED 指示灯 发光二极管闪烁。</td></tr></table>	图标	说明		无线局域网 (WLAN) 无线局域网通信。		LED 指示灯 发光二极管熄灭。		LED 指示灯 发光二极管亮起。		LED 指示灯 发光二极管闪烁。								
图标	说明																		
	无线局域网 (WLAN) 无线局域网通信。																		
	LED 指示灯 发光二极管熄灭。																		
	LED 指示灯 发光二极管亮起。																		
	LED 指示灯 发光二极管闪烁。																		
	特定信息图标																		
	<table><tr><th>图标</th><th>说明</th></tr><tr><td></td><td>允许 允许的操作、过程或动作。</td></tr><tr><td></td><td>推荐 推荐的操作、过程或动作。</td></tr><tr><td></td><td>禁止 禁止的操作、过程或动作。</td></tr><tr><td></td><td>提示 附加信息。</td></tr><tr><td></td><td>参考文档</td></tr><tr><td></td><td>参考页面</td></tr><tr><td></td><td>参考图</td></tr><tr><td></td><td>外观检查</td></tr></table>	图标	说明		允许 允许的操作、过程或动作。		推荐 推荐的操作、过程或动作。		禁止 禁止的操作、过程或动作。		提示 附加信息。		参考文档		参考页面		参考图		外观检查
图标	说明																		
	允许 允许的操作、过程或动作。																		
	推荐 推荐的操作、过程或动作。																		
	禁止 禁止的操作、过程或动作。																		
	提示 附加信息。																		
	参考文档																		
	参考页面																		
	参考图																		
	外观检查																		

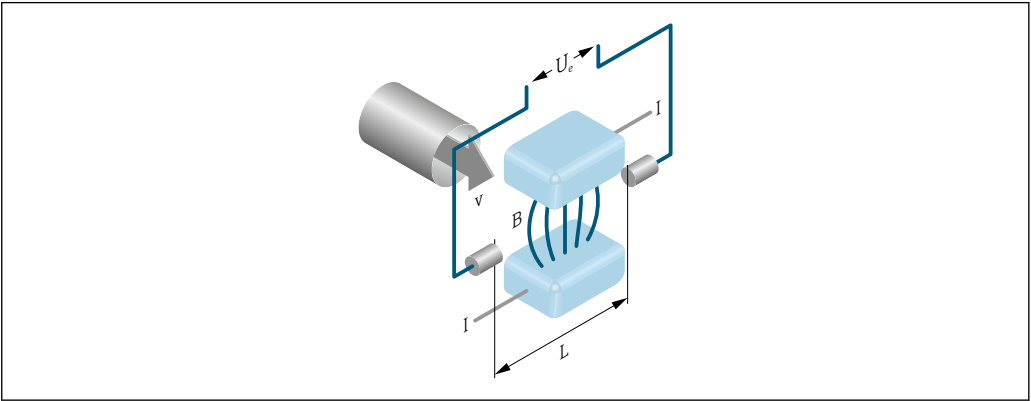
图中的图标

图标	说明
1, 2, 3, ...	部件号
1, 2, 3, ...	操作步骤
A, B, C, ...	视图
A-A, B-B, C-C, ...	章节
	危险区
	安全区（非危险区）
	流向

功能与系统设计

测量原理

根据法拉第电磁感应定律，导体在磁场中运动会产生电压，即感应电动势。



A0028962

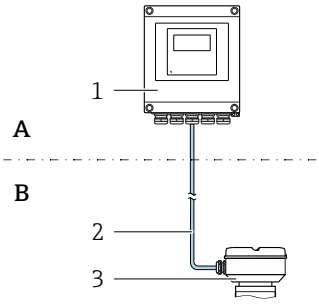
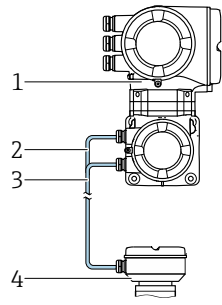
- Ue 感应电压
- B 磁感应强度（磁场强度）
- L 电极间距
- I 电流
- v 流速

在电磁测量原理中，流动的介质相当于运动的导体。感应电压（U_e）与流速（v）成正比，并通过两个测量电极传输至信号放大器。基于管道截面积（A）计算体积流量（Q）。磁场是通过极性交替变换的开关直流电产生的。

计算公式

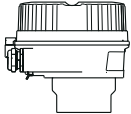
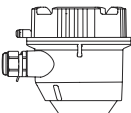
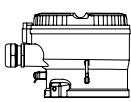
- 感应电压： $U_e = B \cdot L \cdot v$
- 体积流量： $Q = A \cdot v$

测量系统	测量系统由变送器和传感器组成。变送器和传感器分开安装。通过连接电缆连接变送器和传感器。 变送器 提供两种类型的变送器。
------	---

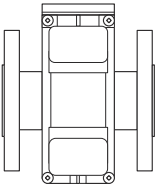
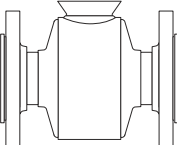
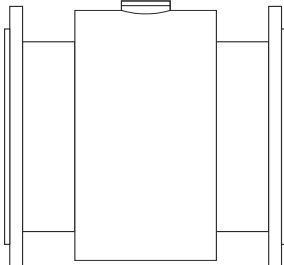
Proline 500 (数字) 变送器	Proline 500 变送器
适用于无需满足特殊环境或工况条件要求的应用场合。  A 非防爆区或防爆区 (防爆 2 区; Cl. I, Div. 2) B 非防爆区或防爆区 (防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 或防爆 1 区; Cl. I, Div. 1) 1 变送器 2 连接电缆: 标准专用电缆 3 传感器接线盒, 内置智能传感器电子模块 (ISEM) - 灵活经济的分体式安装。 - 标准电缆用作连接电缆。 - 电子部件安装在变送器外壳内, 智能传感器电子模块 (ISEM) 安装在传感器接线盒内 - 传输信号: 数字信号 订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”, 选型代号 A “传感器”	适用于需要满足特殊环境或工况条件要求的应用场合。  非防爆区或防爆区 (防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 或防爆 1 区; Cl. I, Div. 1) 1 变送器, 内置智能传感器电子模块 (ISEM) 2 供电电缆 3 信号电缆 4 传感器接线盒 应用实例: 传感器内未安装电子部件: - 传感器埋地安装。 - 传感器水下安装, IP68 防护等级。 - 电子部件和智能传感器电子模块 (ISEM) 均安装在变送器外壳内 - 传输信号: 模拟信号 订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”, 选型代号 B “变送器”
连接电缆 (可以订购不同长度的连接电缆 → 138)	
- 最大长度: 300 m (1000 ft) - 标准电缆, 带通用屏蔽层 (双绞线) - 不受外部 EMC 干扰。	- 最大长度 200 m (656 ft), 取决于介质电导率 - 两条连接电缆: - 供电电缆 1 条, 带通用屏蔽层 (1 组双绞线) - 信号电缆 1 条, 带共用屏蔽层和 4 根独立屏蔽线芯 (四芯同轴电缆)
防爆区	
安装位置: 防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 允许分区安装: - 传感器: 防爆 1 区; Cl. I, Div. 1 - 变送器: 防爆 2 区; Cl. I, Div. 2	安装位置: 防爆 1 区; Cl. I, Div. 1 或防爆 2 区; Cl. I, Div. 2
外壳类型和材质	
- 变送器外壳 - 铝外壳, 带涂层: 铝, 带铝合金 AlSi10Mg 涂层 - 材质: 聚碳酸酯 - 变送器外壳上的窗口材质 - 铝外壳, 带涂层: 玻璃 - 聚碳酸酯外壳: 塑料	- 变送器外壳 - 铝外壳, 带涂层: 铝, 带铝合金 AlSi10Mg 涂层 - 铸造不锈钢: 铸造不锈钢 1.4409 (CF3M), 类似 316L - 窗口材质: 玻璃
设置	
- 外部操作, 通过四行背光图形显示屏 (LCD)、触控键操作和针对特定应用的引导式调试菜单 (“Make-it-run”设置向导)。 - 通过服务接口或 WLAN 接口: - 调试软件 (例如 FieldCare、DeviceCare) - 网页服务器 (通过网页浏览器访问, 例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge)	

传感器接线盒

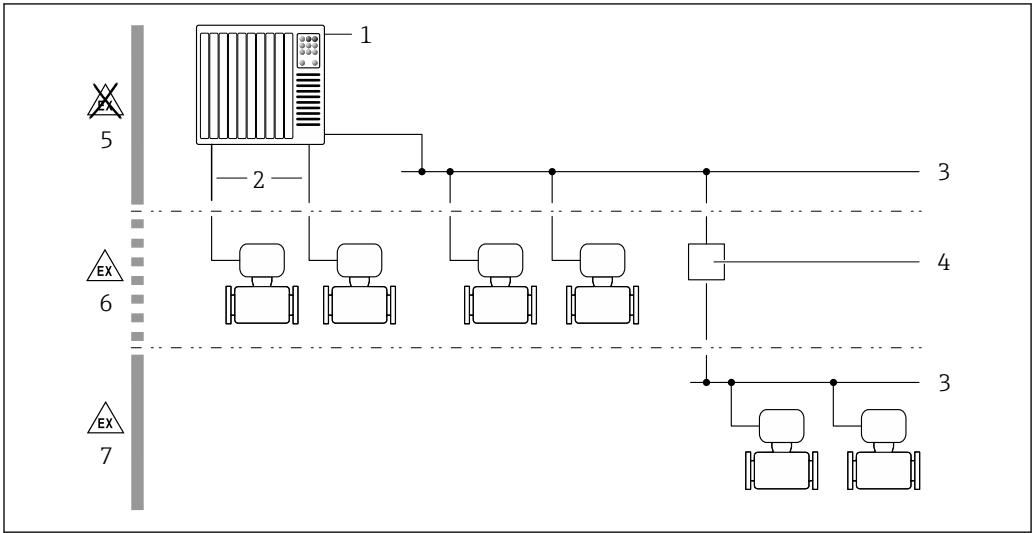
提供多种类型的传感器接线盒。

	订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A “铝，带涂层”： 铝，带铝合金 AlSi10Mg 涂层
	订购选项“传感器接线盒”，选型代号 D “聚碳酸酯”： 聚碳酸酯
	订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L “铸造不锈钢”： 1.4409 (CF3M) ，类同 316L

传感器

Promag W 松套法兰；松套法兰，带成型钢板；固定法兰，铝半壳传感器： DN 25 ... 300 mm (1 ... 12 in)  A0017040	■ 公称口径范围：DN 25 ... 3000 mm (1 ... 120 in) ■ 材质→  116
固定法兰，全焊接碳钢传感器壳体：DN 25 ... 300 mm (1 ... 12 in)  A0022673	
固定法兰，全焊接碳钢传感器壳体： DN 350 ... 3000 mm (14 ... 120 in)  A0017041	

设备结构



A0027512

1 系统集成

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 连接电缆（0/4...20 mA HART 等）
- 3 现场总线
- 4 总线耦合器
- 5 非防爆区
- 6 防爆区（Zone 2；Cl. I, Div. 2）
- 7 防爆区（Zone 1；Cl. I, Div. 1）

安全性

IT 安全

我们提供的质保服务仅在根据《操作手册》安装和使用产品时有效。产品配备安全防护机制，用于防止意外改动。

操作员必须根据相关安全标准执行 IT 安全措施，为产品和相关数据传输提供额外的防护。

设备的 IT 安全

设备配备多项专有功能，能够为操作员提供有效防护。上述功能由用户自行设置，正确设置后能够实现更高操作安全性。在后续章节中详细介绍了大多数重要功能：

功能/接口	出厂设置	建议
硬件写保护开关设置写保护→ 8	禁用	基于风险评估结果进行相应设置
访问密码 (同样适用网页服务器登录或 FieldCare 连接访问) → 9	禁用 (0000)	在调试过程中设置用户自定义访问密码
WLAN (显示单元的订购选项)	启用	基于风险评估结果进行相应设置
WLAN 安全模式	启用 (WPA2-PSK)	禁止修改
WLAN 密码 (密码) → 9	序列号	在调试过程中设置用户自定义 WLAN 密码
WLAN 模式	接入点	基于风险评估结果进行相应设置
网页服务器→ 9	启用	基于风险评估结果进行相应设置
CDI-RJ45 服务接口→ 9	-	基于风险评估结果进行相应设置

通过硬件写保护实现访问保护

使用写保护开关（主电子模块上的 DIP 开关）关闭现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）对仪表参数的写访问。硬件写保护功能打开时，仅允许读参数。

出厂时设备的硬件写保护功能关闭。

访问密码

可以设置多个不同的密码，实现仪表参数写保护或通过 WLAN 接口的仪表写保护。

- 用户自定义访问密码
通过现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）实现设备参数写保护功能。通过用户自定义访问密码可以设置具体访问权限。
- WLAN 密码
网络密钥通过 WLAN 接口保护操作部件（例如笔记本电脑或台式机）和设备间的连接，WLAN 接口可以单独订购。
- 基础模式
设备在基础模式下工作时，WLAN 密码与操作员设置的 WLAN 密码一致。

用户自定义访问密码

通过用户自定义访问密码实现通过现场显示单元、网页浏览器或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）设置的设备参数写保护功能，允许修改用户自定义访问密码。

WLAN passphrase: 用作 WLAN 接入点

通过 WLAN 接口连接操作部件（例如笔记本电脑或平板电脑）和设备，WLAN 接口可以单独订购，带网络保护密钥。网络密钥的 WLAN 授权符合 IEEE 802.11 标准。

设备出厂时带预设置网络密钥，与仪表型号相关。在 **WLAN settings** 子菜单 (**WLAN passphrase** 参数) 中更改。

基础模式

通过 SSID 和系统密码保护仪表和 WLAN 接入点的连接。访问密码请咨询系统管理员。

常规密码使用说明

- 在设备调试过程中必须完成访问密码和网络密码的更改。
- 遵循安全密码设置通用准则设置和管理设备访问密码和网络密码。
- 用户应负责管理和正确使用设备访问密码和网络密码。

通过网页服务器访问

通过内置网页服务器的网页浏览器操作和设置设备。通过服务接口 (CDI-RJ45) 或 WLAN 接口连接。EtherNet/IP 和 PROFINET 型设备可以通过接线端子连接实现与 EtherNet/IP、PROFINET (RJ45 插头) 或 PROFINET + Ethernet-APL (两线制) 间的信号传输。

出厂时设备的网页服务器已启用。如需要，可以在 **Web 服务器功能** 参数中禁用网页服务器（例如完成调试后）。

允许在登录页面中隐藏设备和状态信息，防止未经授权的信息访问。



详细设备参数参见：
《仪表功能描述》→ 141

通过 OPC-UA 访问



“OPC UA Server”应用程序包应用软件包适用于 HART 型设备→ 138。

使用“OPC UA Server”应用软件包设备可以与 OPC UA 客户端通信。

使用 WLAN 接口通过 WLAN 接入点（作为附加选项订购），或者使用服务接口 (CDI - RJ45) 通过以太网访问设备内置的 OPC UA 服务器。访问权限和身份验证措施与具体设置相关。

OPC UA 规范 (IEC 62541) 支持以下安全模式：

- 无
- Basic128Rsa15 – 签名
- Basic128Rsa15 – 签名并加密

通过服务接口 (CDI-RJ45) 访问

设备可以通过服务接口 (CDI-RJ45) 接入网络。设备类功能参数保证设备在网络中安全工作。

建议严格遵守国家和国际安全委员会颁布的相关行业标准和准则，例如 IEC/ISA62443 或 IEEE，包括结构安全措施（例如设置访问权限）和技术安全措施（例如网络分段）。

i Ex de 隔爆型变送器可能无法连接服务接口（CDI-RJ45）！

订购选项“变送器及传感器认证”，选型代号（Ex de）：BA、BB、C1、C2、GA、GB、MA、MB、NA、NB

i 设备可集成至环形拓扑网络中。连接信号传输接线端子（输出 1）实现系统集成，并连接至服务接口（CDI-RJ45）。

输入

测量变量	直接测量变量
	■ 体积流量（与感应电压成比例） ■ 电导率
测量变量计算值	测量变量计算值
	■ 质量流量 ■ 校正体积流量
测量范围	在指定测量精度范围内，典型流速范围 $v = 0.01 \dots 10 \text{ m/s}$ ($0.03 \dots 33 \text{ ft/s}$)。 电导率：$\geq 5 \text{ }\mu\text{S/cm}$，适用常规液体

流量特征参数（国际单位）：DN 25 ... 125 mm (1 ... 4 in)

公称口径		推荐流量	工厂设置		
[mm]	[in]	最小/最大满量程值 (约为 0.3...10 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 2 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.04 m/s)
		[dm³/min]	[dm³/min]	[dm³]	[dm³/min]
25	1	9 ... 300	75	0.5	1
32	–	15 ... 500	125	1	2
40	1 ½	25 ... 700	200	1.5	3
50	2	35 ... 1100	300	2.5	5
65	–	60 ... 2000	500	5	8
80	3	90 ... 3000	750	5	12
100	4	145 ... 4700	1200	10	20
125	–	220 ... 7500	1850	15	30

流量特征参数（国际单位）：DN 150 ... 3000 mm (6 ... 120 in)

公称口径		推荐流量	工厂设置		
[mm]	[in]	最小/最大满量程值 (约为 0.3...10 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 2 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.04 m/s)
		[m³/h]	[m³/h]	[m³]	[m³/h]
150	6	20 ... 600	150	0.025	2.5
200	8	35 ... 1100	300	0.05	5
250	10	55 ... 1700	500	0.05	7.5

公称口径		推荐 流量	工厂设置		
[mm]	[in]	最小/最大满量程值 (约为 0.3...10 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 2 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.04 m/s)
			[m³/h]	[m³]	[m³/h]
300	12	80 ... 2 400	750	0.1	10
350	14	110 ... 3 300	1 000	0.1	15
375	15	140 ... 4 200	1 200	0.15	20
400	16	140 ... 4 200	1 200	0.15	20
450	18	180 ... 5 400	1 500	0.25	25
500	20	220 ... 6 600	2 000	0.25	30
600	24	310 ... 9 600	2 500	0.3	40
700	28	420 ... 13 500	3 500	0.5	50
750	30	480 ... 15 000	4 000	0.5	60
800	32	550 ... 18 000	4 500	0.75	75
900	36	690 ... 22 500	6 000	0.75	100
1000	40	850 ... 28 000	7 000	1	125
–	42	950 ... 30 000	8 000	1	125
1200	48	1 250 ... 40 000	10 000	1.5	150
–	54	1 550 ... 50 000	13 000	1.5	200
1400	–	1 700 ... 55 000	14 000	2	225
–	60	1 950 ... 60 000	16 000	2	250
1600	–	2 200 ... 70 000	18 000	2.5	300
–	66	2 500 ... 80 000	20 500	2.5	325
1800	72	2 800 ... 90 000	23 000	3	350
–	78	3 300 ... 100 000	28 500	3.5	450
2000	–	3 400 ... 110 000	28 500	3.5	450
–	84	3 700 ... 125 000	31 000	4.5	500
2200	–	4 100 ... 136 000	34 000	4.5	540
–	90	4 300 ... 143 000	36 000	5	570
2400	–	4 800 ... 162 000	40 000	5.5	650
–	96	5 000 ... 168 000	42 000	6	675
–	102	5 700 ... 190 000	47 500	7	750
2600	–	5 700 ... 191 000	48 000	7	775
–	108	6 500 ... 210 000	55 000	7	850
2800	–	6 700 ... 222 000	55 500	8	875
–	114	7 100 ... 237 000	59 500	8	950
3000	–	7 600 ... 254 000	63 500	9	1 025
–	120	7 900 ... 263 000	65 500	9	1 050

流量特征参数 (国际单位) : 适用口径 DN 50 ... 200 mm (2 ... 8 in); 订购选项“设计”, 选型代号 C“固定法兰, 收缩测量管, 无前后直管段长度要求”

公称口径		推荐流量	工厂设置		
[mm]	[in]	最小/最大满量程值 (约为 0.12...5 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 4 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.01 m/s)
		[dm³/min]	[dm³/min]	[dm³]	[dm³/min]
50	2	15 ... 600	300	1.25	1.25
65	–	25 ... 1000	500	2	2
80	3	35 ... 1500	750	3	3.25
100	4	60 ... 2400	1200	5	4.75
125	–	90 ... 3700	1850	8	7.5
150	6	145 ... 5400	2500	10	11
200	8	220 ... 9400	5000	20	19

流量特征参数 (国际单位) : 适用口径 DN 250 ... 300 mm (10 ... 12 in); 订购选项“设计”, 选型代号 C“固定法兰, 收缩测量管, 无前后直管段长度要求”

公称口径		推荐流量	工厂设置		
[mm]	[in]	最小/最大满量程值 (约为 0.12...5 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 4 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.01 m/s)
		[m³/h]	[m³/h]	[m³]	[m³/h]
250	10	20 ... 850	500	0.03	1.75
300	12	35 ... 1300	750	0.05	2.75

流量特征参数 (美制单位) : 适用口径 DN 1...48" (25...1200 mm)

公称口径		推荐流量	工厂设置		
[in]	[mm]	最小/最大满量程值 (约为 0.3...10 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 2 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.04 m/s)
		[gal/min]	[gal/min]	[gal]	[gal/min]
1	25	2.5 ... 80	18	0.2	0.25
–	32	4 ... 130	30	0.2	0.5
1 ½	40	7 ... 185	50	0.5	0.75
2	50	10 ... 300	75	0.5	1.25
–	65	16 ... 500	130	1	2
3	80	24 ... 800	200	2	2.5
4	100	40 ... 1250	300	2	4
–	125	60 ... 1950	450	5	7
6	150	90 ... 2650	600	5	12
8	200	155 ... 4850	1200	10	15
10	250	250 ... 7500	1500	15	30
12	300	350 ... 10600	2400	25	45
14	350	500 ... 15000	3600	30	60

公称口径		推荐 流量 最小/最大满量程值 (约为 0.3...10 m/s)	工厂设置		
			电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 2 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.04 m/s)
[in]	[mm]	[gal/min]	[gal/min]	[gal]	[gal/min]
15	375	600 ... 19 000	4800	50	60
16	400	600 ... 19 000	4800	50	60
18	450	800 ... 24 000	6000	50	90
20	500	1000 ... 30 000	7500	75	120
24	600	1400 ... 44 000	10 500	100	180
28	700	1900 ... 60 000	13 500	125	210
30	750	2 150 ... 67 000	16 500	150	270
32	800	2 450 ... 80 000	19 500	200	300
36	900	3 100 ... 100 000	24 000	225	360
40	1000	3 800 ... 125 000	30 000	250	480
42	–	4 200 ... 135 000	33 000	250	600
48	1200	5 500 ... 175 000	42 000	400	600

流量特征参数 (美制单位) : 适用口径 DN 54...120" (1400...3000 mm)

公称口径		推荐 流量 最小/最大满量程值 (约为 0.3...10 m/s)	工厂设置		
			电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 2 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.04 m/s)
[in]	[mm]	[Mgal/d]	[Mgal/d]	[Mgal]	[Mgal/d]
54	–	9 ... 300	75	0.0005	1.3
–	1400	10 ... 340	85	0.0005	1.3
60	–	12 ... 380	95	0.0005	1.3
–	1600	13 ... 450	110	0.0008	1.7
66	–	14 ... 500	120	0.0008	2.2
72	1800	16 ... 570	140	0.0008	2.6
78	–	18 ... 650	175	0.0010	3.0
–	2000	20 ... 700	175	0.0010	2.9
84	–	24 ... 800	190	0.0011	3.2
–	2200	26 ... 870	210	0.0012	3.4
90	–	27 ... 910	220	0.0013	3.6
–	2400	31 ... 1030	245	0.0014	4.0
96	–	32 ... 1066	265	0.0015	4.0
102	–	34 ... 1203	300	0.0017	5.0
–	2600	34 ... 1212	305	0.0018	5.0
108	–	35 ... 1300	340	0.0020	5.0
–	2800	42 ... 1405	350	0.0020	6.0
114	–	45 ... 1503	375	0.0022	6.0

公称口径		推荐流量	工厂设置		
		最小/最大满量程值 (约为 0.3...10 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 2 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.04 m/s)
[in]	[mm]	[Mgal/d]	[Mgal/d]	[Mgal]	[Mgal/d]
-	3000	48 ... 1613	405	0.0023	6.0
120	-	50 ... 1665	415	0.0024	7.0

流量特征参数（美制单位）：适用口径 DN 2...12" (50...300 mm)；订购选项“设计”，选型代号 C “固定法兰，收缩测量管，无前后直管段长度要求”

公称口径		推荐流量	工厂设置		
		最小/最大满量程值 (约为 0.12...5 m/s)	电流输出满量程值 (约为 2.5 m/s)	脉冲值 (~ 4 Pulse/s (约为 2.5 m/s 时))	小流量切除 (约为 0.01 m/s)
[in]	[mm]	[gal/min]	[gal/min]	[gal]	[gal/min]
2	50	4 ... 160	75	0.3	0.35
-	65	7 ... 260	130	0.5	0.6
3	80	10 ... 400	200	0.8	0.8
4	100	16 ... 650	300	1.2	1.25
-	125	24 ... 1000	450	1.8	2
6	150	40 ... 1400	600	2.5	3
8	200	60 ... 2500	1200	5	5
10	250	90 ... 3700	1500	6	8
12	300	155 ... 5700	2400	9	12

推荐测量范围

 限流值 →  77

量程比	大于 1000 : 1
-----	-------------

输入信号	输出变量和输入变量 →  16
------	---

外部测量值

为了提高指定测量变量的测量精度，或为了计算质量流量，自动化系统连续向测量设备输入不同的测量值：

- 介质温度，用于电导率测量的温度补偿（例如 iTEMP）
- 参考密度，用于计算质量流量

 Endress+Hauser 提供多种型号的的压力和温度测量设备：参考“附件”章节 →  140

建议基于读取的外部测量值计算校正体积流量。

HART 通信协议

测量值可以通过 HART 通信协议从自动化系统写入至测量设备中。压力变送器必须支持以下协议专用功能：

- HART 通信协议
- 突发模式

电流输入

自动化系统通过电流输入可以将测量值写入至测量设备中→ 15。

数字通信

自动化系统可以通过以下方式写入测量值:

- FOUNDATION Fieldbus
- PROFIBUS DP
- PROFIBUS PA
- Modbus RS485
- EtherNet/IP
- PROFINET
- PROFINET + Ethernet-APL

0/4...20 mA 电流输入

电流输入	0/4...20 mA (有源/无源信号)
电流范围	■ 4...20 mA (有源信号) ■ 0/4...20 mA (无源信号)
分辨率	1 µA
电压降	典型值: 0.6 ... 2 V (3.6 ... 22 mA (无源信号) 时)
最大输入电压	≤ 30 V (无源信号)
开路电压	28.8 V (有源信号)
允许输入变量	■ 温度 ■ 密度

状态输入

最大输入值	■ -3 ... 30 V DC ■ 打开状态输入时 (ON) : $R_i > 3\text{ k}\Omega$
响应时间	设置范围: 5 ... 200 ms
输入信号电平	■ 低电平: -3 ... +5 V DC ■ 高电平: 12 ... 30 V DC
可分配功能	■ 关 ■ 分别复位每个累加器 ■ 复位所有累加器 ■ 超流量

输出

输出变量和输入变量

输出/输入 1 选择的选型代号直接影响其他输出和输入的选型代号。每路输出/输入（输出/输入 1...4）均只允许选择一个选型代号。纵向查表（↓）。

例如：如果输出/输入 1 选择选型代号 BA “4...20 mA HART”，输出 2 可以选择选型代号 A、B、D、E、F、H、I 或 J 之一，输出 3 和 4 可以选择选型代号 A、B、D、E、F、H、I 或 J 之一。

输出/输入 1 与输出/输入 2 的选型代号

 输出/输入 3 和 4 的选型代号→  17

订购选项“输出；输入 1” (020) →	可选选型代号												
4...20 mA HART 电流输出	BA												
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号)	↓	CA											
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)		↓	CC										
FOUNDATION Fieldbus			↓	SA									
FOUNDATION Fieldbus (Ex i)				↓	TA								
PROFIBUS DP					↓	LA							
PROFIBUS PA						↓	GA						
PROFIBUS PA (Ex i)							↓	HA					
Modbus RS485								↓	MA				
EtherNet/IP (内置双端口交换机)									↓	NA			
PROFINET (内置双端口交换机)										↓	RA		
PROFINET + Ethernet-APL											↓	RB	
PROFINET + Ethernet-APL (Ex i)												↓	RC
订购选项“输出；输入 2” (021) →	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
无	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
4...20 mA 电流输出	B			B		B	B		B	B	B	B	
4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)		C	C		C			C					C
用户可配置输入/输出 ¹⁾	D			D		D	D		D	D	D	D	
脉冲/频率/开关量输出	E			E		E	E		E	E	E	E	
双脉冲输出 ²⁾	F								F				
脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号)		G	G		G			G					G
继电器输出	H			H		H	H		H	H	H	H	
0/4...20 mA 电流输入	I			I		I	I		I	I	I	I	
状态输入	J			J		J	J		J	J	J	J	

1) 一路用户可配置输入/输出→  23。

2) 如果输出/输入 2 (021) 选择双脉冲输出（选型代号 F），输出/输入 3 (022) 只能选择双脉冲输出（选型代号 F）。

输出/输入 1 与输出/输入 3 和 4 的选型代号



输出/输入 2 的选型代号 → 16

订购选项“输出; 输入 1” (020) →	可选选型代号												
4...20 mA HART 电流输出	BA												
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号)	↓	CA											
4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)		↓	CC										
FOUNDATION Fieldbus			↓	SA									
FOUNDATION Fieldbus (Ex i)				↓	TA								
PROFIBUS DP					↓	LA							
PROFIBUS PA						↓	GA						
PROFIBUS PA (Ex i)							↓	HA					
Modbus RS485								↓	MA				
EtherNet/IP (内置双端口交换机)								↓	NA				
PROFINET (内置双端口交换机)									↓	RA			
PROFINET + Ethernet-APL										↓	RB		
PROFINET + Ethernet-APL (Ex i)											↓	RC	
订购选项“输出; 输入 3” (022)、“输出; 输入 4” (023) ¹⁾ →	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
无	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
4...20 mA 电流输出	B					B			B	B	B	B	
4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号) ²⁾		C	C										
用户可配置输入/输出	D					D			D	D	D	D	
脉冲/频率/开关量输出	E					E			E	E	E	E	
双脉冲 (相移) 输出 (从设备) ³⁾	F								F				
脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号) ⁴⁾		G	G										
继电器输出	H					H			H	H	H	H	
0/4...20 mA 电流输入	I					I			I	I	I	I	
状态输入	J					J			J	J	J	J	

1) 订购选项“输出; 输入 4” (023) 仅适用 Proline 500 (数字) 变送器。订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”, 选型代号 A。

2) 输出/输入 4 不能选择 4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号 (C))。

3) 输出/输入 4 不能选择双脉冲 (相移) 输出 (选型代号 F)。

4) 输出/输入 4 不能选择脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号 (G))。

输出信号

4...20 mA HART 电流输出

订购选项	“输出; 输入 1” (20) : 选型代号 BA: 4...20 mA HART 电流输出
信号模式	可设置为: ■ 有源信号 ■ 无源信号
电流范围	可设置为: ■ 4...20 mA (NAMUR) ■ 4...20 mA (US) ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA (需要事先选择有源信号) ■ 固定电流
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
最大输入电压	30 V DC (无源信号)
负载	250 ... 700 Ω
分辨率	0.38 μ A
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 电子模块温度

4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 本安信号)

订购选项	“输出; 输入 1” (20) : ■ 选型代号 CA: 4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号) ■ 选型代号 CC: 4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)
信号模式	取决于订购选项。
电流范围	可设置为: ■ 4...20 mA (NAMUR) ■ 4...20 mA (US) ■ 4...20 mA ■ 0...20 mA (需要事先选择有源信号) ■ 固定电流
开路电压	21.8 V DC (有源信号)
最大输入电压	30 V DC (无源信号)
负载	■ 250 ... 400 Ω (有源信号) ■ 250 ... 700 Ω (无源信号)
分辨率	0.38 μ A
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 电子模块温度

FOUNDATION Fieldbus

FOUNDATION Fieldbus	H1, 符合 IEC 61158-2 标准, 电气隔离
数据传输	31.25 kbit/s

电流消耗	10 mA
允许供电电压	9 ... 32 V
总线连接	内置极性反接保护

PROFIBUS DP

信号编码	NRZ 编码
数据传输	9.6 kBaud...12 MBaud
终端电阻	内置，通过 DIP 开关开启

PROFIBUS PA

PROFIBUS PA	符合 EN 50170 标准（卷 2）和 IEC 61158-2（MBP）标准，电气隔离
数据传输	31.25 kbit/s
电流消耗	10 mA
允许供电电压	9 ... 32 V
总线连接	内置极性反接保护

Modbus RS485

物理接口	RS485，符合 EIA/TIA-485 标准
终端电阻	内置，通过 DIP 开关开启

工业以太网(EtherNet/IP)

标准	符合 IEEE 802.3 标准
----	------------------

PROFINET

标准	符合 IEEE 802.3 标准
----	------------------

PROFINET + Ethernet-APL

设备用途	设备连接 APL 现场交换机 使用设备时必须遵循下列 APL 端口分类： ■ 在防爆场合使用：SLAA 或 SLAC¹⁾ ■ 在非防爆场合使用：SLAX APL 现场交换机电气参数（对应 APL 端口分类：SPCC 或 SPAA）： ■ 最大输入电压：15 V_{DC} ■ 最小输出值：0.54 W 设备连接 SPE 交换机 操作设备时必须遵循下列 PoDL 功率等级：在非防爆场合使用，PoDL 功率等级为 10 SPE 交换机电气参数（对应 PoDL 功率等级：10、11 或 12）： ■ 最大输入电压：30 V_{DC} ■ 最小输出值：1.85 W
PROFINET	符合 IEC 61158 和 IEC 61784 标准
Ethernet-APL	符合 IEEE 802.3cg 标准，APL 端口配置文件规范 v1.0，电气隔离
数据传输	10 Mbit/s

电流消耗	变送器 - 最大 400 mA (24 V) - 最大 200 mA (110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz)
允许供电电压	9 ... 30 V
网络连接	内置极性反接保护

1) 在防爆危险区中使用设备的详细信息参见《安全指南》

4...20 mA 电流输出

订购选项	“输出; 输入 2” (21) “输出; 输入 3” (022) 或“输出; 输入 4” (023) : 选型代号 B: 4...20 mA 电流输出
信号模式	可设置为: - 有源信号 - 无源信号
电流范围	可设置为: 4...20 mA (NAMUR) 4...20 mA (US) 4...20 mA 0...20 mA (需要事先选择有源信号) - 固定电流
最大输出值	22.5 mA
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
最大输入电压	30 V DC (无源信号)
负载	0 ... 700 Ω
分辨率	0.38 µA
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
可分配的测量变量	- 体积流量 - 质量流量 - 校正体积流量 - 流速 - 电导率 - 电子模块温度

4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)

订购选项	“输出; 输入 2” (21)、“输出; 输入 3” (022) : 选型代号 C: 4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)
信号模式	无源信号
电流范围	可设置为: 4...20 mA (NAMUR) 4...20 mA (US) 4...20 mA - 固定电流
最大输出值	22.5 mA
最大输入电压	30 V DC
负载	0 ... 700 Ω
分辨率	0.38 µA
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999 s
可分配的测量变量	- 体积流量 - 质量流量 - 校正体积流量 - 流速 - 电导率 - 电子模块温度

脉冲/频率/开关量输出

功能	可设置为脉冲、频率或开关量输出
类型	集电极开路 设置选项: ■ 有源信号 ■ 无源信号 ■ 无源信号 (NAMUR)  无源信号 (Ex i)
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
电压降	22.5 mA 时: ≤ 2 V DC
脉冲输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
最大输出电流	22.5 mA (有源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
脉冲宽度	设置范围: 0.05 ... 2 000 ms
最大脉冲率	10 000 Impulse/s
脉冲值	可设置
可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量
频率输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
最大输出电流	22.5 mA (有源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
输出频率	设置范围: 2 ... 10 000 Hz ($f_{\max} = 12\,500$ Hz)
阻尼时间	设置范围: 0 ... 999.9 s
通断比	1:1
可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 电子模块温度
开关量输出	
最大输入值	30 V DC, 250 mA 时 (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
开关响应	数字量, 导通或截止
开关切换延迟时间	设置范围: 0 ... 100 s

开关动作次数	无限制
可分配功能	■ 关 ■ 开 ■ 诊断响应 ■ 限值: ■ 关 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 累加器 1...3 ■ 电子模块温度 ■ 流向监测 ■ 状态 ■ 空管检测 ■ 黏附指数 ■ HBSI 参数值超限 ■ 小流量切除

双脉冲（相移）输出

功能	双脉冲（相移）
类型	集电极开路 可设置范围: ■ 有源信号 ■ 无源信号 ■ 无源信号 (NAMUR)
最大输入值	DC 30 V, 250 mA (无源信号)
开路电压	28.8 V DC (有源信号)
电压降	22.5 mA 时: ≤ 2 V DC
输出频率	可设置范围: 0 ... 1000 Hz
阻尼时间	可设置范围: 0 ... 999 s
开/关比	1:1
可分配的测量变量	■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 电子模块温度

继电器输出

功能	开关量输出
类型	继电器输出, 电气隔离
开关响应	设置选项: ■ NO (触点常开), 出厂设置 ■ NC (触点常闭)

最大开关容量 (无源信号)	■ 30 V DC, 0.1 A ■ 30 V AC, 0.5 A
可分配功能	■ 关 ■ 开 ■ 诊断响应 ■ 限值: ■ 关 ■ 体积流量 ■ 质量流量 ■ 校正体积流量 ■ 流速 ■ 电导率 ■ 累加器 1...3 ■ 电子模块温度 ■ 流向监测 ■ 状态 ■ 空管检测 ■ 黏附指数 ■ HBSI 参数值超限 ■ 小流量切除

可配置输入/输出

调试设备时可以将一路指定输入或输出设置为用户自定义输入/输出（可配置输入/输出）。

可以设置下列输入和输出：

- 选择电流输出：4...20 mA（有源信号）、0/4...20 mA（无源信号）
- 脉冲/频率/开关量输出
- 选择电流输入：4...20 mA（有源信号）、0/4...20 mA（无源信号）
- 状态输入

输入和输出参数参见本章说明。

报警信号

取决于接口类型，显示下列故障信息：

HART 电流输出

设备诊断	通过 HART 命令 48 可以读取设备状态
------	------------------------

PROFIBUS PA

状态和报警信息	诊断符合 PROFIBUS PA Profile 3.02 标准
FDE 故障电流（电子模块的故障断开电流）	0 mA

PROFIBUS DP

状态和报警信息	诊断符合 PROFIBUS PA Profile 3.02 标准
---------	----------------------------------

EtherNet/IP

设备诊断	可以在输入块中读取设备状态
------	---------------

PROFINET

设备诊断	符合“分布式外设的应用层协议”，2.3 版
------	-----------------------

PROFINET + Ethernet-APL

设备诊断	诊断符合 PROFINET PA Profile 4 规范
------	-------------------------------

FOUNDATION Fieldbus

状态和报警信息	诊断符合 FF-891 标准
FDE 故障电流 (电子模块的故障断开电流)	0 mA

Modbus RS485

故障模式	选项: ■ NaN 值, 取代当前值 ■ 最近有效值
------	---

0/4...20 mA 电流输出**4...20 mA**

故障模式	选项: ■ 4 ... 20 mA, 符合 NAMUR 推荐的 NE 43 标准 ■ 4 ... 20 mA, 符合美国标准 ■ 最小电流值: 3.59 mA ■ 最大电流值: 22.5 mA ■ 用户自定义电流值, 数值范围: 3.59 ... 22.5 mA ■ 实际值 ■ 最近有效值
------	---

0...20 mA

故障模式	选项: ■ 最大报警电流: 22 mA ■ 用户自定义电流值, 数值范围: 0 ... 20.5 mA
------	--

脉冲/频率/开关量输出

脉冲输出	
故障模式	选项: ■ 实际值 ■ 无脉冲
频率输出	
故障模式	选项: ■ 实际值 ■ 0 Hz ■ 设定值 ($f_{\max}$ 2 ... 12 500 Hz)
开关量输出	
故障模式	选项: ■ 当前状态 ■ 断开 ■ 闭合

继电器输出

故障模式	选项: ■ 当前状态 ■ 断开 ■ 闭合
------	--

现场显示单元

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
背光显示	红色背光标识设备错误

 状态信号符合 NAMUR 推荐的 NE 107 标准

接口/协议

- 通过数字通信:
 - HART
 - FOUNDATION Fieldbus
 - PROFIBUS PA
 - PROFIBUS DP
 - Modbus RS485
 - EtherNet/IP
 - PROFINET
 - PROFINET + Ethernet-APL
- 通过服务接口
 - CDI-RJ45 服务接口
 - WLAN 接口

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
-------	-------------

 远程操作的其他信息 →  121

网页浏览器

纯文本显示	显示错误原因和补救措施
-------	-------------

发光二极管 (LED)

状态信息	通过多个发光二极管标识状态 显示下列信息，具体取决于设备型号： ■ 已上电 ■ 数据传输中 ■ 发生设备报警/错误 ■ EtherNet/IP 网络可用 ■ 已建立 EtherNet/IP 连接 ■ PROFINET 网络可用 ■ 已建立 PROFINET 连接 ■ PROFINET 闪烁功能
------	--

最大负载

输出信号 →  18

防爆连接参数

安全参数

订购选项 “输出; 输入 1”	输出类型	安全参数 “输出; 输入 1”	
		26 (+)	27 (-)
选型代号 BA	4 ... 20 mA HART 电流输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 GA	PROFIBUS PA	$U_N = 32 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 LA	PROFIBUS DP	$U_N = 32 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 MA	Modbus RS485	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 SA	FOUNDATION Fieldbus	$U_N = 32 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 NA	EtherNet/IP	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 RA	PROFINET	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
选型代号 RB	PROFINET + Ethernet-APL	APL 端口配置文件 SLAX SPE PoDL 分类: 10、11、12 $U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	

订购选项 “输出; 输入 2”; “输出; 输入 3” “输出; 输入 4”	输出类型	安全参数					
		输出; 输入 2		输出; 输入 3		输出; 输入 4 ¹⁾	
		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
选型代号 B	4 ... 20 mA 电流输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 D	用户可配置输入/输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 E	脉冲/频率/开关量输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 F	双脉冲输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 H	继电器输出	$U_N = 30 V_{DC}$ $I_N = 100 mA_{DC}/500 mA_{AC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 I	4 ... 20 mA 电流输入	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					
选型代号 J	状态输入	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$					

1) 订购选项“输出; 输入 4”仅适用 Proline 500 (数字) 变送器。

本安防爆参数

订购选项 “输出; 输入 1”	输出类型	本安防爆参数 “输出; 输入 1”	
		26 (+)	27 (-)
选型代号 CA	4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 无源信号)	$U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 100 \text{ mA}$ $P_i = 1.25 \text{ W}$ $L_i = 0 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 6 \text{ nF}$	
选型代号 CC	4...20 mA HART 电流输出 (Ex i 有源信号)	Ex ia ¹⁾ $U_0 = 21.8 \text{ V}$ $I_0 = 90 \text{ mA}$ $P_0 = 491 \text{ mW}$ $L_0 = 4.1 \text{ mH (IIC) / 15 mH (IIB)}$ $C_0 = 160 \text{ nF (IIC) / 1 160 nF (IIB)}$ $U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 10 \text{ mA}$ $P_i = 0.3 \text{ W}$ $L_i = 5 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 6 \text{ nF}$	Ex ic ²⁾ $U_0 = 21.8 \text{ V}$ $I_0 = 90 \text{ mA}$ $P_0 = 491 \text{ mW}$ $L_0 = 9 \text{ mH (IIC) / 39 mH (IIB)}$ $C_0 = 600 \text{ nF (IIC) / 4 000 nF (IIB)}$
选型代号 HA	PROFIBUS PA (Ex i) (FISCO 现场设备)	Ex ia ¹⁾ $U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 570 \text{ mA}$ $P_i = 8.5 \text{ W}$ $L_i = 10 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 5 \text{ nF}$	Ex ic ²⁾ $U_i = 32 \text{ V}$ $I_i = 570 \text{ mA}$ $P_i = 8.5 \text{ W}$ $L_i = 10 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 5 \text{ nF}$
选型代号 TA	FOUNDATION Fieldbus (Ex i)	Ex ia ¹⁾ $U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 570 \text{ mA}$ $P_i = 8.5 \text{ W}$ $L_i = 10 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 5 \text{ nF}$	Ex ic ²⁾ $U_i = 32 \text{ V}$ $I_i = 570 \text{ mA}$ $P_i = 8.5 \text{ W}$ $L_i = 10 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 5 \text{ nF}$
选型代号 RC	PROFINET + Ethernet- APL (Ex i)	Ex ia ¹⁾ 2-WISE 双线本质安全以 太网供电, APL 端口配置 文件 SLAA	Ex ic ²⁾ 2-WISE 双线本质安全以 太网供电, APL 端口配置 文件 SLAC

- 1) 仅适用防爆 1 区; Cl. 1, Div. 1 防爆场合使用的 Proline 500 变送器。
 2) 仅适用防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 防爆场合使用的变送器; 仅适用 Proline 500 (数字) 变送器

订购选项 “输出; 输入 2”; “输出; 输入 3”; “输出; 输入 4”	输出信号	本安防爆参数或 NIFW 本安参数					
		输出; 输入 2		输出; 输入 3		输出; 输入 4 ¹⁾	
		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
选型代号 C	4...20 mA 电流输出 (Ex i 无源信号)	$U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 100 \text{ mA}$ $P_i = 1.25 \text{ W}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$					
选型代号 G	脉冲/频率/开关量输出 (Ex i 无源信号)	$U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 100 \text{ mA}$ $P_i = 1.25 \text{ W}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$					

- 1) 订购选项“输出; 输入 4”仅适用 Proline 500 (数字) 变送器。

小流量切除

允许用户自定义小流量切除开关点。

电气隔离

输出与以下信号回路电气隔离:

- 电源
- 其他输出
- 等电势 (PE) 接线端

通信规范参数**HART**

制造商 ID	0x11
设备类型 ID	0x3C
HART 协议修订版本号	7
设备描述文件 (DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询: www.endress.com
HART 负载	250 Ω
系统集成	系统集成信息: 《操作手册》→ 141。 ■ HART 通信传输的测量变量 ■ Burst 模式

FOUNDATION Fieldbus

制造商 ID	0x452B48 (十六进制数)
识别码	0x103C (十六进制数)
设备修订版本号	1
DD 文件修订版本号	详细信息和文件登陆以下网址查询: ■ www.endress.com ■ www.fieldcommgroup.org
CFF 文件修订版本号	
互操作性测试 (ITK)	版本号: 6.2.0
ITK 测试认证号	详细信息登陆以下网址查询: ■ www.endress.com ■ www.fieldcommgroup.org
链接主站 (LAS)	是
“链接主站”和“基本设备”可选	是 出厂设置: 基本设备
节点地址	出厂设置: 247 (0xF7)
支持功能	支持下列功能: ■ 重启 ■ ENP 重启 ■ 诊断 ■ 设置为 OOS (停用模式) ■ 设置为 AUTO (自动模式) ■ 查看趋势信息 ■ 查看事件日志
虚拟通信关系 (VCR)	
VCR 数量	44
VFD 中的链接数量	50
固定入口	1
客户端 VCR 数量	0
服务器端 VCR 数量	10
数据流出端 VCR 数量	43
数据流入端 VCR 数量	0
数据发送方 VCR 数量	43
数据接收方 VCR 数量	43

设备链接能力	
时隙	4
PDU 间的最小延迟时间	8
最大响应延迟时间	16
系统集成	系统集成信息：《操作手册》→ 141。 ■ 循环数据传输 ■ 模块说明 ■ 执行时间 ■ 方法

PROFIBUS DP

制造商 ID	0x11
识别码	0x1570
Profile 版本号	3.02
设备描述文件 (GSD、DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询： ■ https://www.endress.com/download 进入设备产品主页：PRODUCTS → Product Finder → Links ■ https://www.profibus.com
支持功能	■ 标识和维护 通过控制系统和铭牌简便标识设备 ■ PROFIBUS 上传/下载 通过 PROFIBUS 上传/下载，参数的读取和写入速度最多可以提高 10 倍 ■ 简明状态 诊断信息清晰分类，简明易懂
设备地址设置	■ 输入/输出电子模块上的 DIP 开关 ■ 通过调试软件操作（例如 FieldCare）
与早期型号的兼容性	如果更换设备，测量设备 Promag 500 能够与老型号设备的循环数据兼容。 使用 Promag 500 GSD 文件无需调整 PROFIBUS 网络的设计参数。 老产品型号： ■ Promag 50 PROFIBUS DP ■ ID 号：1546（十六进制） ■ 扩展 GSD 文件：EH3x1546.gsd ■ 标准 GSD 文件：EH3_1546.gsd ■ Promag 53 PROFIBUS DP ■ ID 号：1526（十六进制） ■ 扩展 GSD 文件：EH3x1526.gsd ■ 标准 GSD 文件：EH3_1526.gsd  兼容功能说明： 《操作手册》→ 141。
系统集成	系统集成信息：《操作手册》→ 141。 ■ 循环数据传输 ■ 块类型 ■ 模块说明

PROFIBUS PA

制造商 ID	0x11
识别码	0x156C
Profile 版本号	3.02
设备描述文件 (GSD、DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询： ■ https://www.endress.com/download 进入设备产品主页：PRODUCTS → Product Finder → Links ■ https://www.profibus.com

支持功能	- 标识和维护 通过控制系统和铭牌简便标识设备 - PROFIBUS 上传/下载 通过 PROFIBUS 上传/下载，参数的读取和写入速度最多可以提高 10 倍 - 简明状态 诊断信息清晰分类，简明易懂
设备地址设置	- 输入/输出电子模块上的 DIP 开关 - 现场显示单元 - 通过调试软件操作（例如 FieldCare）
与早期型号的兼容性	如果更换设备，测量设备 Promag 500 能够与老型号设备的循环数据兼容。使用 Promag 500 GSD 文件无需调整 PROFIBUS 网络的设计参数。 老产品型号： - Promag 50 PROFIBUS PA - ID 号：1525（十六进制） - 扩展 GSD 文件：EH3x1525.gsd - 标准 GSD 文件：EH3_1525.gsd - Promag 53 PROFIBUS PA - ID 号：1527（十六进制） - 扩展 GSD 文件：EH3x1527.gsd - 标准 GSD 文件：EH3_1527.gsd  兼容功能说明： 《操作手册》→ 141。
系统集成	系统集成信息：《操作手册》→ 141。 - 循环数据传输 - 块类型 - 模块说明

Modbus RS485

协议	Modbus 通信协议 V1.1
响应时间	- 直接数据访问：典型值为 25 ... 50 ms - 自动扫描缓冲区（数据范围）：典型值为 3 ... 5 ms
设备类型	从设备
从设备地址范围	1 ... 247
广播地址范围	0
功能代码	03：读保持寄存器 04：读输入寄存器 06：写单个寄存器 08：诊断寄存器 16：写多个寄存器 23：读/写多个寄存器
广播信息	支持下列功能代码： 06：写单个寄存器 16：写多个寄存器 23：读/写多个寄存器
支持的波特率	1200 BAUD 2400 BAUD 4800 BAUD 9600 BAUD 19200 BAUD 38400 BAUD 57600 BAUD 115200 BAUD
数据传输模式	- ASCII - RTU
数据查询	通过 Modbus RS485 通信查看各个设备参数：  Modbus 寄存器信息

与老型号产品兼容	使用测量设备 Promag 500 替换老型号 Promag 53 时，存储过程变量的 Modbus 寄存器和诊断信息相互兼容。无需在自动化系统中更改设计参数。  兼容功能说明： 《操作手册》→  141。
系统集成	系统集成信息：《操作手册》→  141。 ▪ Modbus RS485 信息 ▪ 功能代码 ▪ 寄存器信息 ▪ 响应时间 ▪ Modbus 数据映射

EtherNet/IP

通信协议	▪ CIP 网络协议规范卷 1：通用工业协议 ▪ CIP 网络协议规范卷 2：CIP 的 EtherNet/IP 应用
通信类型	▪ 10Base-T ▪ 100Base-TX
设备配置文件	通用设备（产品代号：0x2B）
制造商 ID	0x000049E
设备类型 ID	0x103C
波特率	自动 ¹⁰ / ₁₀₀ Mbit，带半双工和全双工检测
极性	TxD 和 RxD 交叉连接线自动极性校正
支持 CIP 连接	最多 3 个连接
显式连接	最多 6 个连接
输入/输出连接	最多 6 个连接（扫描仪）
测量设备的设置选项	▪ 电子模块上的 IP 地址设置 DIP 开关 ▪ 制造商专属软件（FieldCare） ▪ 罗克韦尔自动化控制系统的 Add-on Profile Level 3 ▪ 网页浏览器 ▪ 测量设备自带电子数据表（EDS）
以太网接口设置	▪ 速度：10 MBit、100 MBit、自动（出厂设置） ▪ 双工模式：半双工、全双工、自动（出厂设置）
设备地址设置	▪ 电子模块上的 IP 地址设置 DIP 开关（最后一个八字节） ▪ DHCP ▪ 制造商专属软件（FieldCare） ▪ 罗克韦尔自动化控制系统的 Add-on Profile Level 3 ▪ 网页浏览器 ▪ EtherNet/IP 软件，例如 RSLinx（罗克韦尔自动化）
设备级环网协议（DLR）	是
系统集成	系统集成信息：《操作手册》→  141。 ▪ 循环数据传输 ▪ 块类型 ▪ 输入组和输出组

PROFINET

通信协议	“外围分布设备和分布式自动化系统的应用层协议”（2.3 版）
通信类型	100 MBit/s
一致性类别	B
网络负载等级	网络负载等级：2.0 Mbps
波特率	自动 100 Mbit/s，带全双工检测
循环时间	> 8 ms

极性	TxD 和 RxD 交叉连接线自动极性校正
媒体冗余协议 (MRP)	是
系统冗余支持	S2 系统冗余 (2 个 AR, 1 个 NAP)
设备配置文件	应用接口标识 0xF600 通用设备
制造商 ID	0x11
设备类型 ID	0x843C
设备描述文件 (GSD、DTM、DD)	详细信息和文件登陆以下网址查询: ■ www.endress.com 设备的产品主页: 文档/软件 → 设备驱动程序 ■ www.profibus.com
支持连接	■ 2 x AR (IO 控制器 AR) ■ 1 x AR (允许连接 IO 监管设备 AR) ■ 1 x 输入 CR (通信关系) ■ 1 x 输出 CR (通信关系) ■ 1 x 报警 CR (通信关系)
测量设备的设置选项	■ 电子模块上的 DIP 开关, 用于分配设备名称 (最后部分) ■ 资产管理软件 (FieldCare、DeviceCare、Field Xpert) ■ 设备自带网页服务器, 支持通过网页浏览器和 IP 地址进行操作 ■ 设备主文件 (GSD), 通过测量设备自带网页服务器查询。 ■ 现场操作
设备名称设置	■ 电子模块上的 DIP 开关, 用于分配设备名称 (最后部分) ■ DCP 协议 ■ 资产管理软件 (FieldCare、DeviceCare、Field Xpert) ■ 内置网页服务器
支持功能	■ 通过下列方式标识、维护以及简单识别设备: ■ 控制系统 ■ 铭牌 ■ 测量值状态 过程变量与测量值状态通信 ■ 闪烁功能, 通过现场显示简单设备识别和分配 ■ 通过资产管理软件 (例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM) 操作设备
系统集成	系统集成信息: 《操作手册》→ 141。 ■ 循环数据传输 ■ 块概述和块说明 ■ 状态编码 ■ 启动设置 ■ 出厂设置

PROFINET + Ethernet-APL

通信协议	外围分布设备和分布式自动化系统的应用层协议 (2.4 版)
通信类型	以太网高级物理层 10BASE-T1L
一致性类别	一致性类别 B (PA)
网络负载等级	网络负载等级: 2 0 Mbps
波特率	10 Mbit/s 全双工
循环时间	64 ms
极性	“APL 信号+”和“APL 信号-”交叉线路自动校正
媒体冗余协议 (MRP)	不适用 (点对点连接至 APL 现场交换机)
系统冗余支持	S2 系统冗余 (2 个 AR, 1 个 NAP)
设备配置文件	PROFINET PA Profile 4 (应用接口标识: 0x9700)
制造商 ID	0x11
设备类型 ID	0xA43C

设备描述文件 (GSD、DTM、FDI)	详细信息和文件登陆以下网址查询: ■ www.endress.com/download 进入设备产品主页: PRODUCTS → Product Finder → Links ■ www.profibus.com
支持连接	■ 2 x AR (IO 控制器 AR) ■ 2 x AR (允许连接 IO 监管设备 AR)
测量设备的设置选项	■ 电子模块上的 DIP 开关, 用于分配设备名称 (最后部分) ■ 资产管理软件 (FieldCare、DeviceCare、Field Xpert) ■ 设备自带网页服务器, 支持通过网页浏览器和 IP 地址进行操作 ■ 设备主文件 (GSD), 通过测量设备自带网页服务器查询。 ■ 现场操作
设备名称设置	■ 电子模块上的 DIP 开关, 用于分配设备名称 (最后部分) ■ DCP 协议 ■ 资产管理软件 (FieldCare、DeviceCare、Field Xpert) ■ 内置网页服务器
支持功能	■ 通过下列方式标识、维护以及简单识别设备: ■ 控制系统 ■ 铭牌 ■ 测量值状态 过程变量与测量值状态通信 ■ 闪烁功能, 通过现场显示简单设备识别和分配 ■ 通过资产管理软件 (例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM (含 FDI 数据包)) 操作设备
系统集成	系统集成信息: 《操作手册》→ 141。 ■ 循环数据传输 ■ 块概述和块说明 ■ 状态编码 ■ 启动设置 ■ 出厂设置

电源

接线端子分配

变送器: 电源、输入/输出

HART

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。									

FOUNDATION Fieldbus

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (A)	27 (B)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。									

PROFIBUS DP

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。									

PROFIBUS PA

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)

接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。

Modbus RS485

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)

接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。

EtherNet/IP

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	EtherNet/IP (RJ45 连接头)		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)

接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。

PROFINET

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	PROFINET (RJ45 连接头)		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)

接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。

PROFINET + Ethernet-APL

电源		输入/输出 1		输入/输出 2		输入/输出 3		输入/输出 4	
1 (+)	2 (-)	EtherNet/IP (RJ45 连接头)		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)

接线端子分配取决于具体设备型号→ 16。

变送器和传感器接线盒：连接电缆

传感器和变送器分开安装，通过连接电缆连接。电缆连接传感器接线盒和变送器外壳。

连接电缆的接线端子分配和连接：

- Proline 500 (数字) → 38
- Proline 500 (模拟) → 38

可用设备插头

仪表插头不能在危险区中使用！

现场总线设备插头：

订购选项“输入；输出 1”

- 选型代号 **SA** “FOUNDATION Fieldbus” → 35
- 选型代号 **GA** “PROFIBUS PA” → 35
- 选型代号 **NA** “EtherNet/IP” → 35
- 选型代号 **RA** “PROFINET” → 35
- 选型代号 **RB** “PROFINET + Ethernet-APL” → 35

连接服务接口的设备插头：

订购选项“安装附件”

选型代号 **NB**：RJ45 M12 转接头（服务接口）→ 37

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 SA “FOUNDATION Fieldbus”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接→ 38	
	2	3
M、3、4、5	7/8"连接头	—

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 GA “PROFIBUS PA”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接→ 38	
	2	3
L、N、P、U	M12 × 1 连接头	—

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 NA “EtherNet/IP”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接→ 38	
	2	3
L、N、P、U	M12 × 1 连接头	—
R ^{1) 2)} 、S ^{1) 2)} 、T ^{1) 2)} 、V ^{1) 2)}	M12 × 1 连接头	M12 × 1 连接头

- 1) 不能与服务接口（订购选项“安装附件”，选型代号 NB）或分离型显示与操作单元 DKX001 的 RJ45 M12 适配接头的外接 WLAN 天线（订购选项“其他附件”，选型代号 P8）同时使用。
- 2) 允许安装在环形拓扑结构中使用。

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 RA “PROFINET”

订购选项 “电气连接”	电缆入口/电缆连接→ 38	
	2	3
L、N、P、U	M12 × 1 连接头	—
R ^{1) 2)} 、S ^{1) 2)} 、T ^{1) 2)} 、V ^{1) 2)}	M12 × 1 连接头	M12 × 1 连接头

- 1) 不能与服务接口（订购选项“安装附件”，选型代号 NB）或分离型显示与操作单元 DKX001 的 RJ45 M12 适配接头的外接 WLAN 天线（订购选项“其他附件”，选型代号 P8）同时使用。
- 2) 允许集成至环形结构中。

订购选项“输入；输出 1”，选型代号 RB “PROFINET + Ethernet-APL”

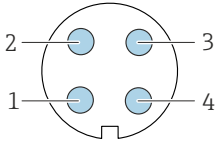
订购选项 “电气连接”	电缆入口/连接→ 38	
	2	3
L、N、P、U	M12 插头 × 1	—

订购选项“安装附件”，选型代号 NB “RJ45 M12 转接头（服务接口）”

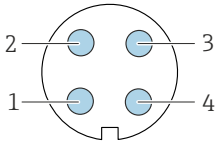
订货号 “安装附件”	电缆入口/耦合接头→ 38	
	电缆入口 2	电缆入口 3
NB	M12 × 1 插头	—

针脚分配和设备插头

FOUNDATION Fieldbus

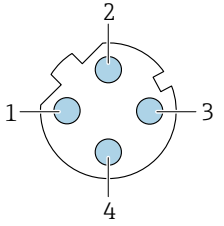
	针脚	分配		编码	插头/插座
	1	+	信号+	A	插头
	2	-	信号-		
	3		接地端		
	4		无		

PROFIBUS PA

	针脚	分配		编码	插头/插座
	1	+	PROFIBUS PA +	A	插头
	2		接地端		
	3	-	PROFIBUS PA -		
	4		无		

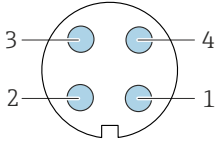
-  推荐插头:
- Binder 713 系列插头; 订货号: 99 1430 814 04
 - Phoenix 插头, 订货号: 1413934 SACC-FS-4QO SH PBPA SCO

PROFINET

	针脚	分配		编码	插头/插座
	1	+	TD +		
	2	+	RD +	D	插座
	3	-	TD -		
	4	-	RD -		

-  推荐插头:
- Binder 825 系列插头; 订货号: 99 3729 810 04
 - Phoenix 插头; 订货号: 1543223 SACC-M12MSD-4Q

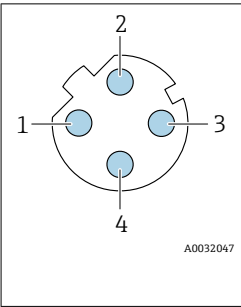
PROFINET + Ethernet-APL

	针脚	分配		编码	插头/插座
	1	-	APL 信号 -	A	插座
	2	+	APL 信号 +		
	3		电缆屏蔽层 ¹		
	4		无		
	金属插头外壳		电缆屏蔽层		

¹ 如果连接电缆屏蔽层

-  推荐插头:
- Binder 713 系列插头; 订货号: 99 1430 814 04
 - Phoenix 插头, 订货号: 1413934 SACC-FS-4QO SH PBPA SCO

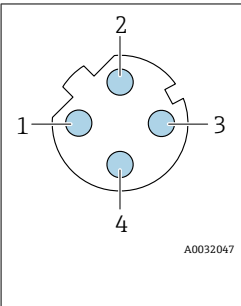
EtherNet/IP

	针脚	分配	
	1	+	Tx
	2	+	Rx
	3	-	Tx
	4	-	Rx
	编码		插头/插座
	D		插座

-  推荐插头:
- Binder 763 系列插头; 订货号: 99 3729 810 04
 - Phoenix 插头; 订货号: 1543223 SACC-M12MSD-4Q

服务接口

订购选项“安装附件”，选型代号 **NB**: RJ45 M12 转接头（服务接口）

	针脚	分配	
	1	+	Tx
	2	+	Rx
	3	-	Tx
	4	-	Rx
	编码		插头/插座
	D		插座

-  推荐插头:
- Binder 763 系列插头; 订货号: 99 3729 810 04
 - Phoenix 插头; 订货号: 1543223 SACC-M12MSD-4Q

电源	订购选项 “电源”	端子电压		频率范围
	选型代号 D	24 V DC	±20%	–
	选型代号 E	100 ... 240 V AC	–15...+10%	50/60 Hz, ±4 Hz
	选型代号 I	24 V DC	±20%	–
		100 ... 240 V AC	–15...+10%	50/60 Hz, ±4 Hz

功率消耗	变送器		
	最大 10 W（有功功率）		
<table><tr><td>启动电流</td><td>最大 36 A（<5 ms），符合 NAMUR NE 21 标准</td></tr></table>		启动电流	最大 36 A（<5 ms），符合 NAMUR NE 21 标准
启动电流	最大 36 A（<5 ms），符合 NAMUR NE 21 标准		

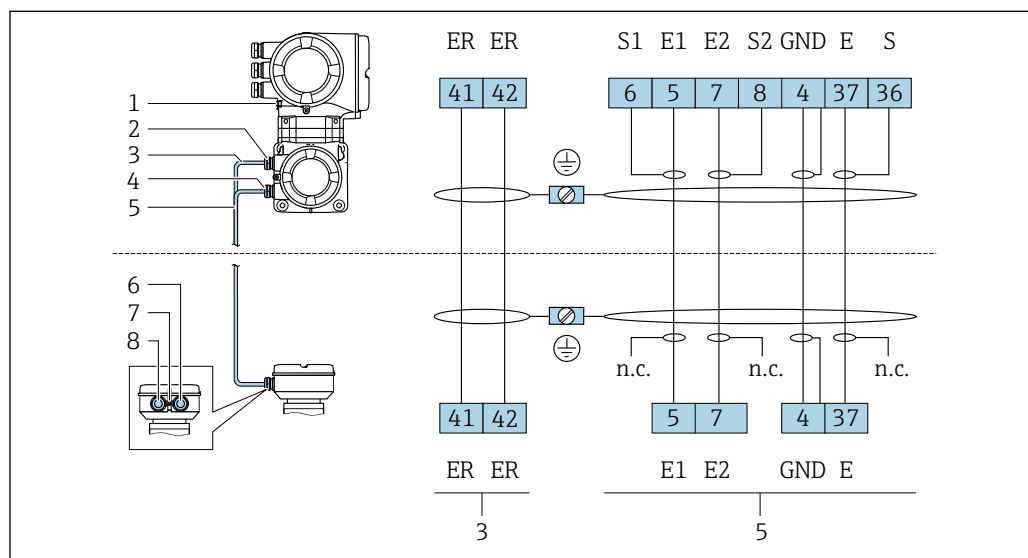
电流消耗	变送器
	▪ 最大 400 mA（24 V） ▪ 最大 200 mA（110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz）

电源故障	▪ 累加器中保存最近一次测量值。 ▪ 取决于设备型号，设置保存在设备存储单元或可插拔的数据存储单元中（HistoROM DAT）。 ▪ 储存故障信息（包括总运行小时数）。
------	---

过电流保护元件	设备自身无 ON/OFF 开关，必须安装专用断路保护器。 ▪ 断路保护器必须安装在便于操作的位置，并贴上相应标签。 ▪ 断路保护器标称电流：2 A，不超过 10 A。
---------	--

A0028198

- ## 电缆连接: Proline 500

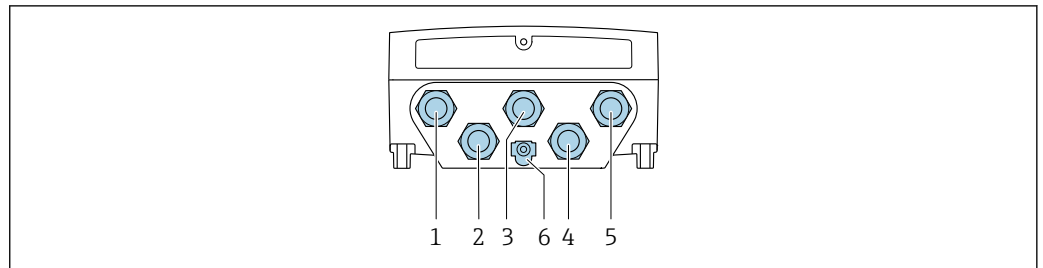


A0029145

- ## 连接变送器

- 接线端子分配 → 33
- 仪表插头的针脚分配 → 36

连接 Proline 500 (数字) 变送器



A0028200

- 1 接线端子: 连接电源
- 2 接线端子: 连接传输信号、输入/输出
- 3 接线端子: 连接传输信号、输入/输出
- 4 接线端子: 连接传感器和变送器间的连接电缆
- 5 接线端子: 连接传输信号、输入/输出或通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接 (DHCP 客户端) ; 可选: 连接外接 WLAN 天线
- 6 等电势接线端 (PE)



可选购 RJ45-M12 插头转接头:

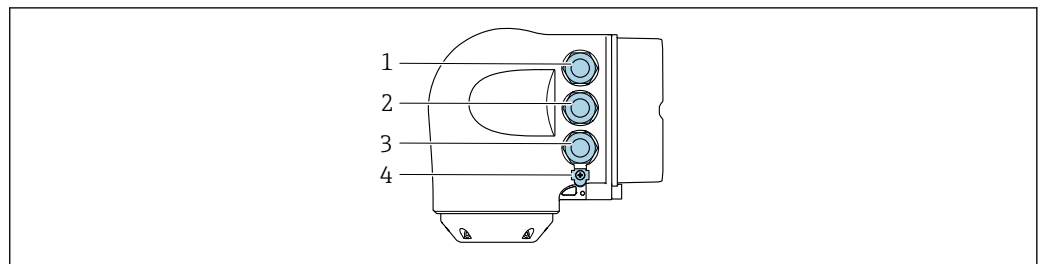
订购选项“附件”, 选型代号 **NB**: “RJ45 M12 转接头 (服务接口)”

转接头连接服务接口 (CDI-RJ45) 和电缆入口上的 M12 插头。因此, 无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。



通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接 (DHCP 客户端) → 127

连接 Proline 500 变送器



A0026781

- 1 接线端子: 连接电源
- 2 接线端子: 连接传输信号、输入/输出
- 3 接线端子: 连接传输信号、输入/输出或通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接 (DHCP 客户端) ; 可选: 连接外接 WLAN 天线
- 4 等电势接线端 (PE)



可选购 RJ45-M12 插头转接头:

订购选项“附件”, 选型代号 **NB**: “RJ45 M12 转接头 (服务接口)”

转接头连接服务接口 (CDI-RJ45) 和电缆入口上的 M12 插头。因此, 无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。



通过服务接口 (CDI-RJ45) 建立网络连接 (DHCP 客户端) → 127

连接在环形拓扑网络中

EtherNet/IP 和 PROFINET 通信型设备可以连接在环形拓扑网络中。设备通过信号传输接线端子连接实现集成 (输出 1), 并连接至服务接口 (CDI-RJ45)。



禁止通过服务接口 (CDI-RJ45) 连接 Ex de 隔爆型变送器!

订购选项“防爆认证 (变送器 + 传感器)”, 选型代号 (Ex de) :
BB、B7、C2、C7、GB、MB、M7、NB、N7



在环形拓扑网络中连接变送器:

- EtherNet/IP
- PROFINET

A diagram of the rear panel of the device. It features a central rectangular display area at the top. Below the display, there are six connection points arranged in two rows of three. The top row has three large circular ports, and the bottom row has three smaller ports. The ports are labeled 1 through 6 from left to right, with lines pointing to each specific port. The labels 1, 2, 3, 4, and 5 are positioned below the bottom row of ports, while label 6 is positioned below the middle port of the top row.

1 接线端子: 连接电源
2 接线端子: 连接传输信号、输入/输出
2 接线端子, 连接传输信号: PROFINET 或 EtherNet/IP (RJ45 插头)
4 接线端子: 连接传感器和变频器间的连接电缆
5 接线端子: 连接服务接口 (CDI-RJ45)
6 等电势接线端 (PE)

Diagram illustrating the rear view of the device with numbered callouts:

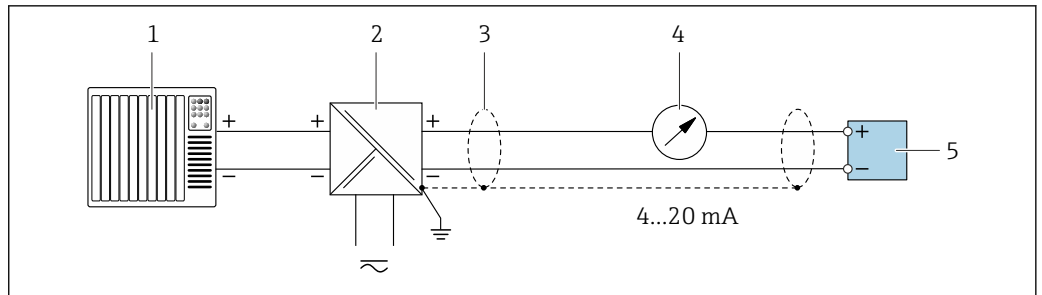
- 1: Top mounting bracket
- 2: Rear panel
- 3: Bottom mounting bracket
- 4: Bottom mounting bracket

- 1 接线端子: 连接电源
- 2 接线端子, 连接传输信号: PROFINET 或 EtherNet/IP (RJ45 插头)
- 3 接线端子: 连接服务接口 (CDI-RJ45)
- 4 等电势接线端 (PE)

接线实例

 2 接线实例: 4...20 mA HART 电流输出 (有源信号)

- 1 自动化系统，带电流输入（例如 PLC）
2 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，确保满足电磁兼容性要求；注意电缆规格→ 图 52
3 连接 HART 设备→ 图 121
4 HART 通信电阻 ($\geq 250 \Omega$)：注意最大负载→ 图 18
5 模拟显示单元：注意最大负载→ 图 18
6 变送器

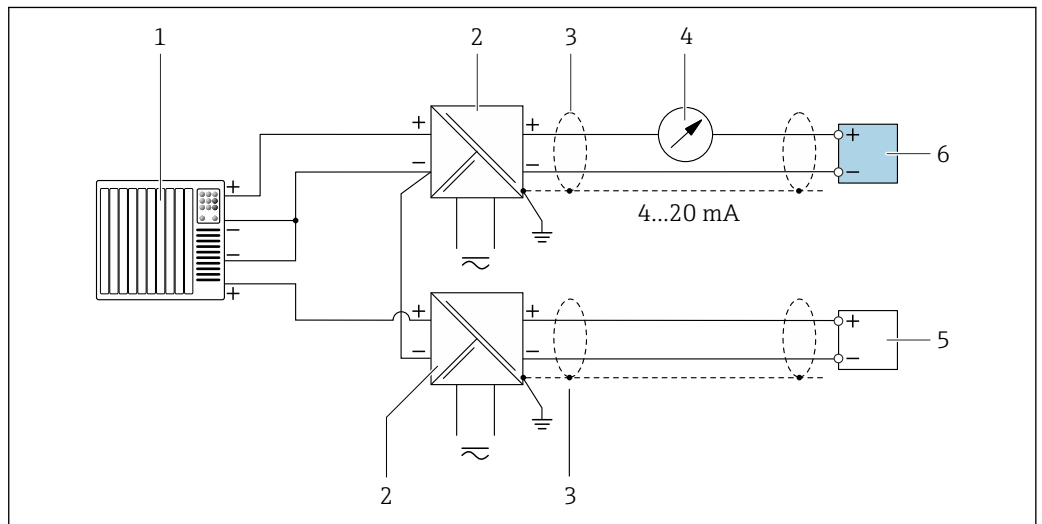


A0028762

图 3 接线实例：4...20 mA HART 电流输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带电流输入（例如 PLC）
- 2 电源
- 3 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，确保满足电磁兼容性要求；注意电缆规格→ 图 52
- 4 模拟显示单元：注意最大负载→ 图 18
- 5 变送器

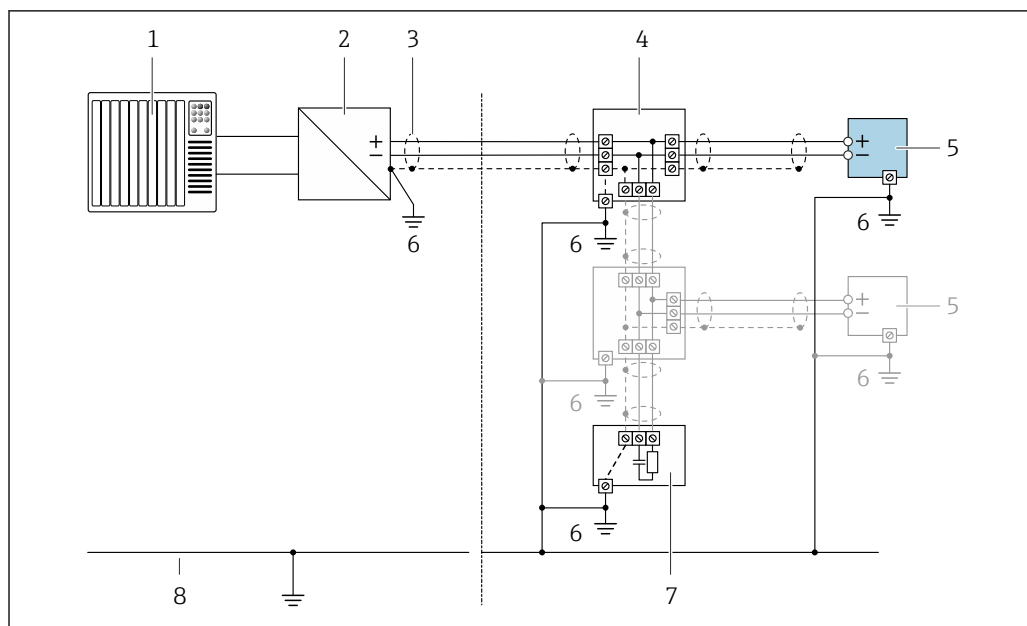
HART 输入



A0028763

图 4 接线实例：HART 输入，公共端接负极（无源信号）

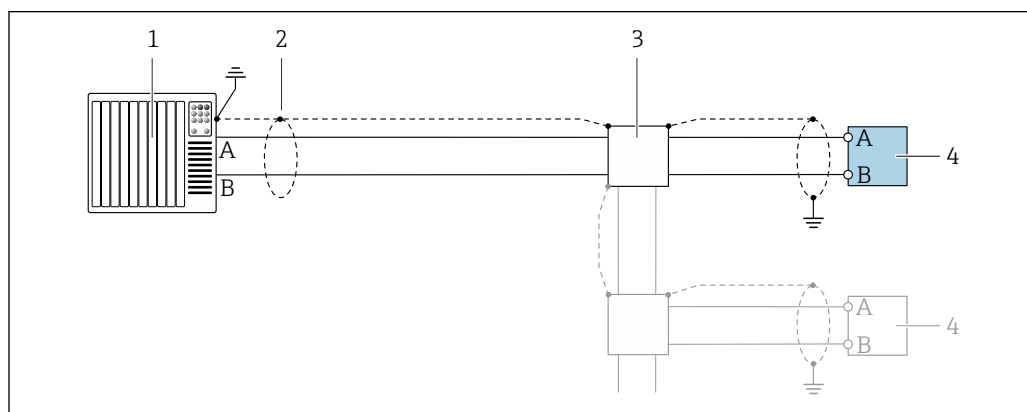
- 1 自动化系统，带 HART 输出（例如 PLC）
- 2 电源的有源安全栅（例如 RN221N）
- 3 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，以满足电磁兼容性要求；注意电缆规格
- 4 模拟显示单元：注意最大负载→ 图 18
- 5 压力变送器（例如 Cerabar M、Cerabar S）：参见要求
- 6 变送器

PROFIBUS PA

A0028768

图 5 接线实例：PROFIBUS PA

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 PROFIBUS PA 段耦合器
- 3 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，以满足电磁兼容性要求；注意电缆规格
- 4 接线箱
- 5 测量设备
- 6 本地接地端
- 7 总线端连接器
- 8 等势线

PROFIBUS DP

A0028765

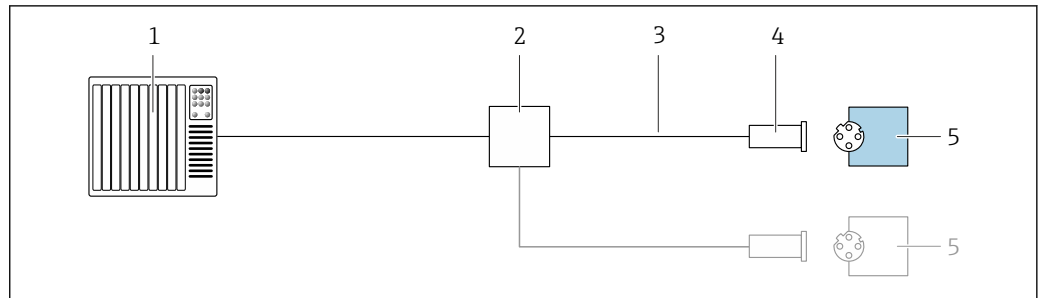
图 6 接线实例：PROFIBUS DP，非危险区和防爆 2 区/ Div. 2 防爆场合

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，确保满足电磁兼容性要求；注意电缆规格
- 3 配电箱
- 4 变频器



如果波特率大于 1.5 MBaud，必须使用满足电磁兼容性要求的电缆入口，且电缆屏蔽层必须尽可能延伸到接线端子。

EtherNet/IP

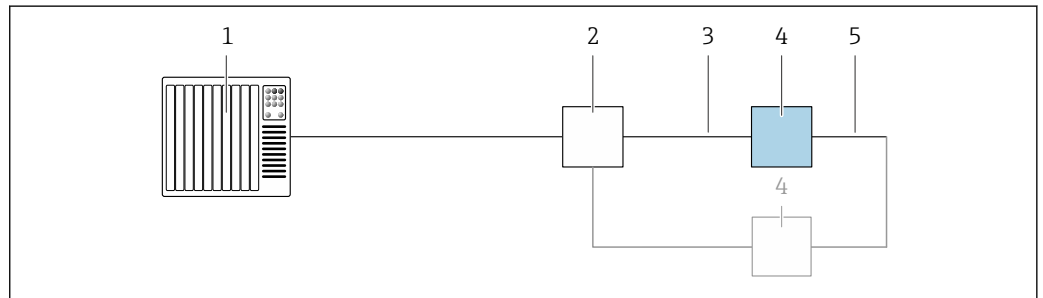


A0028767

7 接线实例：EtherNet/IP

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 以太网交换机
- 3 注意电缆规格
- 4 设备插头
- 5 变频器

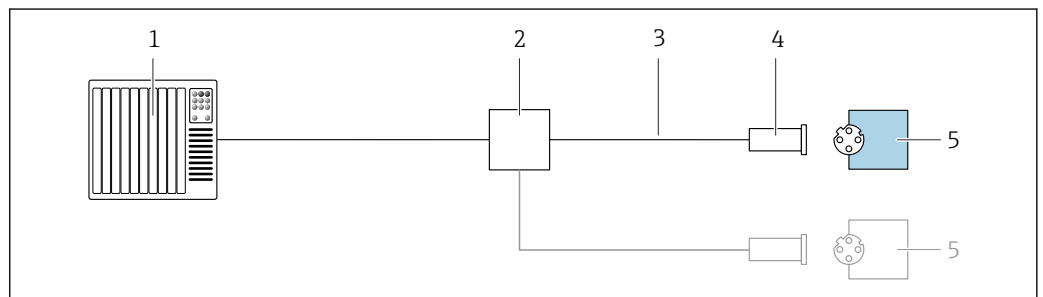
EtherNet/IP 网络：DLR（设备级环网技术）



A0027544

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 以太网开关
- 3 注意电缆规格→ 52
- 4 变频器
- 5 两台变频器间的连接电缆

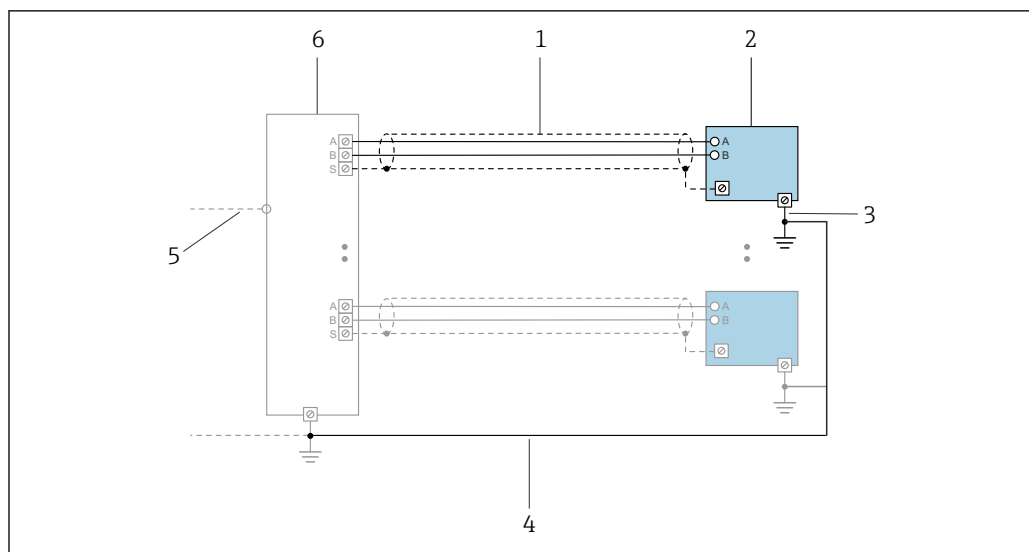
PROFINET



A0028767

8 接线实例：PROFINET

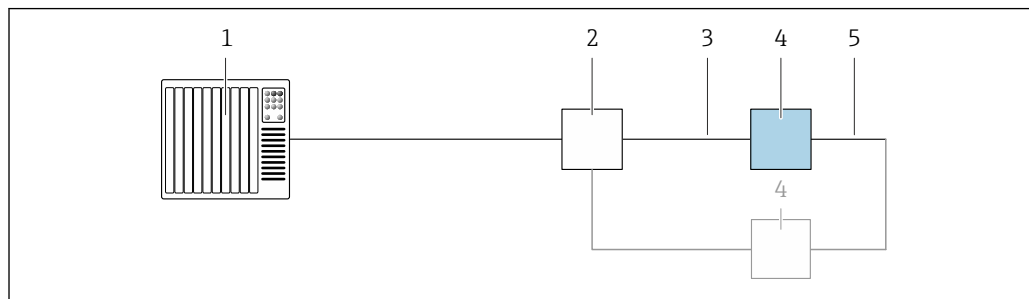
- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 以太网交换机
- 3 注意电缆规格
- 4 设备插头
- 5 变频器

PROFINET + Ethernet-APL

A0047536

图 9 接线实例：PROFINET + Ethernet-APL

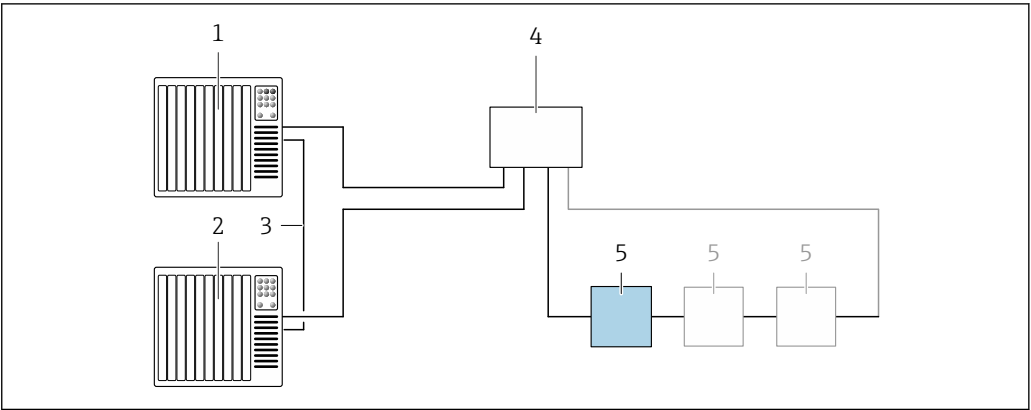
- 1 电缆屏蔽层
- 2 测量设备
- 3 本地接地端
- 4 等电势线
- 5 Trunk 或 TCP
- 6 现场交换机

PROFINET：媒体冗余协议（MRP）

A0027544

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 以太网开关
- 3 注意电缆规格→ 图 52
- 4 变送器
- 5 两台变送器间的连接电缆

PROFINET: S2 系统冗余

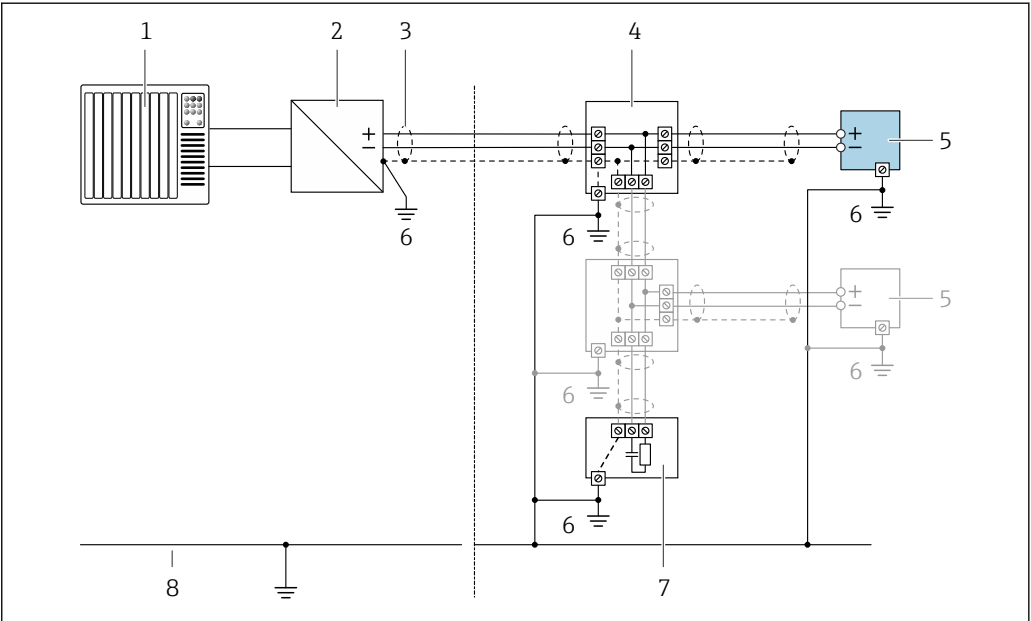


A0039553

图 10 S2 系统冗余的连接示例

- 1 控制系统 1 (例如 PLC)
- 2 系统同步冗余
- 3 控制系统 2 (例如 PLC)
- 4 以太网控制开关
- 5 变频器

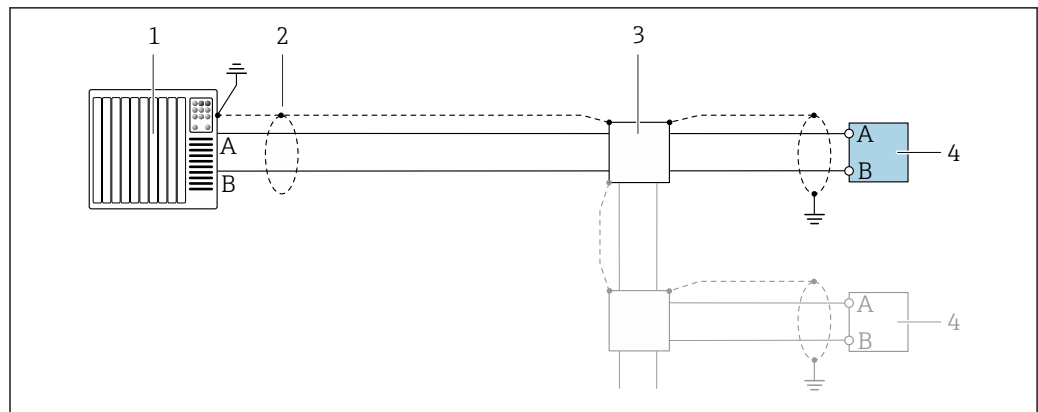
FOUNDATION Fieldbus



A0028768

图 11 接线实例：FOUNDATION Fieldbus

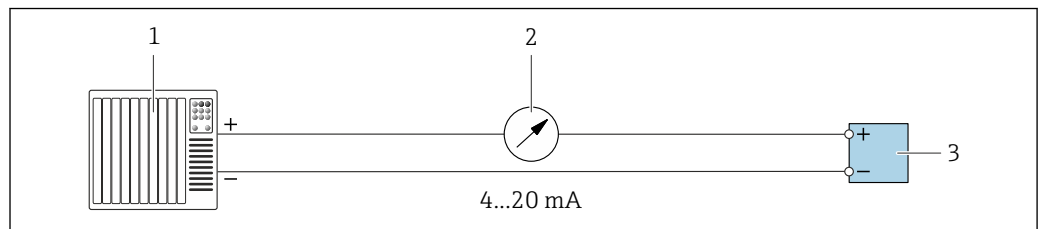
- 1 控制系统 (例如 PLC)
- 2 电源调节器 (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，以满足电磁兼容性要求；注意电缆规格
- 4 接线箱
- 5 测量设备
- 6 本地接地端
- 7 总线端连接器
- 8 等电势线

Modbus RS485

A0028758

图 12 接线实例：Modbus RS485，非危险区和 Zone 2/Div. 2 防爆场合

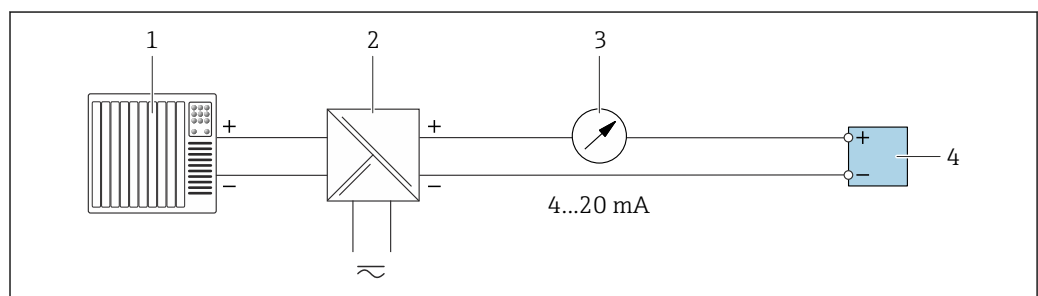
- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 单端屏蔽电缆。电缆屏蔽层必须两端接地，确保满足电磁兼容性要求；注意电缆规格
- 3 配电箱
- 4 变送器

4...20 mA 电流输出

A0028758

图 13 接线实例：4...20 mA 电流输出（有源信号）

- 1 自动化系统，带电流输入（例如 PLC）
- 2 模拟显示单元：注意最大负载→ 图 18
- 3 变送器

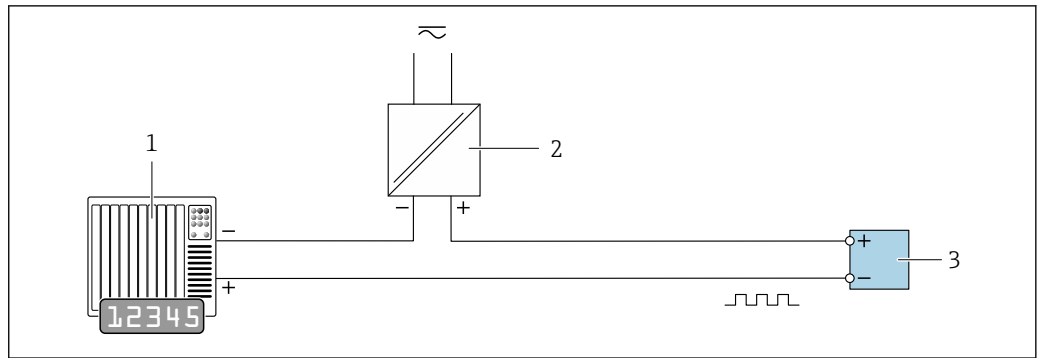


A0028759

图 14 接线实例：4...20 mA 电流输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带电流输入（例如 PLC）
- 2 电源的有源安全栅（例如 RN221N）
- 3 模拟显示单元：注意最大负载→ 图 18
- 4 变送器

脉冲/频率输出

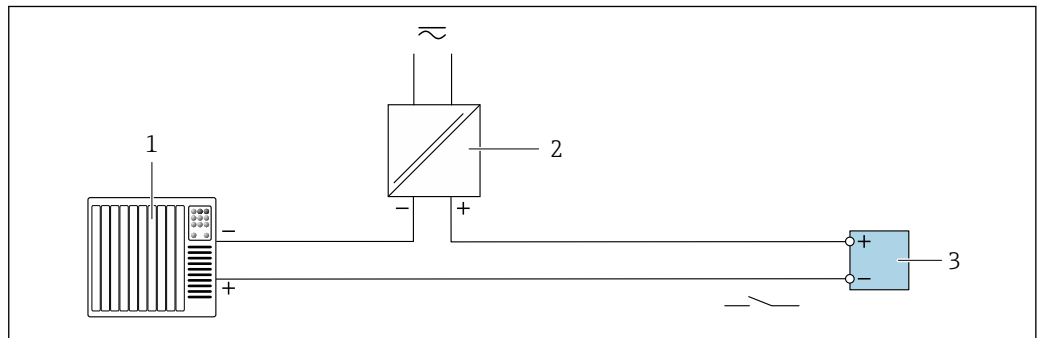


A0028761

15 接线实例：脉冲/频率输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带脉冲/频率输入（例如 PLC，带 10 kΩ 上拉电阻或下拉电阻）
- 2 电源
- 3 变频器：注意输入参数 → 21

开关量输出

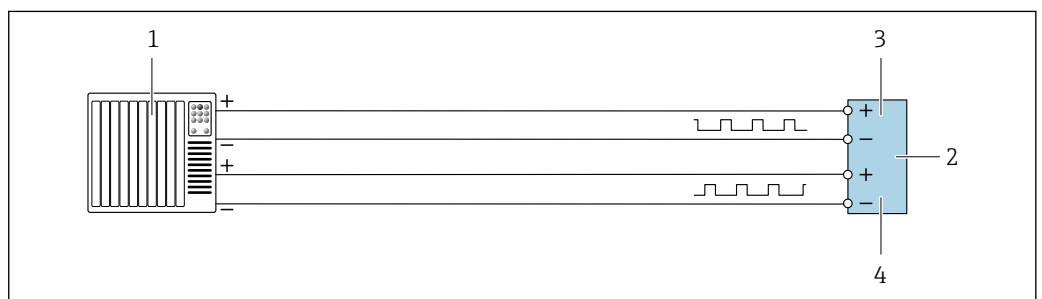


A0028760

16 接线实例：开关量输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带开关量输入（例如 PLC，带 10 kΩ 上拉电阻或下拉电阻）
- 2 电源
- 3 变频器：注意输入参数 → 21

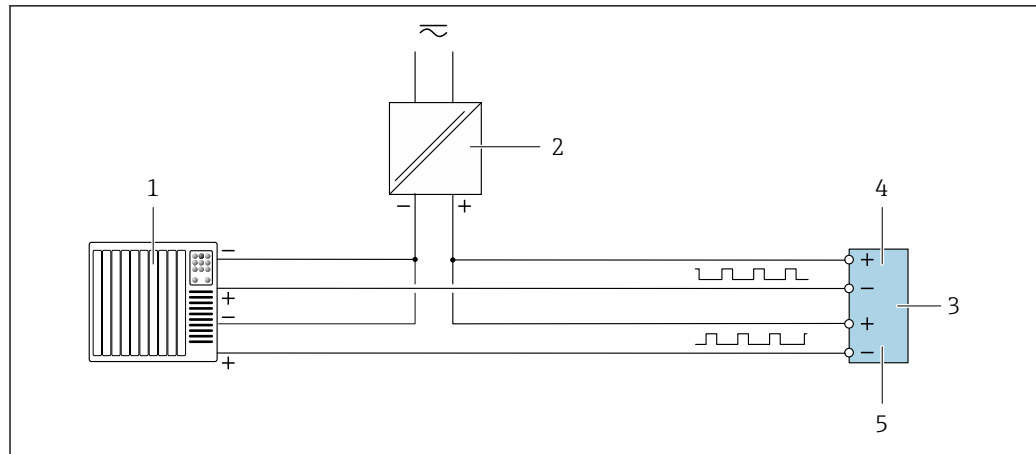
双脉冲输出



A0029280

17 接线实例：双脉冲输出（有源信号）

- 1 自动化系统，带双脉冲输入（例如 PLC）
- 2 变频器：注意输入参数 → 22
- 3 双脉冲输出
- 4 双脉冲（相移）输出（从设备）

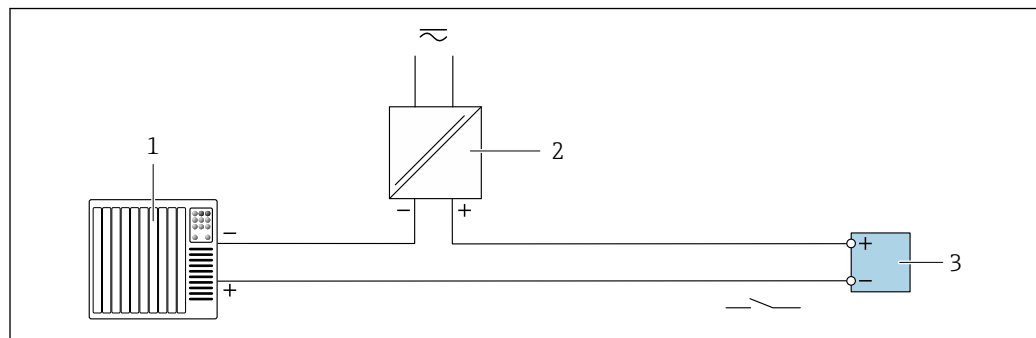


A0029279

图 18 接线实例：双脉冲输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带双脉冲输入（例如 PLC，带 10 kΩ 上拉电阻或下拉电阻）
- 2 电源
- 3 变送器：注意输入参数→ 图 22
- 4 双脉冲输出
- 5 双脉冲（相移）输出（从设备）

继电器输出

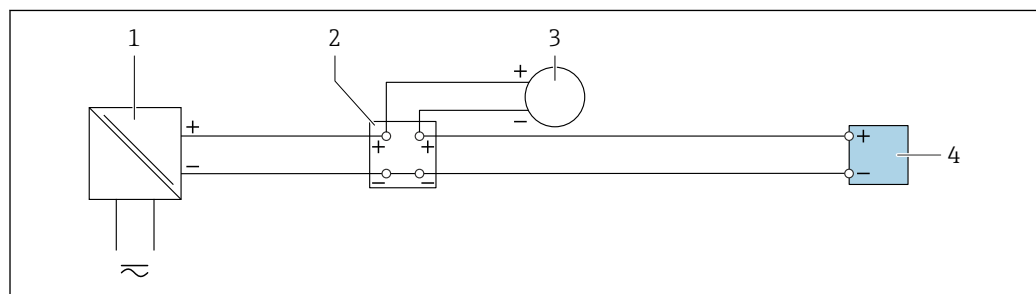


A0028760

图 19 接线实例：继电器输出（无源信号）

- 1 自动化系统，带继电器输入（例如 PLC）
- 2 电源
- 3 变送器：注意输入参数→ 图 22

电流输入

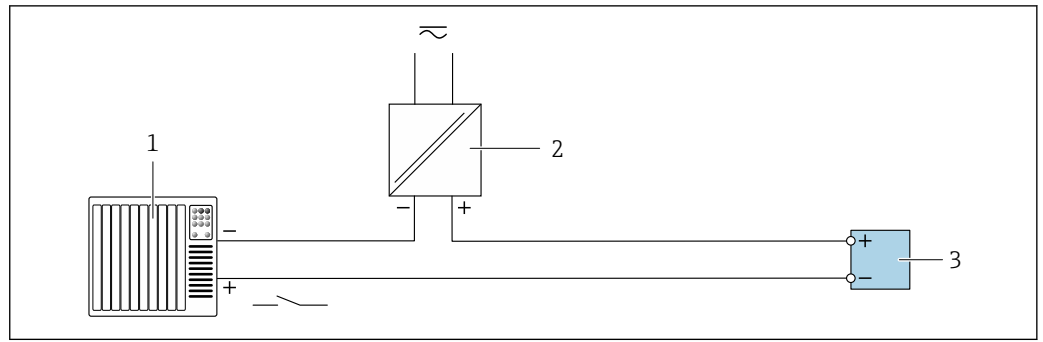


A0028915

图 20 接线实例：4...20 mA 电流输入

- 1 电源
- 2 接线箱
- 3 外接测量设备（例如用于读取压力或温度值）
- 4 变送器

状态输入



21 接线实例：状态输入

- 1 自动化系统, 带状态输出 (例如 PLC)
- 2 电源
- 3 变频器

电势平衡

概述

正确建立电势平衡（等电位连接），方可保证流量测量可靠稳定进行。等电位连接不全面或等电位连接错误，会导致仪表故障，产生安全隐患。

为了确保测量正常、正确进行，必须符合以下要求：

- 介质、传感器和变送器必须等电势。
- 注意工厂内部接地规范、考虑管道材质、接地连接及等电位连接状况。
- 必须使用线芯横截面积不小于 6 mm^2 (0.0093 in^2) 的接地电缆以及线鼻子进行必要的等电势连接。
- 对于分体型仪表，图例中的接地端为传感器接地端，而不是变送器接地端。

 可以向 Endress+Hauser 订购附件，例如接地电缆和接地环 → 138

 使用防爆型仪表时，注意《防爆手册》(XA) 中的各项规定。

缩写代号

- PE (Protective Earth): 设备保护性接地端的电位
- P_p (Potential Pipe): 管道电位, 在法兰上测量电位
- P_M (Potential Medium): 介质电位

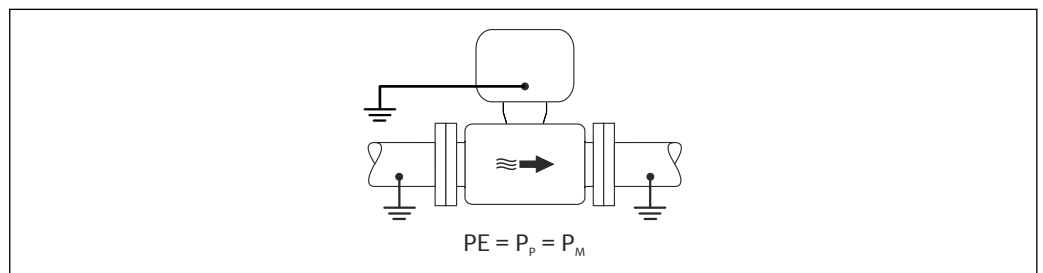
连接实例：标准应用场合

无内衬已接地的金属管道

- 通过测量管实现等电势。
- 介质接地。

前提条件:

- 管道两端已正确接地。
- 管道为导电材质，与介质等电势



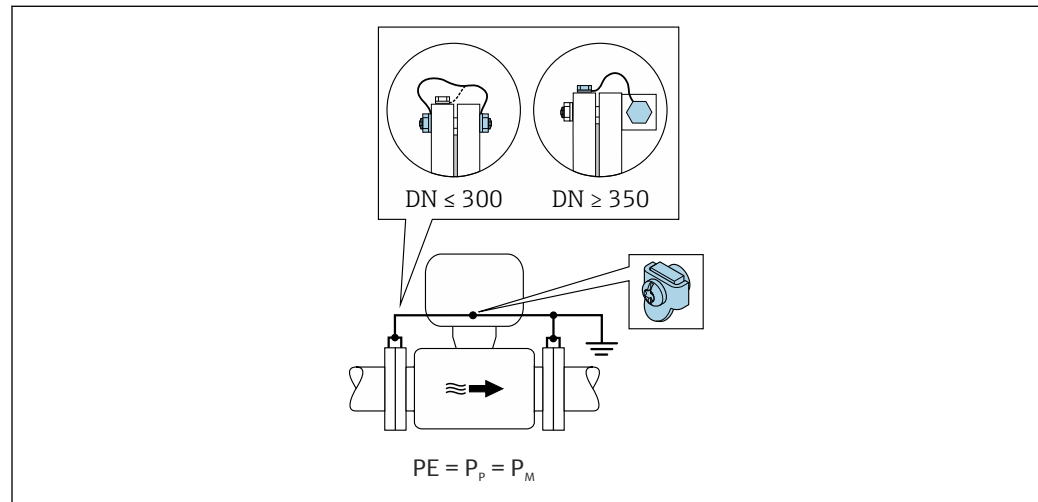
- 将变送器或传感器接线盒连接至专用等电势接地端子上, 实现接地。

无内衬的金属管道

- 通过接地端和管道法兰实现等电势。
- 介质接地。

前提条件:

- 管道未充分接地。
- 管道为导电材质，与介质等电势



A0042089

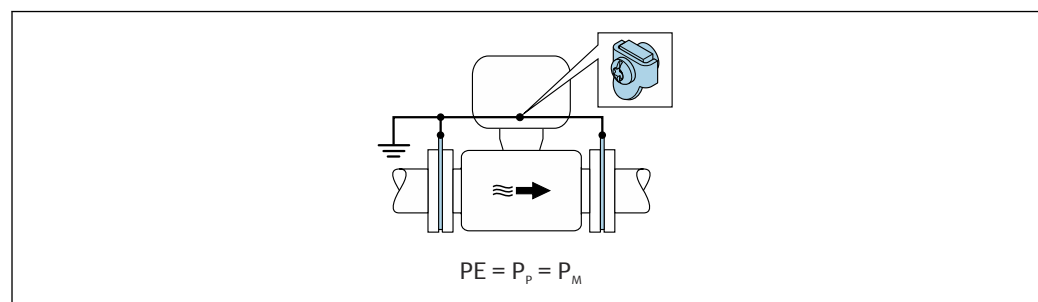
1. 通过接地电缆将两个传感器法兰连接至管道法兰，并接地。
2. 将变送器或传感器接线盒连接至专用等电势接地端子上，实现接地。
3. $DN \leq 300$ (12"): 通过法兰螺丝将接地电缆直接安装在传感器的导电性法兰涂层上。
4. $DN \geq 350$ (14"): 将接地电缆直接安装在金属运输支架上。注意螺丝紧固扭矩要求：参见传感器的《简明操作指南》。

塑料管道或带绝缘内衬的管道

- 通过接地端子和接地环实现等电势。
- 介质接地。

前提条件:

- 绝缘管道。
- 不保证传感器附近的低阻抗介质接地。
- 介质中可能出现均衡电流。



A0044856

1. 通过接地电缆将接地环连接至变送器或传感器接线盒的接地端子上。
2. 连接点接地。

连接实例：介质与保护性接地端存在电位差（不选择“悬浮测量”选项）

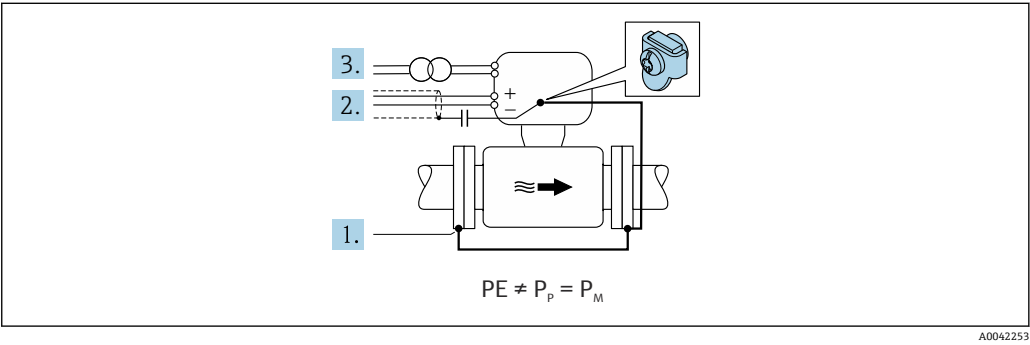
此时，介质电位可能不同于设备电位。

未接地的金属管道

安装传感器和变送器，确保与保护性接地端电气绝缘，例如电解过程或带阴极保护功能的系统。

前提条件:

- 无内衬的金属管道
- 带导电性内衬的管道



1. 通过接地电缆连接管道法兰和变送器。
2. 通过电容器接入信号电缆的屏蔽线芯（推荐电容器：1.5μF/50V）。
3. 连接到电源的设备，使其与保护性接地端（隔离变压器）隔离。使用无保护性接地的 24 VDC 电源（SELV 安全特低电压电源）时，无需考虑。

连接实例，介质与保护性接地端存在电位差（选择“悬浮测量”的流量计）

此时，介质电位可能不同于设备电位。

概述

“悬浮测量”指实现测量系统与设备接地端的电气隔离，从而尽量减小因介质和设备之间存在电势差产生的强平衡电流。“悬浮测量”的流量计通过特殊选型订购：订购选项“传感器选项”，选型代号 CV。

“悬浮测量”的流量计的操作条件

设备类型	一体型和分体型（连接电缆长度 ≤ 10 m）
介质和设备间存在电位差	尽可能小，通常以 mV 计量
介质或接地端的交流电频率	低于国内常规供电频率

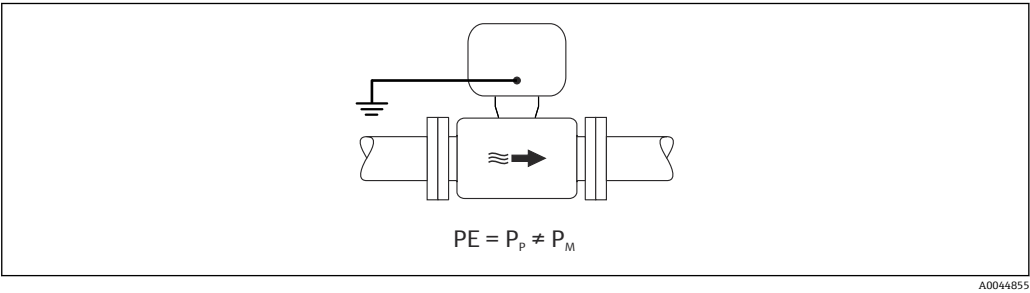
- i** 为达到设计电导率测量精度，建议在仪表安装过程中执行电导率标定。
建议在仪表安装过程中执行满管调节。

塑料管道

传感器和变送器正确接地。介质和保护性接地端的电位可能不同。使用“悬浮测量”的流量计，尽量减小通过参比电极在 P_m 和 PE 之间产生的强平衡电流。

前提条件:

- 绝缘管道。
- 介质中可能出现均衡电流。



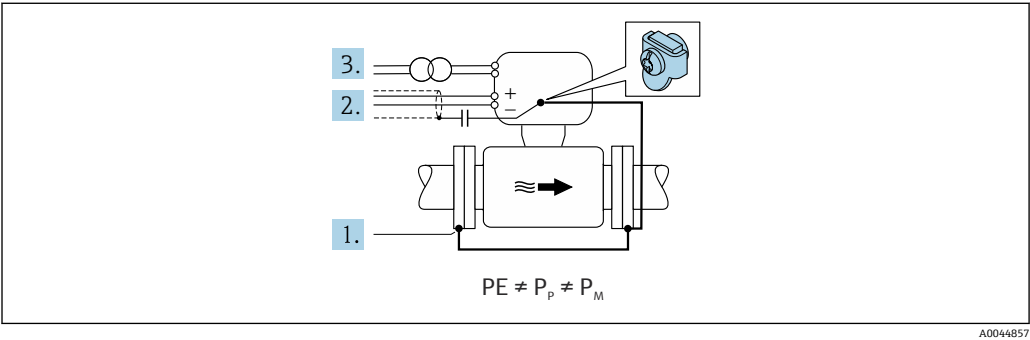
1. 使用“悬浮测量”的流量计，同时遵循悬浮测量的操作条件。
2. 将变送器或传感器接线盒连接至专用等电势接地端子上，实现接地。

带绝缘内衬的不接地金属管道

安装传感器和变送器，确保与保护性接地端电气绝缘。介质和管道存在电位差。使用“悬浮测量”的流量计，尽量减小通过参比电极在 P_M 和 P_P 之间产生的强平衡电流。

前提条件:

- 带绝缘内衬的金属管道
- 介质中可能出现均衡电流。



1. 通过接地电缆连接管道法兰和变送器。
2. 通过电容屏蔽信号线（推荐电容值：1.5μF/50V）。
3. 连接到电源的设备，使其与保护性接地端（隔离变压器）隔离。使用无保护性接地的 24 VDC 电源（SELV 安全特低电压电源）时，无需考虑。
4. 使用“悬浮测量”的流量计，同时遵循悬浮测量的操作条件。

接线端子

压簧式接线端子：连接线芯电缆和带线鼻子的线芯电缆。
导线横截面积为 0.2 ... 2.5 mm² (24 ... 12 AWG)。

电缆入口

- 缆塞：M20 × 1.5，连接 6 ... 12 mm (0.24 ... 0.47 in) 直径电缆
- 螺纹电缆入口：
 - NPT ½"
 - G ½"
 - M20
- 数字通信的设备插头：M12
仅适用指定设备型号 → 34。

电缆规格

允许温度范围

- 必须遵守安装点所在国家的安装指南要求。
- 电缆必须能够耐受可能出现的最低和最高温度。

供电电缆（包括内部接地端连接导线）

使用标准安装电缆即可。

外部接地端的保护性接地电缆

导线横截面积 < 2.1 mm² (14 AWG)

使用线鼻子可以连接更大横截面积的导线。

接地阻抗不超过 2 Ω。

信号电缆

4...20 mA HART 电流输出

建议使用屏蔽电缆。请遵守工厂接地规范。

PROFIBUS PA

双芯、屏蔽双绞线。建议使用 A 型电缆。



PROFIBUS 网络设计和安装的详细信息参见：

- 《操作手册》“PROFIBUS DP/PA：设计与调试指南”（BA00034S）
- PNO 准则 2.092 “PROFIBUS PA 用户手册和安装指南”
- IEC 61158-2（MBP）

PROFIBUS DP

IEC 61158 标准规定了两类总线电缆（A 型和 B 型），满足所有传输速率的要求。建议使用 A 型电缆。

电缆类型	A
特征电阻	135 ... 165 Ω, 测量频率为 3 ... 20 MHz 时
电缆的电容值	< 30 pF/m
线芯的横截面积	> 0.34 mm ² (22 AWG)
电缆类型	双绞线
回路电阻	≤ 110 Ω/km
信号阻尼	最大 9 dB, 在电缆的整个长度范围内
屏蔽层	铜丝网屏蔽层或薄膜丝网屏蔽层。进行电缆屏蔽层接地操作时，注意工厂接地规范。



PROFIBUS 网络设计和安装的详细信息参见：

- 《操作手册》“PROFIBUS DP/PA：设计与调试指南”（BA00034S）
- PNO 准则 2.092 “PROFIBUS PA 用户手册和安装指南”
- IEC 61158-2（MBP）

工业以太网(EtherNet/IP)

ANSI/TIA/EIA-568-B.2 标准的附录规定 CAT5 为工业以太网(EtherNet/IP)中使用的电缆的最低等级要求。建议使用 CAT 5e 和 CAT 6。



工业以太网(EtherNet/IP)网络设计和安装的详细信息请参考 ODVA 组织的“工业以太网(EtherNet/IP)设计和安装手册”。

PROFINET

IEC 61156-6 标准中规定 CAT 5 为 PROFINET 使用电缆的最低等级要求。建议使用 CAT 5e 和 CAT 6。



PROFINET 网络的设计和安装的详细信息请参考：“PROFINET 布线和互连技术”、PROFINET 指南

PROFINET + Ethernet-APL

APL 层参考电缆类型为 A 类现场总线电缆、MAU 1 类电缆和 3 类电缆（符合 IEC 61158-2 标准规定）。电缆符合 IEC TS 60079-47 标准规定的本质安全应用要求，也适用于非本质安全应用。

电缆类型	A
电缆电容	45 ... 200 nF/km
回路电阻	15 ... 150 Ω/km
电缆电感	0.4 ... 1 mH/km

详细信息参见 Ethernet-APL 工程指南 (<https://www.ethernet-apl.org>)。

基金会现场总线(FF)

双芯、屏蔽双绞线。



基金会现场总线(FF)网络设计和安装的详细信息请参考：

- 《操作手册》“基金会现场总线概述”(BA00013S)
- 基金会现场总线(FF)指南
- IEC 61158-2 (MBP)

Modbus RS485

EIA/TIA-485 标准指定使用两种类型的总线电缆(A 型和 B 型)，适用于所有传输速率。建议使用 A 型电缆。

电缆类型	A
特征阻抗	135 ... 165 Ω (工作频率为 3 ... 20 MHz 时)
电缆电容	< 30 pF/m
线芯横截面积	> 0.34 mm ² (22 AWG)
电缆类型	双绞线
回路电阻	$\leq 110 \Omega/\text{km}$
信号阻尼	Max. 9 dB, 沿电缆横截面的整个长度范围内
屏蔽层	铜织网屏蔽层或薄膜织网屏蔽层。进行电缆屏蔽层接地操作时，注意工厂接地规范。

0/4...20 mA 电流输出

使用标准安装电缆即可

脉冲 / 频率 / 开关量输出

使用标准安装电缆即可

双脉冲输出

使用标准安装电缆即可

继电器输出

使用标准安装电缆即可。

0/4...20 mA 电流输入

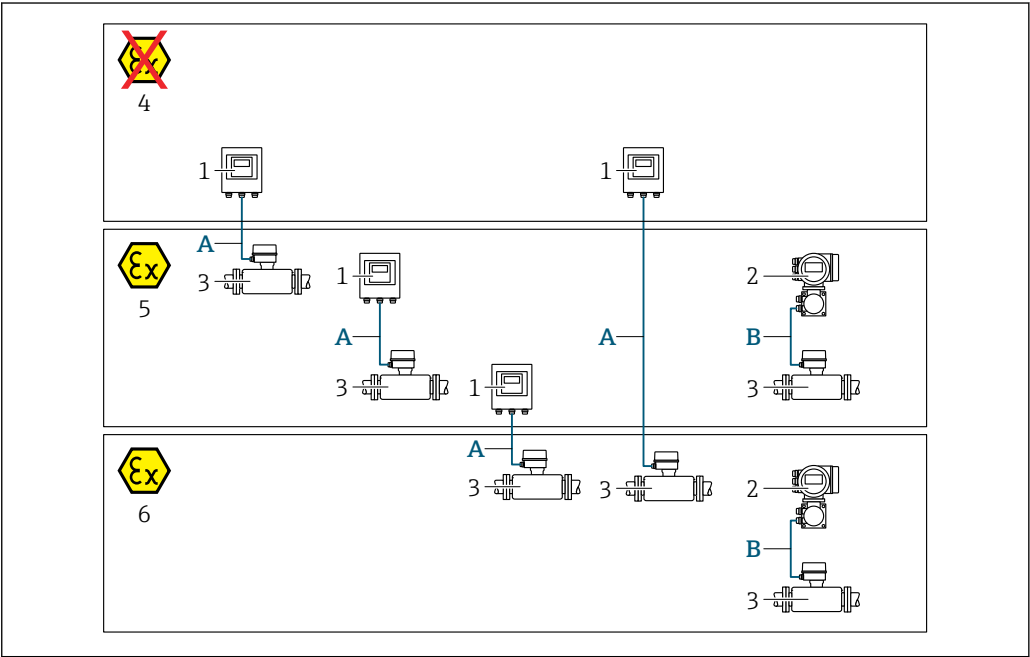
使用标准安装电缆即可

状态输入

使用标准安装电缆即可

选择变送器和传感器间的连接电缆

取决于变送器类型和安装位置



A0032477

- 1 Proline 500（数字）变送器
- 2 Proline 500 变送器
- 3 Promag 传感器
- 4 非防爆区
- 5 防爆 2 区；Cl. I, Div. 2
- 6 防爆 1 区；Cl. I, Div. 1
- A 标准电缆，连接 Proline 500（数字）变送器→ 55
变送器安装在非防爆区或防爆 2 区；Cl. I, Div. 2 防爆区中；传感器安装在防爆 2 区；Cl. I, Div. 2 或防爆 1 区；Cl. I, Div. 1 防爆区中
- B 信号电缆，连接 Proline 500 变送器→ 56
变送器和传感器均安装在防爆 2 区；Cl. I, Div. 2 或防爆 1 区；Cl. I, Div. 1 中

A: 连接传感器和 Proline 500（数字）变送器的连接电缆

标准电缆

连接电缆可以使用满足以下规格参数要求的标准电缆。

设计	四芯（2 组）双绞线；铜绞线（未绝缘）；双绞线带通用屏蔽层
屏蔽	镀锡铜织网屏蔽层，覆盖范围不小于 85 %
电缆长度	不超过 300 m (900 ft)，参见下表。

线芯横截面积	电缆长度，适用于:	
	非防爆区、 防爆 2 区；Cl. I, Div. 2	防爆 1 区；Cl. I, Div. 1
0.34 mm ² (AWG 22)	80 m (240 ft)	50 m (150 ft)
0.50 mm ² (AWG 20)	120 m (360 ft)	60 m (180 ft)
0.75 mm ² (AWG 18)	180 m (540 ft)	90 m (270 ft)
1.00 mm ² (AWG 17)	240 m (720 ft)	120 m (360 ft)
1.50 mm ² (AWG 15)	300 m (900 ft)	180 m (540 ft)
2.50 mm ² (AWG 13)	300 m (900 ft)	300 m (900 ft)

可选连接电缆

设计	2 × 2 × 0.34 mm ² (AWG 22) PVC 电缆 ¹⁾ , 带通用屏蔽层 (两对线芯, 铜导线 (未绝缘) 绞合连接; 双绞线)
阻燃性	符合 DIN EN 60332-1-2 标准
耐油性	符合 DIN EN 60811-2-1 标准
屏蔽	镀锡铜织网屏蔽层, 覆盖范围不小于 85 %
工作温度	电缆固定安装时: -50 ... +105 °C (-58 ... +221 °F); 电缆未固定安装时: -25 ... +105 °C (-13 ... +221 °F)
可选电缆长度	固定长度: 20 m (60 ft); 可调长度: 不超过 50 m (150 ft)

1) 紫外线辐射会损坏电缆外护套。采取防护措施避免电缆直接日晒。

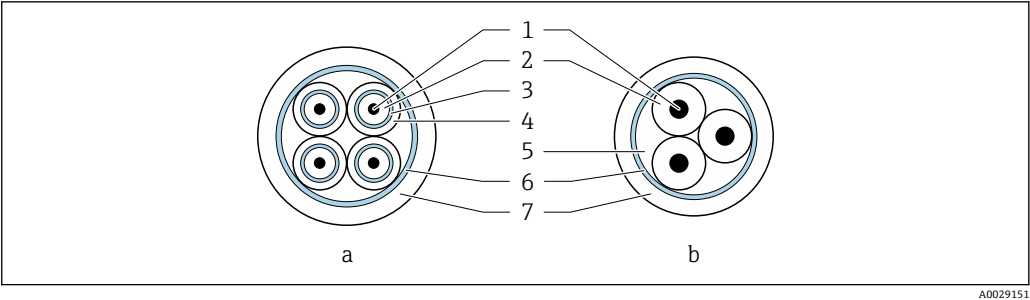
B: 连接传感器和 Proline 500 变送器的连接电缆

信号电缆

设计	3 × 0.38 mm ² (20 AWG), 带通用铜织网屏蔽层 (∅ ~ 9.5 mm (0.37 in)), 独立屏蔽线芯
使用空管检测 (EPD) 功能时	4 × 0.38 mm ² (20 AWG), 带通用铜织网屏蔽层 (∅ ~ 9.5 mm (0.37 in)), 独立屏蔽线芯
导线电阻	≤ 50 Ω/km (0.015 Ω/ft)
电容 (线芯/屏蔽层)	≤ 420 pF/m (128 pF/ft)
最大电缆长度	取决于介质电导率, 不超过 200 m (656 ft)
电缆长度 (按需订购)	5 m (15 ft)、10 m (30 ft)、20 m (60 ft)或其他长度, 不超过 200 m (600 ft)
电缆直径	9.4 mm (0.37 in) ± 0.5 mm (0.02 in)
工作温度	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)

供电电缆

设计	3 × 0.75 mm ² (18 AWG), 带通用铜织网屏蔽层 (∅ ~ 9 mm (0.35 in)), 独立屏蔽线芯
导线电阻	≤ 37 Ω/km (0.011 Ω/ft)
电容 (线芯/线芯, 屏蔽层接地)	≤ 120 pF/m (37 pF/ft)
最大电缆长度	取决于介质电导率, 不超过 200 m (656 ft)
电缆长度 (按需订购)	5 m (15 ft)、10 m (30 ft)、20 m (60 ft)或其他长度, 不超过 200 m (600 ft)
电缆直径	8.8 mm (0.35 in) ± 0.5 mm (0.02 in)
连续工作温度	-20 ... +80 °C (-4 ... +176 °F)
电缆绝缘性能测试电压	≤ 1433 VAC rms (50/60 Hz), 或 ≥ 2026 VDC



A0029151

22 电缆截面图

- a 电极电缆
- b 供电电缆
- 1 线芯
- 2 线芯绝缘层
- 3 线芯屏蔽层
- 4 线芯护套
- 5 线芯加强层
- 6 屏蔽电缆
- 7 外护套

i 用户可以向 Endress+Hauser 订购连接电缆（IP68 防护等级）：

- 预端接电缆，已固定在传感器上
- 预端接电缆，用户现场接线（包含接线腔密封工具）

在强电子干扰的场合中使用

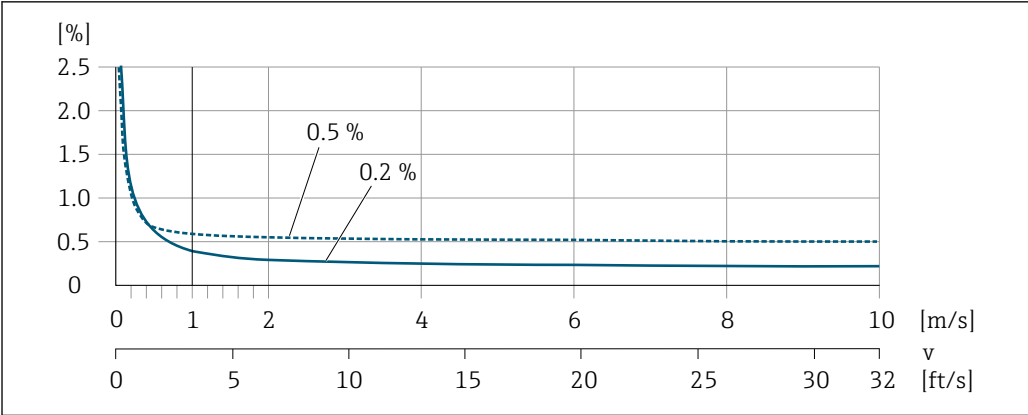
测量系统满足常规安全要求 → 136 和 EMC 要求 → 73。

通过接线盒内的专用接地端子进行仪表接地。电缆屏蔽层至接地端子间的双绞电缆的裸露部分的长度必须尽可能短。

过电压保护	供电电压波动	→ 37
	过电压保护等级	II 级过电压保护
	短时间暂态过电压	电缆对地电压最高 1200 V，持续时间不超过 5 s
	长时间暂态过电压	电缆对地电压最高 500 V

性能参数

参考操作条件	■ 误差限定值符合 DIN EN 29104 标准，将被 ISO 20456 标准替换 ■ 水（典型值）：+15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F)；0.5 ... 7 bar (73 ... 101 psi) ■ 数据符合校准要求 ■ 在认证校准装置上测定测量精度，符合 ISO 17025 标准
最大测量误差	o.r. = 读数值的 参考操作条件下的误差限值 体积流量 ■ $\pm 0.5\%$ o.r. ± 1 mm/s (0.04 in/s) ■ 可选: $\pm 0.2\%$ o.r. ± 2 mm/s (0.08 in/s) i 在指定范围内，供电电压波动不影响测量结果。

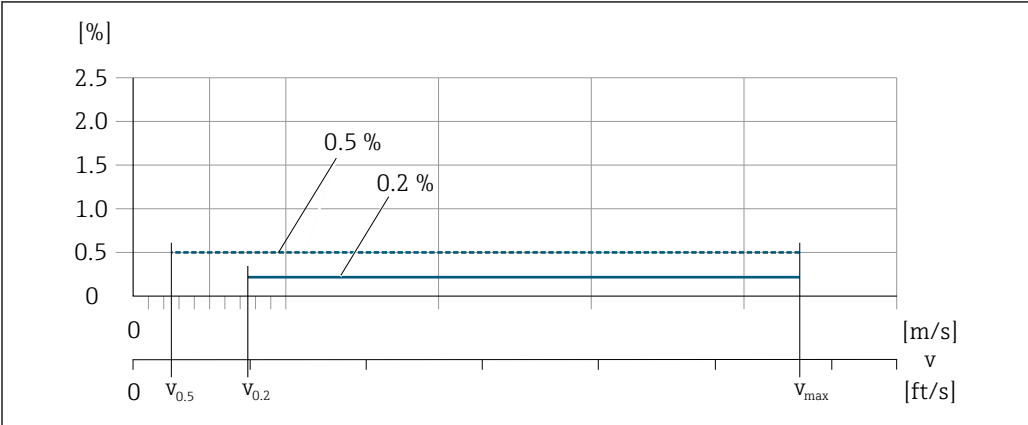


A0028974

图 23 最大测量误差 (% o.r.)

设计测量精度

设计测量精度表示：在 $v_{0.5}$ ($v_{0.2}$) 至 $v_{\max}$ 范围内测量误差恒定。



A0017051

图 24 设计测量精度 (% o.r.)

达到设计测量精度 0.5 %时的流量值

公称口径		$v_{0.5}$		$v_{\max}$	
[mm]	[in]	[m/s]	[ft/s]	[m/s]	[ft/s]
25 ... 600	1 ... 24	0.5	1.64	10	32
50 ... 300 ¹⁾	2 ... 12	0.25	0.82	5	16

1) 订购选项“设计”，选型代号 C

达到设计测量精度 0.2 %时的流量值

公称口径		$v_{0.2}$		$v_{\max}$	
[mm]	[in]	[m/s]	[ft/s]	[m/s]	[ft/s]
25 ... 600	1 ... 24	1.5	4.92	10	32
50 ... 300 ¹⁾	2 ... 12	0.6	1.97	4	13

1) 订购选项“设计”，选型代号 C

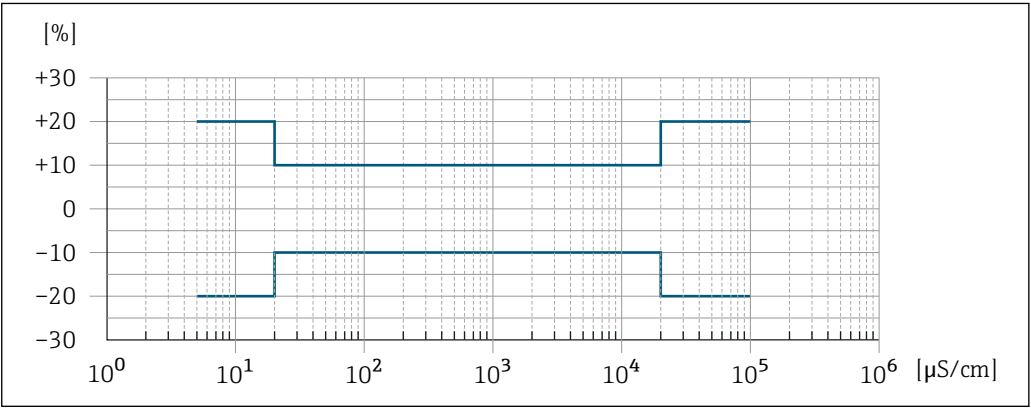
电导率

这些数值适用于:

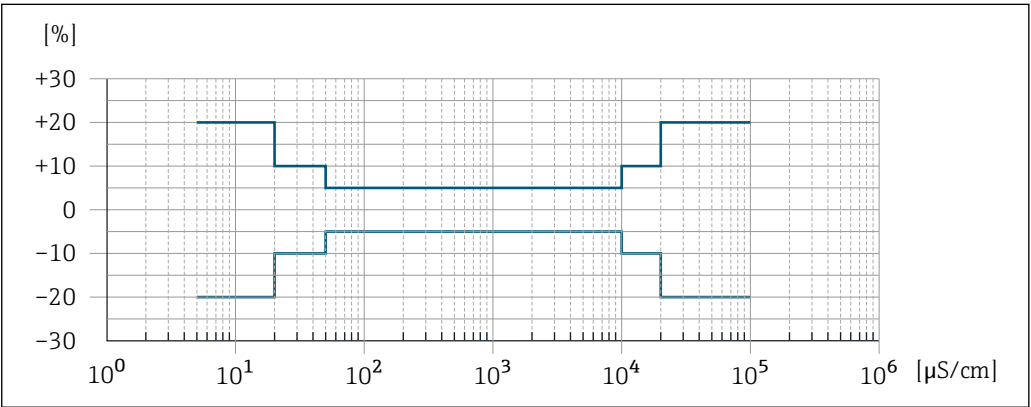
- Proline 500 (数字) 变送器
- 仪表安装在金属管道中或带有接地环的非金属管道中
- 遵照配套《操作手册》中的指南要求执行仪表的等电势连接
- 在 25 °C (77 °F)参考温度条件下进行测量。在其他温度条件下，必须注意介质的温度系数（通常为 2.1 %/K)

电导率[μS/cm]	测量误差 (该数值百分比)
5 ... 20	± 20%
> 20 ... 50	± 10%
> 50 ... 10000	■ 标准: ± 10% ■ 可选 ¹⁾ : ± 5%
> 10000 ... 20 000	± 10%
> 20000 ... 100 000	± 20%

1) 订购选项“电导率测量标定”，选型代号为 CW



25 测量误差 (标准)



26 测量误差 (可选: 订购选项“电导率测量标定”, 选型代号 CW)

输出精度

基本输出精度如下:

电流输出

测量精度	±5 μA
------	-------

脉冲/频率输出

o.r. = 读数值的

测量精度	最大±50 ppm o.r. (在整个环境温度范围内)
------	-----------------------------

重复性

o.r. = 读数值的

体积流量

不超过±0.1 % o.r. ± 0.5 mm/s (0.02 in/s)

电导率

不超过±5 % o.r.

环境温度的影响

电流输出

温度系数	Max. 1 µA/°C
------	--------------

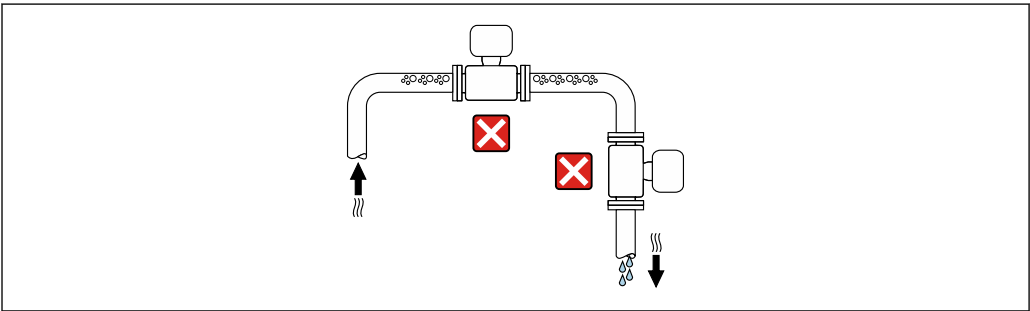
脉冲/频率输出

温度系数	无附加效果。包括测量精度。
------	---------------

安装

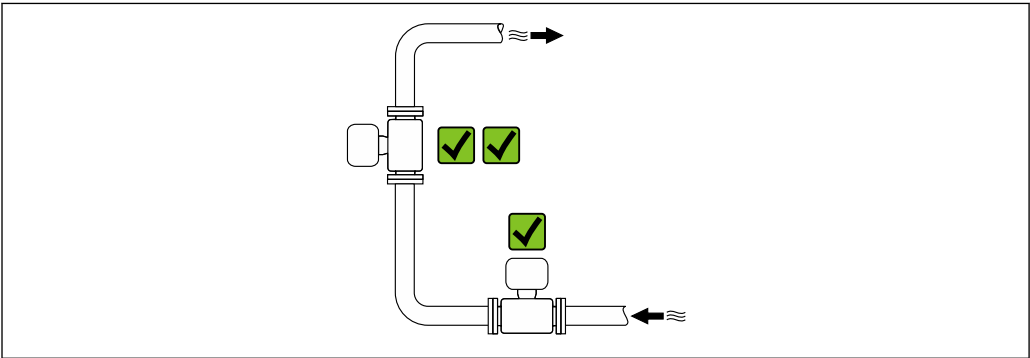
安装位置

- 避免在管道的最高点安装传感器。
- 避免将传感器直接安装在向下排空的竖直管道上。



A0042131

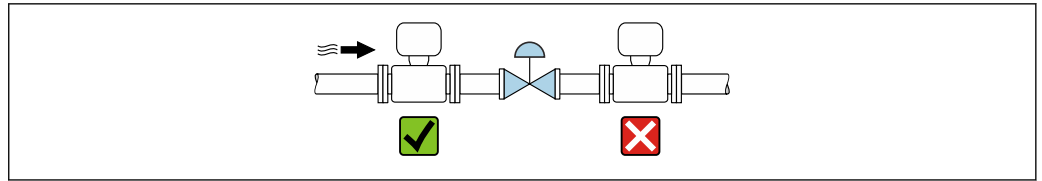
建议将传感器安装在介质自下向上流动的管道中。



A0042317

安装在阀门附近

参照介质流向，将仪表安装在控制阀门的上游管道中。



A0041091

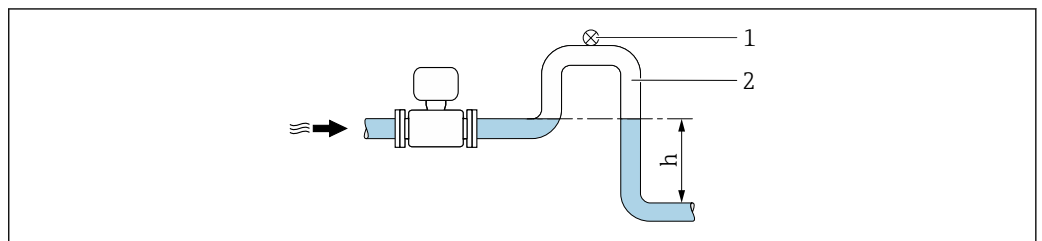
安装在竖直向下管道的上游管道中

注意

负压状态的测量管会导致内衬损坏!

- ▶ 如需将仪表安装在竖直向下管道（长度 $h \geq 5 \text{ m}$ (16.4 ft)）的上游管道中：在传感器的下游管道中安装虹吸管和排气阀。

i 上述安装方法可以防止管道内的液体停止流动，以及避免出现气穴现象。

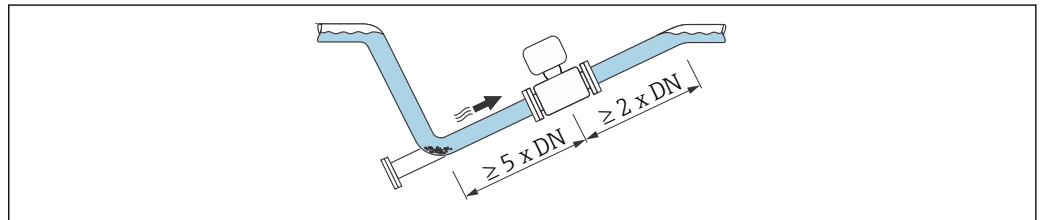


A0028981

- 1 排气阀
- 2 虹吸管
- h 竖直向下管道长度

安装在非满管管道中

- 倾斜放置的非满管管道需要安装泄放装置。
- 建议安装清洗阀。



A0041088

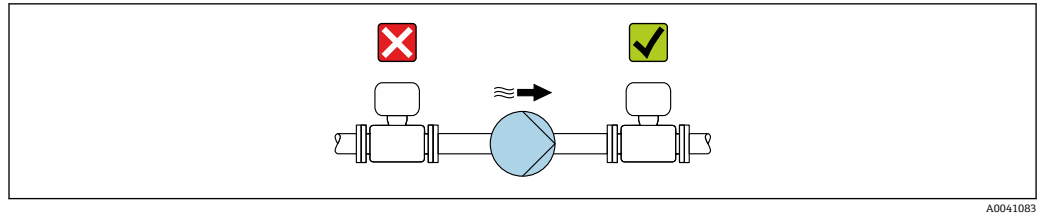
i 仪表型号（订购选项“设计”，选型代号 C、H 或 I）无前后直管段安装长度要求。

安装在泵附近

注意

低压状态的测量管会导致内衬损坏!

- ▶ 为了维持所需系统压力，参照介质流向，将传感器安装在泵的下游管道中。
- ▶ 使用活塞泵、隔膜泵或蠕动泵时需要安装脉冲流缓冲器。



A0041083



- 测量管内衬抗局部真空能力的详细信息 → 77
- 测量系统抗振性和抗冲击性的详细信息 → 72

安装大重量仪表

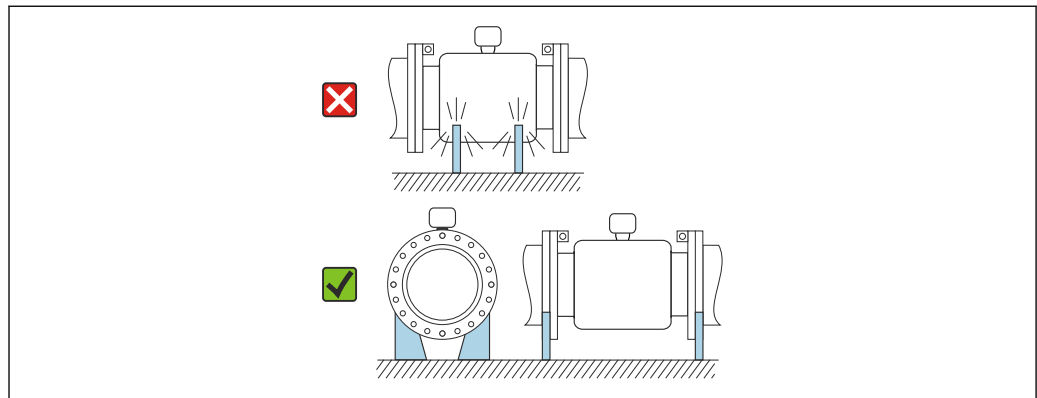
公称口径 $DN \geq 350 \text{ mm}$ (14 in) 的仪表需要采取支撑措施。

注意

仪表损坏!

如果支撑不当, 可能会导致传感器外壳变形, 损坏内部励磁线圈。

- ▶ 仅允许在管道法兰处进行支撑。



A0041087

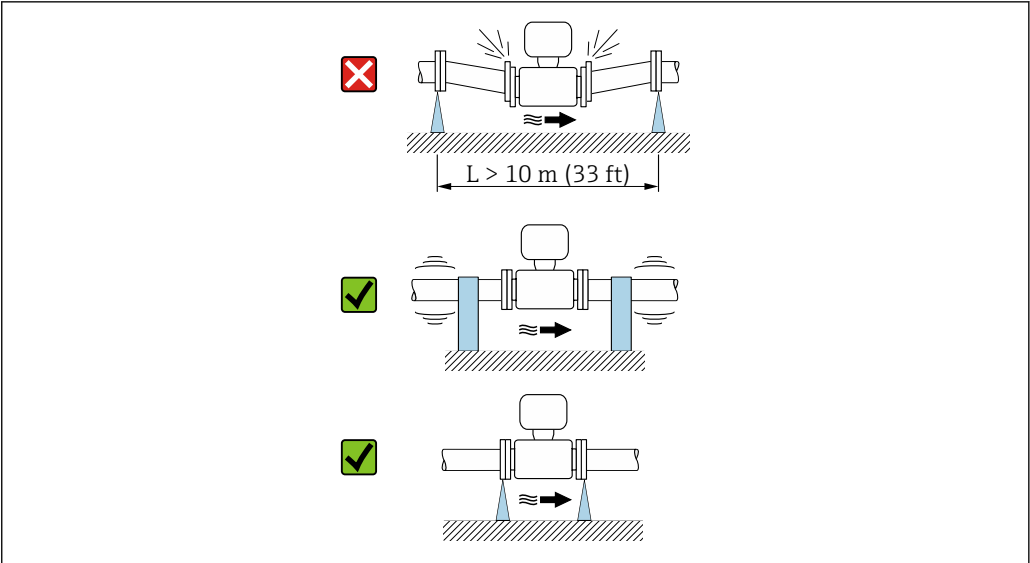
安装在剧烈强振动的管道上

如果需要在剧烈振动的环境中使用, 建议采用分体型安装方式。

注意

管道振动会导致设备损坏!

- ▶ 禁止在剧烈振动的环境中使用。
- ▶ 支撑并固定管道。
- ▶ 支撑并固定传感器。
- ▶ 分开安装传感器和变送器。

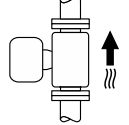
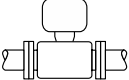
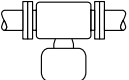


A0041092

 测量系统抗振性和抗冲击性的详细信息 →  72

安装方向

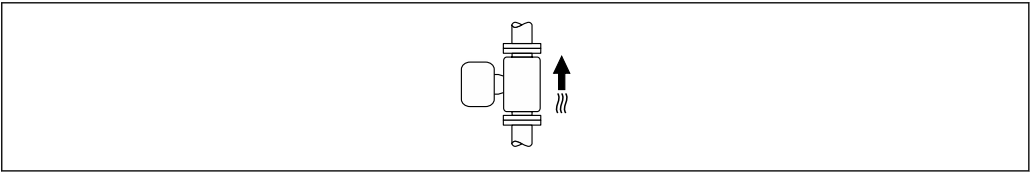
传感器铭牌上的箭头指向标识管道内介质的流向，保证箭头指向与介质流向一致。

安装方向		建议
竖直安装	 A0015591	 
水平安装，变送器表头朝上	 A0015589	  1)
水平安装，变送器表头朝下	 A0015590	  2) 3)  4)
水平安装，变送器侧装	 A0015592	

- 1) 如果过程温度较低，可能会导致环境温度降低。建议选择此安装方向，保证始终满足变送器最低允许环境温度要求。
- 2) 如果过程温度较高，可能会导致环境温度升高。建议选择此安装方向，保证始终满足变送器最高允许环境温度要求。
- 3) 为了防止产生大量热量时（例如 CIP 或 SIP 清洗过程）电子部件过热，安装仪表时确保变送器部表头朝下。
- 4) 空管检测功能开启：只有变送器表头朝上，空管检测功能才正常工作。

竖直安装

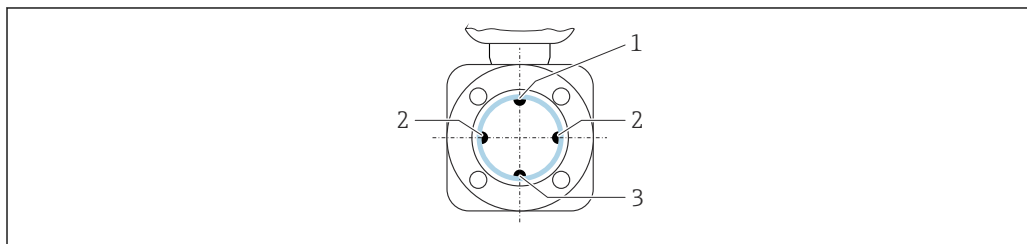
最适合有自排空要求的管路，与空管检测功能搭配使用。



A0015591

水平安装

- 在理想状况下，测量电极水平安装。防止夹杂的气泡导致两个测量电极间出现短时间绝缘。
- 仅当变送器表头朝上安装时空管检测功能（EPD）才能正常工作；否则无法确保在非满管或空管中空管检测功能正常工作。



A0029344

- 1 EPD 电极：空管检测
2 测量电极：信号检测
3 参考电极：电势平衡

前后直管段

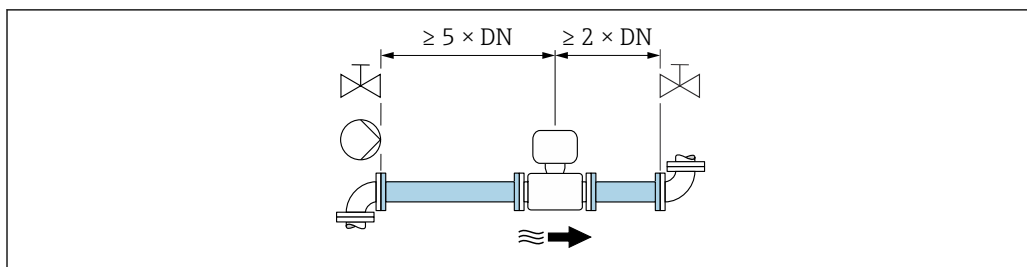
有前后直管段安装长度要求

有前后直管段安装长度要求的仪表型号：订购选项“设计”，选型代号 D、E、F、G。

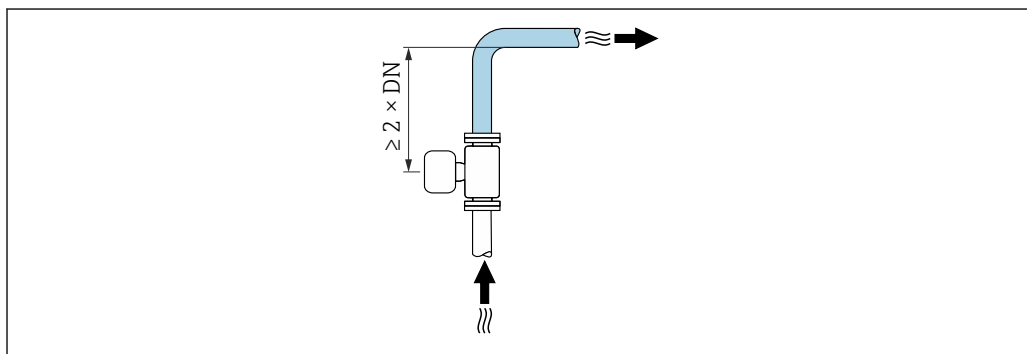
安装在弯头、泵或阀附近

为了避免出现管道真空，同时保证设计测量精度，传感器应尽量安装在产生扰动管件（例如阀门、三通）的上游及泵的下游。

保证前后直管段平直，内部介质平稳流动。



A0028997



A0042132

无前后直管段安装长度要求

取决于仪表结构设计和实际安装位置，实际前后直管段长度可以适当减小，甚至完全无需前后直管段。



最大测量误差

完全符合规定前后直管段安装长度要求时，可以保证设备的最大测量误差：读数值的 $\pm 0.5\%$ $\pm 1 \text{ mm/s}$ (0.04 in/s)。

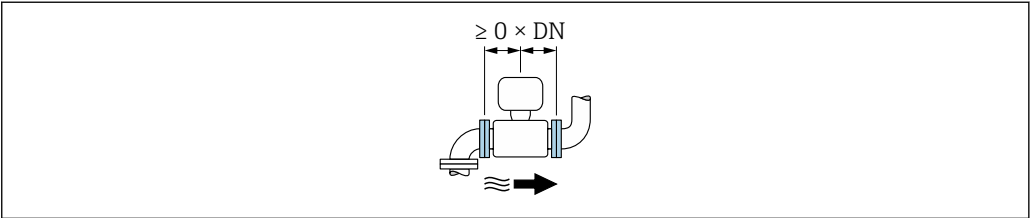
仪表订购选项及选型代号

订购选项“设计”		
选型代号	说明	仪表结构
C	固定法兰，缩径测量管，无前后直管段要求	测量管缩径 ¹⁾
H	松套法兰，无前后直管段要求	全通径 ²⁾
I	固定法兰，无前后直管段要求	
J	固定法兰，短安装长度，无前后直管段要求	
K	固定法兰，长安装长度，无前后直管段要求	

- 1) “测量管缩径”表示连接传感器的测量管的内径减小。测量管缩径后，进入传感器的介质流速增大。
- 2) “全通径”表示测量管内径与管道口径相同。全通径型流量计无压损。

安装在弯头的上游或下游管道中

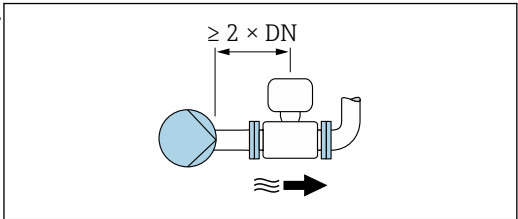
无前后直管段安装长度要求的仪表型号：订购选项“设计”，选型代号 C、H、I、J、K。



安装在泵的下游管道中

无前后直管段安装长度要求的仪表型号：订购选项“设计”，选型代号 C、H、I。

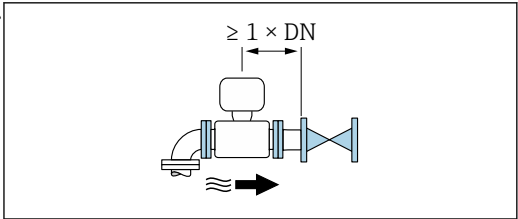
i 仪表型号（订购选项“设计”，选型代号 J 和 K）必须满足前直管段安装长度要求（≥ 2 x DN）。



安装在阀门的上游管道中

无前后直管段安装长度要求的仪表型号：订购选项“设计”，选型代号 C、H、I。

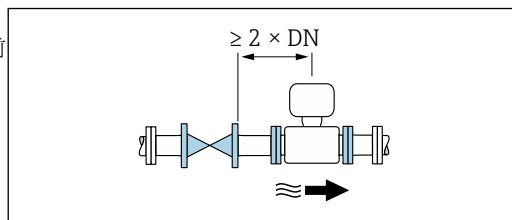
i 仪表型号（订购选项“设计”，选型代号 J 和 K）必须满足后直管段安装长度要求（≥ 1 x DN）。



安装在阀门的下游管道中

在使用过程中阀门始终保持全开状态，无前后直管段安装长度要求的仪表型号：订购选项“设计”，选型代号 C、H、I。

i 在使用过程中阀门始终保持全开状态，仪表型号（订购选项“设计”，选型代号 J 和 K）必须满足前直管段安装长度要求（ $\geq 2 \times DN$ ）。



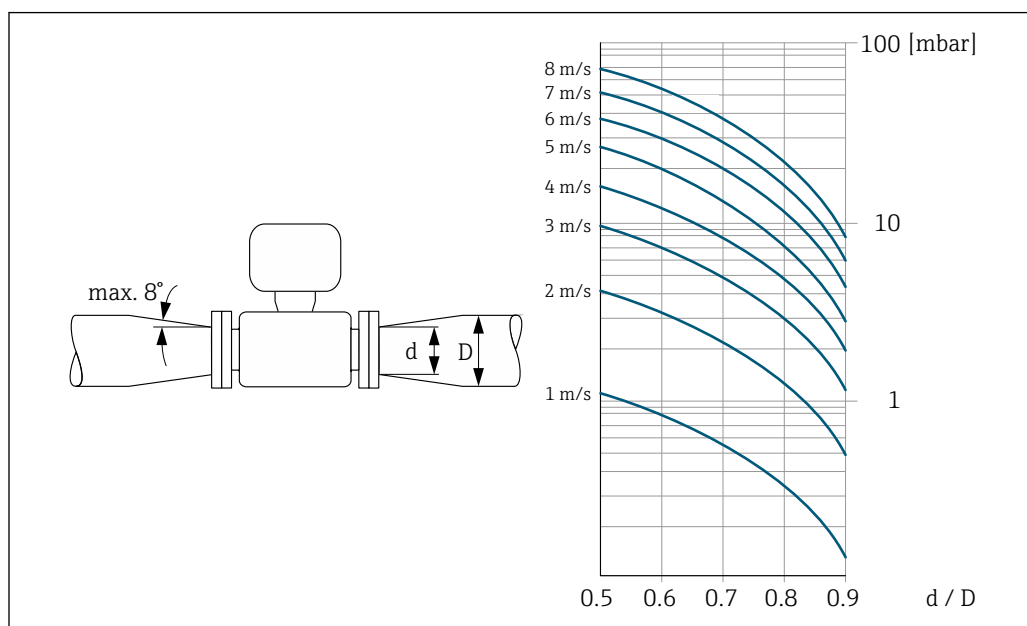
转接管

可以使用合适的 DIN EN 545 转接管（双法兰缩径管）将传感器安装在更大口径的管道中。这样可以增大进入传感器的介质流速，提升极慢速流动介质的测量精度。

参考下图计算使用缩径管和扩径管后系统的压损大小。

- 计算直径比 d/D 。
- 从曲线图中，可以得出压损与流速（缩径管下游）和直径比 d/D 之间的关系。

i 下图仅适用于粘度与水类似的介质的压损计算。



A0029002

连接电缆长度

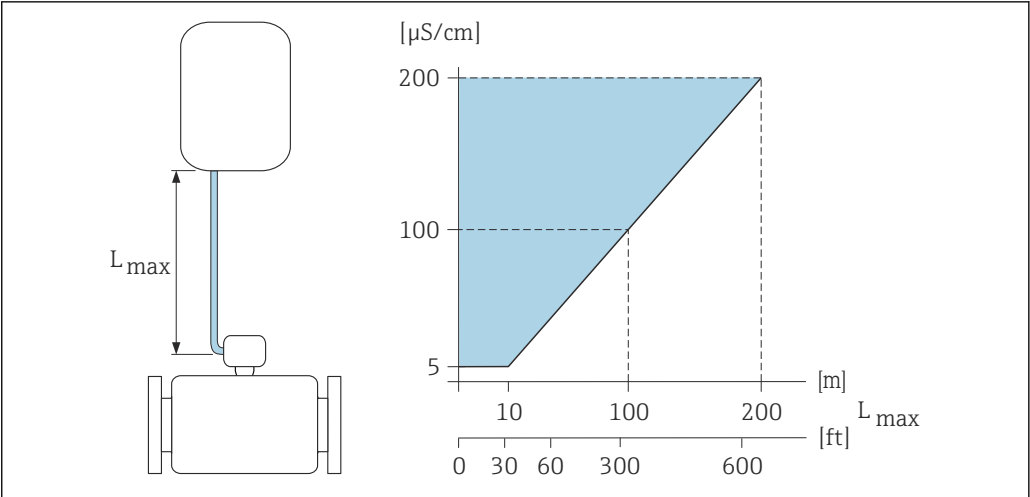
Proline 500（数字）变送器

连接电缆长度 → 55

Proline 500 变送器

不超过 200 m (650 ft)

为了保证测量结果正确，请注意最大允许连接电缆长度 L_{max} 。连接电缆长度取决于介质的电导率。通常，液体的电导率为 $5 \mu S/cm$ 。



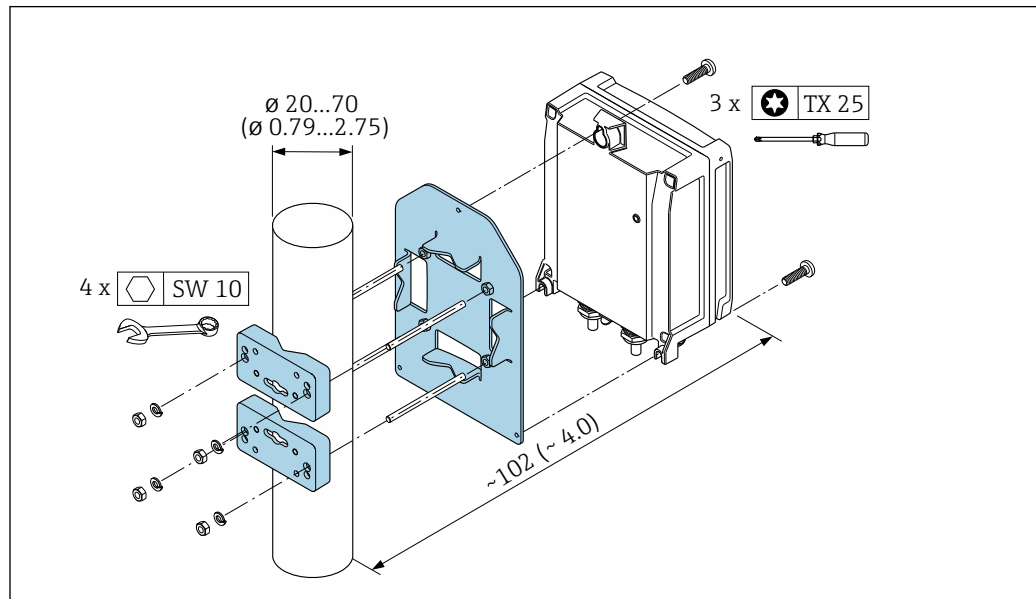
A0016539

27 允许连接电缆长度
彩色区域 = 允许电缆长度范围
 $L_{\max}$ = 连接电缆长度 ([m] ([ft]))
 $[\mu\text{S/cm}]$ = 介质电导率

安装变送器外壳

Proline 500 (数字) 变送器

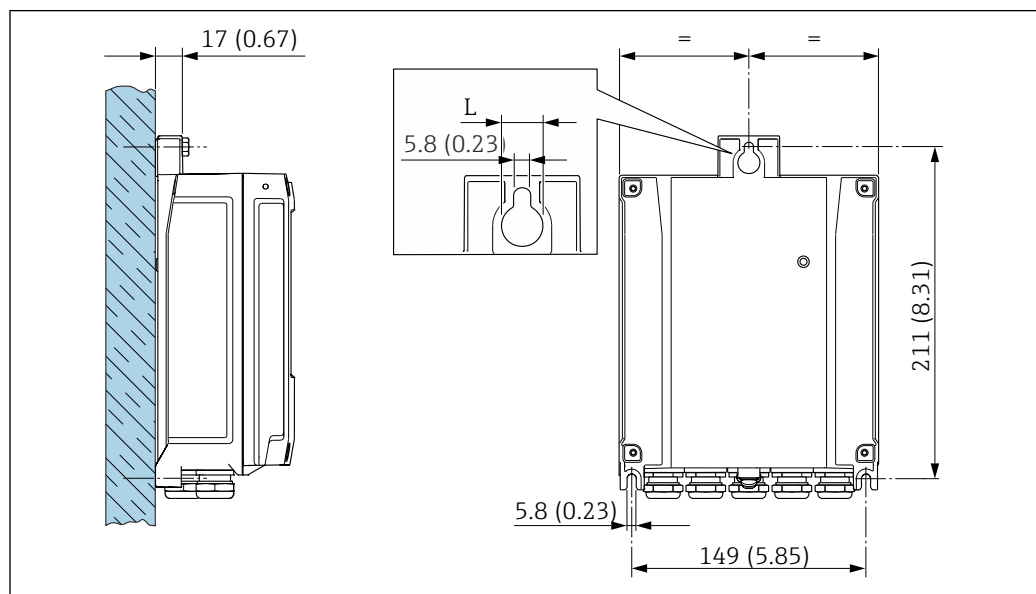
立柱安装



A0029051

图 28 单位: mm (in)

墙装



A0029054

图 29 单位: mm (in)

L 取决于订购选项“变送器外壳”

订购选项“变送器外壳”

- 选型代号 **A**, 铝, 带涂层: L = 14 mm (0.55 in)
- 选型代号 **D**, 聚碳酸酯: L = 13 mm (0.51 in)

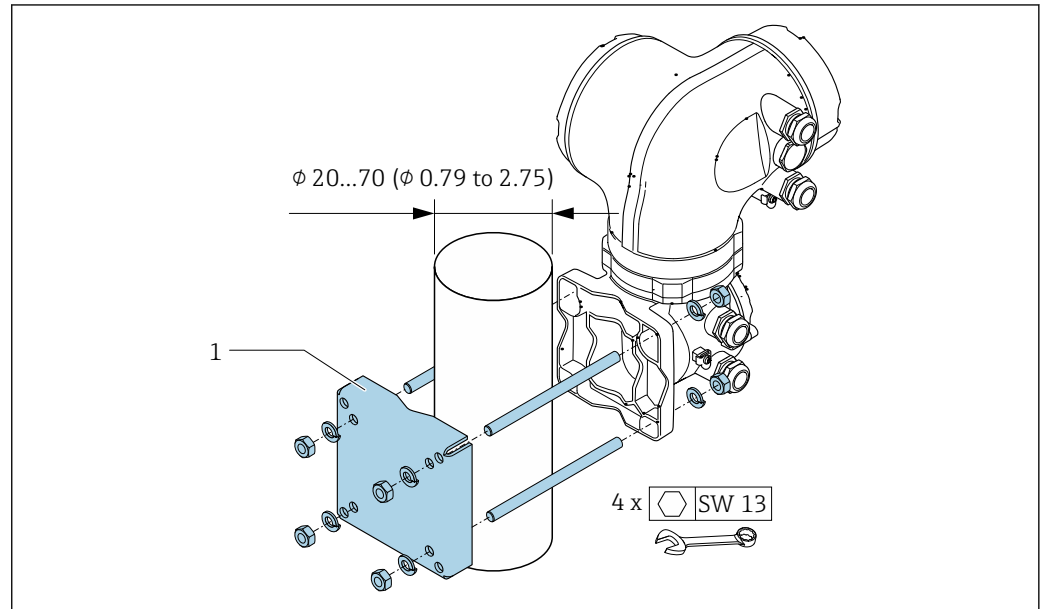
Proline 500 变送器

立柱安装

**警告**

订购选项“变送器外壳”，选型代号 L “铸造不锈钢”：铸造不锈钢外壳的变送器重量较大。如安装变送器的立柱不够稳固，变送器无法保持稳定。

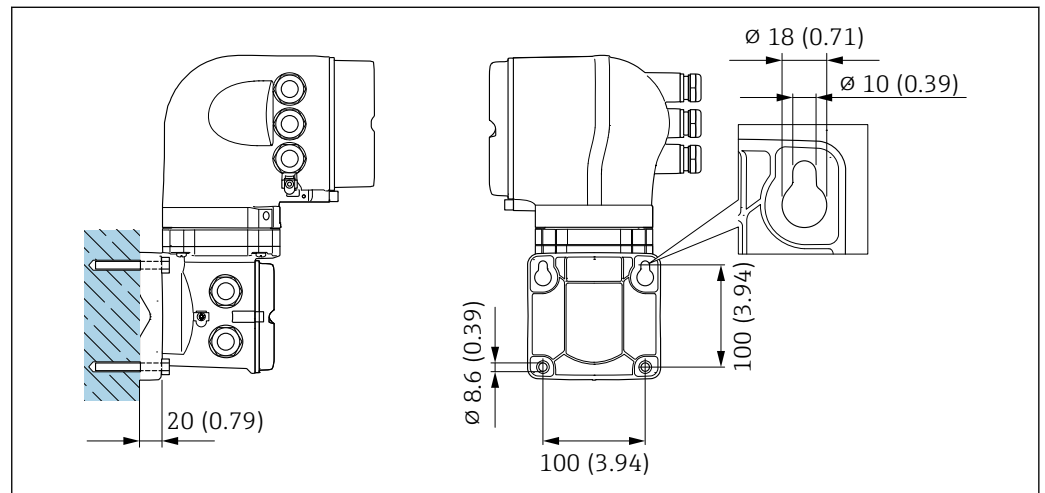
► 仅允许将变送器牢固安装在稳定平面上固定的立柱上。



A0029057

■ 30 单位: mm (in)

墙装



A0029068

■ 31 单位: mm (in)

特殊安装指南

防护罩

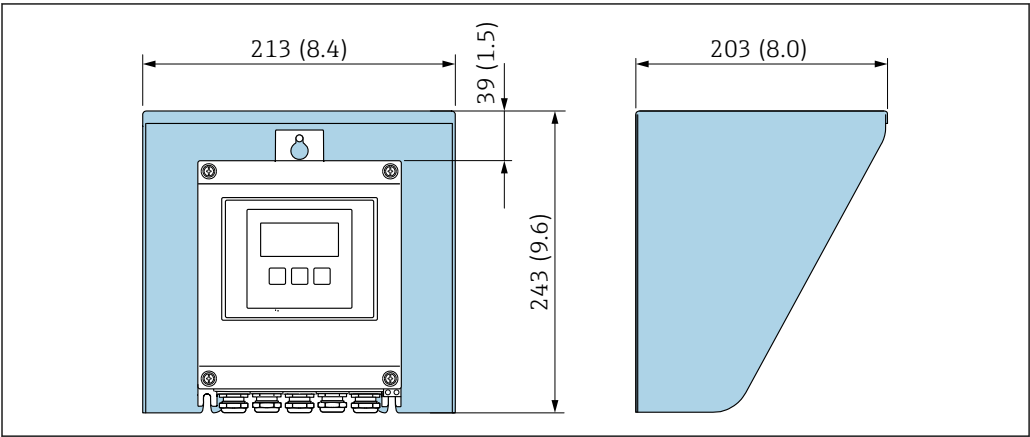


图 32 Proline 500（数字）变送器的防护罩的外形尺寸图；单位：mm (in)

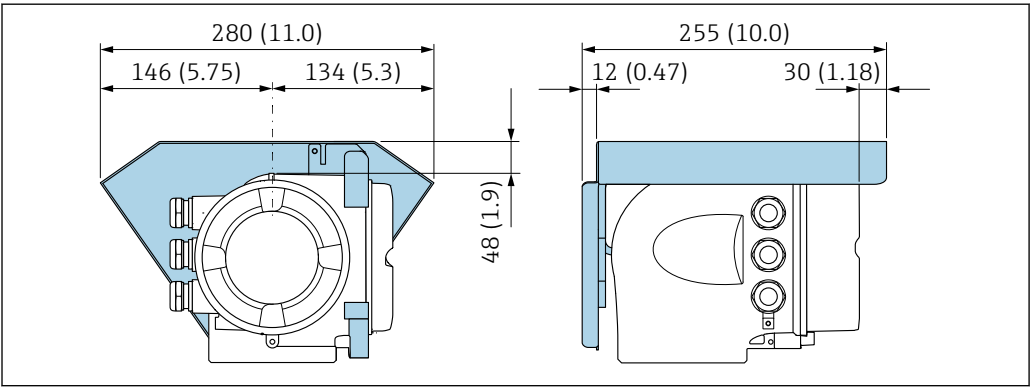


图 33 Proline 500（模拟）变送器的防护罩的外形尺寸图；单位：mm (in)

水下测量

- IP68, Type 6P 防护等级的分体型仪表允许水下测量：订购选项“传感器选项”，选型代号 CB、CC、CD、CE 和 CQ。
- 遵守当地安装指南要求。

注意

不满足最大水深及连续工作时长要求，会导致仪表损坏！

- ▶ 遵守最大水深及连续工作时长要求。

订购选项“传感器选项”，选型代号 CB、CC

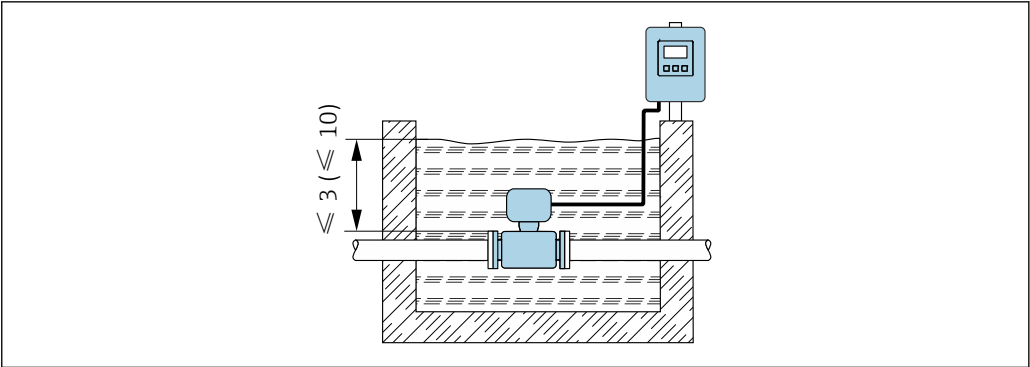
- 水下测量
- 在最大水深处的连续工作时长：
 - 3 m (10 ft)：连续测量
 - 10 m (30 ft)：不超过 48 小时

订购选项“传感器选项”，选型代号 CQ “短时间防水”

- 短时间非腐蚀性水中测量
- 在最大水深处的连续工作时长：
 - 3 m (10 ft)：不超过 168 小时

订购选项“传感器选项”，选型代号 CD、CE

- 水下和海水中测量
- 在最大水深处的连续工作时长：
 - 3 m (10 ft)：连续测量
 - 10 m (30 ft)：不超过 48 小时



A0042412

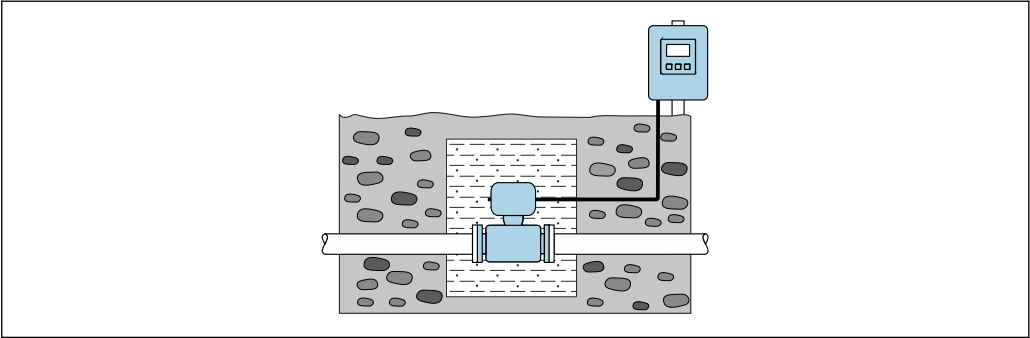
埋地安装



- 防护等级 IP68 的分体型仪表可以埋地安装：订购选项“传感器选项”，选型代号 CD 和 CE。
- 遵守当地安装指南要求。

订购选项“传感器选项”，选型代号 CD、CE

埋地安装。



A0042646

环境条件

环境温度范围	变送器	■ 标准：-40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F) ■ 可选：-50 ... +60 °C (-58 ... +140 °F)（选择订购选项“测试，证书”，选型代号 JN：变送器环境温度：-50 °C (-58 °F)”）
	现场显示单元	-20 ... +60 °C (-4 ... +140 °F)；超出温度范围显示单元可能无法正常工作。
	传感器	■ 碳钢过程连接：-10 ... +60 °C (+14 ... +140 °F) ■ 不锈钢过程连接：-40 ... +60 °C (-40 ... +140 °F) 如果环境温度和介质温度均很高，必须分开安装传感器和变送器。
	内衬	禁止超出内衬的允许温度范围。

户外使用时：

- 在阴凉处安装测量设备。
- 避免阳光直射，在气候炎热的地区中使用时需要特别注意。
- 避免直接暴露在气候环境下。

储存温度

储存温度取决于变送器和传感器的工作温度范围 → 71。

- 测量设备的储存位置应避免阳光直射，避免流量计表面温度过高。
- 选择合适的储存位置，防止测量设备内部出现水汽聚集，避免细菌、病菌滋生损坏测量管内衬。
- 安装前禁止拆除测量设备上的保护盖或防护罩。

相对湿度	设备可以安装在户外及室内使用，允许相对湿度为 4 ... 95%。
海拔高度	符合 EN 61010-1 标准 ■ ≤ 2 000 m (6 562 ft) ■ 额外提供过电压保护措施（例如 Endress+Hauser HAW 系列）：> 2 000 m (6 562 ft)
防护等级	变送器 ■ IP66/67, Type 4X, 允许在污染等级 4 级的工况下使用 ■ 打开外壳后: IP20, Type 1, 允许在污染等级 2 级的工况下使用 ■ 显示模块: IP20, Type 1, 允许在污染等级 2 级的工况下使用 传感器 ■ IP66/67, Type 4X, 允许在污染等级 4 级的工况下使用 ■ 打开外壳后: IP20, Type 1, 允许在污染等级 2 级的工况下使用 可选 订购选项“传感器选项”，选型代号 CB、CC ■ IP68, Type 6P ■ 全焊接型，带保护漆涂层，通过 EN ISO 12944 C5-M/Im1 和 EN 60529 防腐保护认证 ■ 水下测量 ■ 在最大水深处的连续工作时长： ■ 3 m (10 ft): 连续测量 ■ 10 m (30 ft): 不超过 48 小时 订购选项“传感器选项”，选型代号 CQ ■ IP68, Type 6P, 短时间防水 ■ 铝制半壳传感器 ■ 短时间非腐蚀性水中测量 ■ 在最大水深处的连续工作时长： ■ 3 m (10 ft): 不超过 168 小时 订购选项“传感器选项”，选型代号 CD、CE ■ IP68, Type 6P ■ 全焊接型，带保护漆涂层，通过 EN ISO 12944 Im2/Im3 和 EN 60529 防腐保护认证 ■ 埋地安装 ■ 水下和海水中测量 ■ 在最大水深处的连续工作时长： ■ 3 m (10 ft): 连续测量 ■ 10 m (30 ft): 不超过 48 小时 外接 WLAN 天线 IP67

抗振性和抗冲击性	正弦振动符合 IEC 60068-2-6 标准 订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L“铸造合金，不锈钢”以及订购选项“传感器选项”，选型代号 CG“隔热延长颈” ■ 2 ... 8.4 Hz, 3.5 mm 峰值 ■ 8.4 ... 2 000 Hz, 1 g 峰值 订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A“铝，带涂层”以及选型代号 D“聚碳酸酯，传感器，全焊接型” ■ 2 ... 8.4 Hz, 7.5 mm 峰值 ■ 8.4 ... 2 000 Hz, 2 g 峰值 宽带随机振动，符合 IEC 60068-2-64 标准 订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L“铸造合金，不锈钢”以及订购选项“传感器选项”，选型代号 CG“隔热延长颈” ■ 10 ... 200 Hz, 0.003 g²/Hz ■ 200 ... 2 000 Hz, 0.001 g²/Hz ■ 总计: 1.54 g rms
----------	--

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A“铝，带涂层”以及选型代号 D“聚碳酸酯，传感器，全焊接型”

- 10 ... 200 Hz, 0.01 g²/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0.003 g²/Hz
- 总计: 2.70 g rms

正弦半波冲击，符合 IEC 60068-2-27 标准

- 订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L“铸造合金，不锈钢”以及订购选项“传感器选项”，选型代号 CG“隔热延长颈”
6 ms 30 g
- 订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A“铝，带涂层”以及选型代号 D“聚碳酸酯，传感器，全焊接型”
6 ms 50 g

粗率操作冲击符合 IEC 60068-2-31 标准

机械负载

变送器外壳和传感器接线盒:

- 采取保护措施消除外力影响，例如振动或冲击
- 禁止用作登梯或攀爬辅助工具

电磁兼容性 (EMC)

- 符合 IEC/EN 61326 标准和 NAMUR NE 21 标准
- PROFIBUS DP 型设备: 符合 EN 50170 标准第 2 卷、IEC 61784 标准规定的干扰发射限值



PROFIBUS DP 型设备: 如果波特率大于 1.5 MBaud，必须使用 EMC 电缆入口，电缆屏蔽层应尽可能深地插入至接线端子中。



详细信息参见符合性声明。

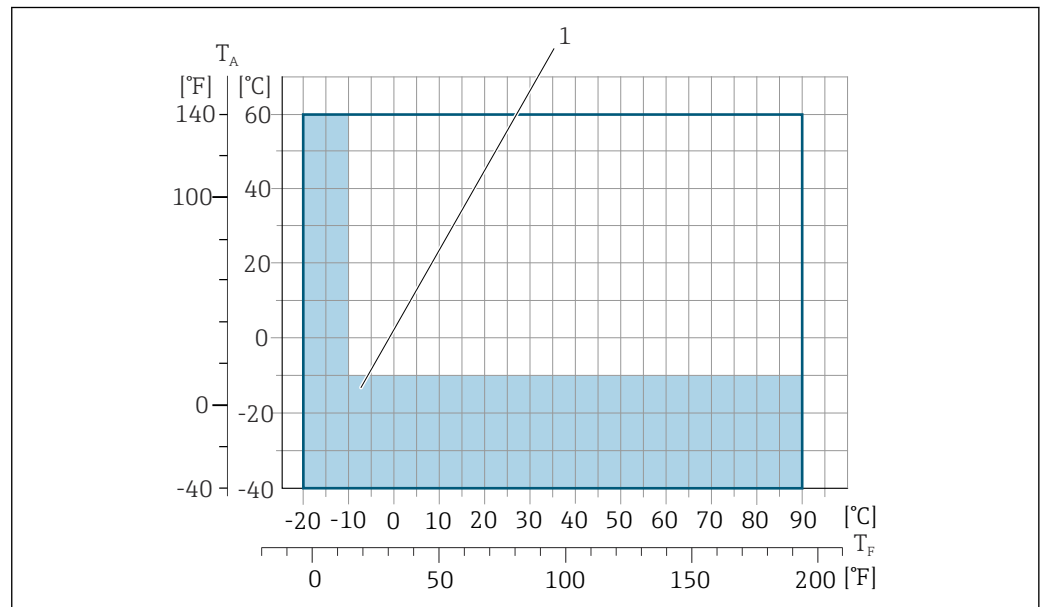


设备不适用于住宅区，无法确保在此类环境中采取充分的无线电接收保护措施。

过程条件

介质温度范围

- 0 ... +80 °C (+32 ... +176 °F): 硬橡胶内衬，适用口径 DN 50...3000 (2...120")
- -20 ... +50 °C (-4 ... +122 °F): 聚氨酯内衬，适用口径 DN25...1200 (1...48")
- -20 ... +90 °C (-4 ... +194 °F): PTFE 内衬，适用口径 DN 25...300 (1...12")



A0038130

T_A 环境温度

T_F 介质温度

1 彩色区域: 环境温度范围 -10 ... -40 °C (+14 ... -40 °F); 介质温度范围 -10 ... -20 °C (+14 ... -4 °F) (仅适用不锈钢法兰)

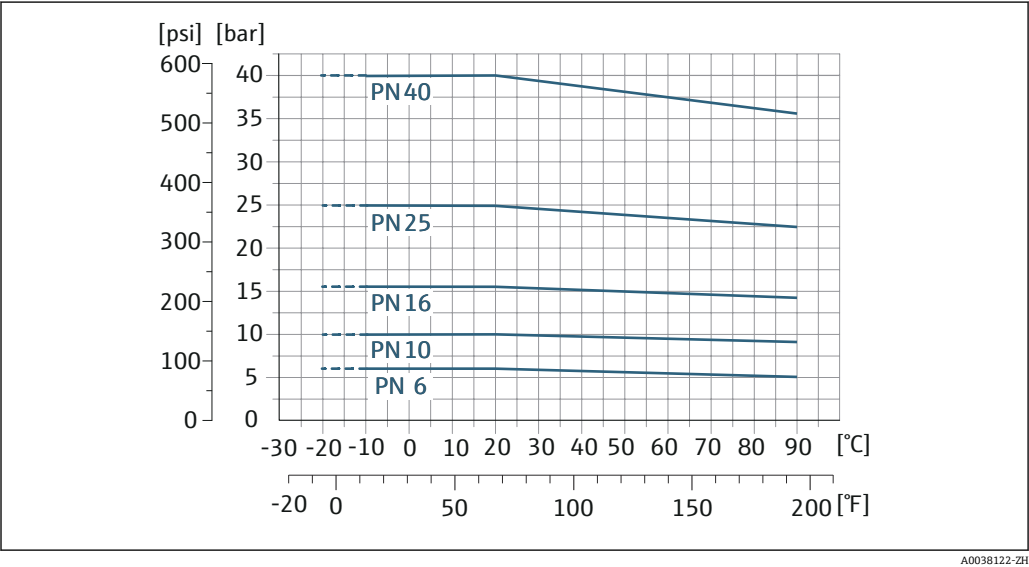
电导率

≥5 µS/cm: 常规液体。
 Proline 500 (模拟)
最小电导率要求与连接电缆长度相关→  66。

温度-压力关系

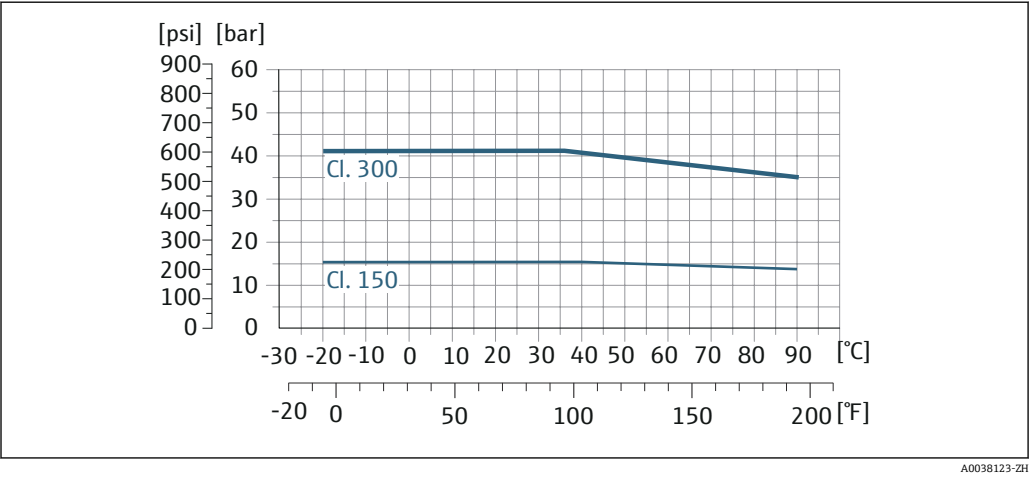
以下压力/温度曲线适用仪表的所有承压部件，而非仅仅针对过程连接。下图显示特定介质温度下的最大允许介质压力。

过程连接: EN 1092-1 (DIN 2501) 固定法兰

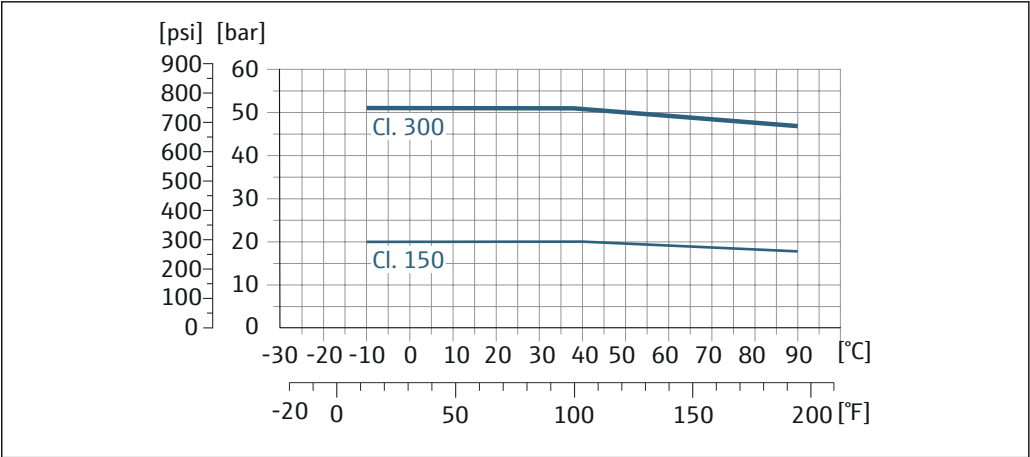


 34 过程连接材质: 不锈钢 (-20 °C (-4 °F)) ; 碳钢 (-10 °C (14 °F))

过程连接: ASME B16.5 固定法兰



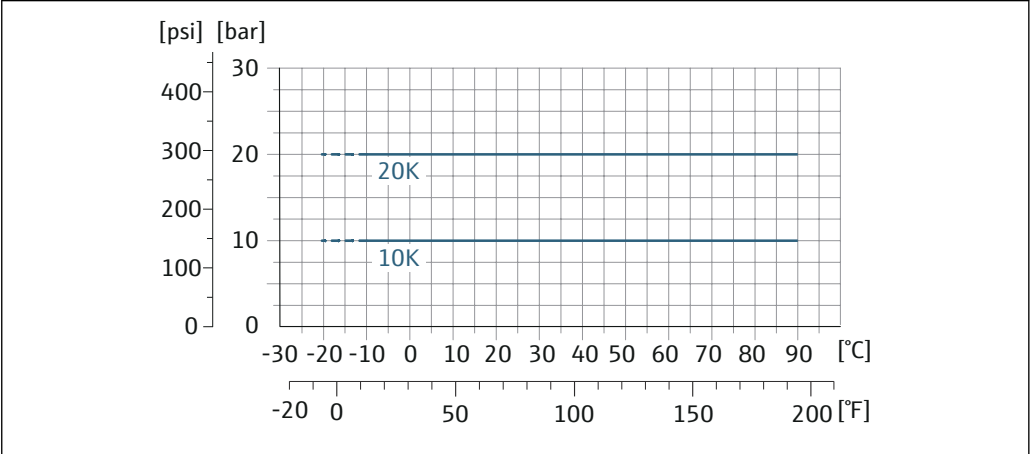
 35 过程连接材质: 不锈钢



A0038121-ZH

36 过程连接材质：碳钢

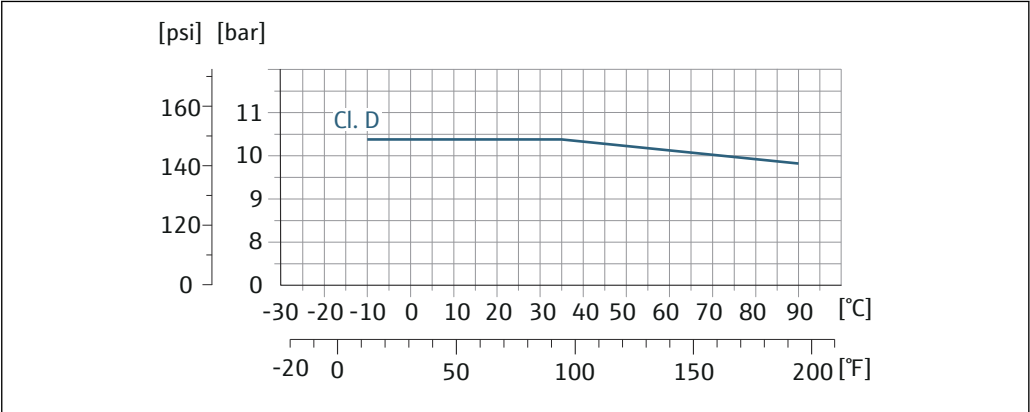
过程连接：JIS B2220 固定法兰



A0038124-ZH

37 过程连接材质：不锈钢（-20 °C (-4 °F)）；碳钢（-10 °C (14 °F)）

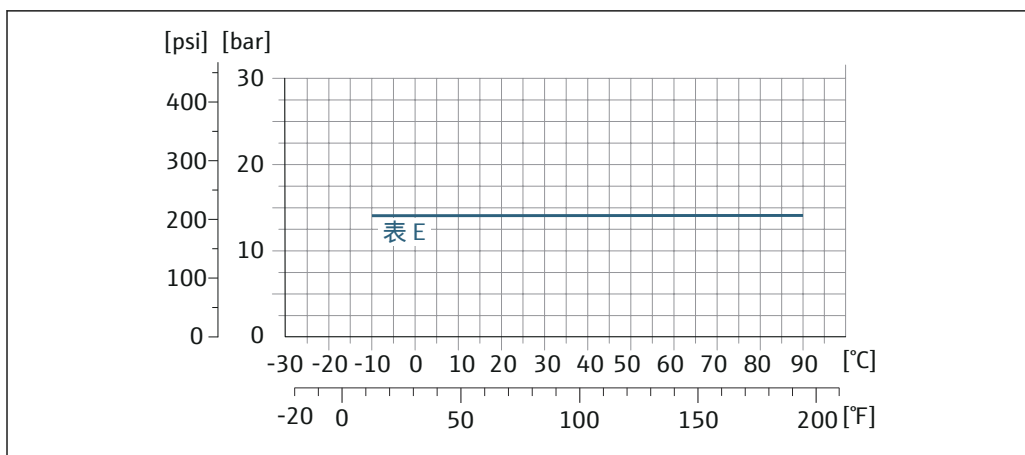
过程连接：AWWA C207 固定法兰



A0038126-ZH

38 过程连接材质：碳钢

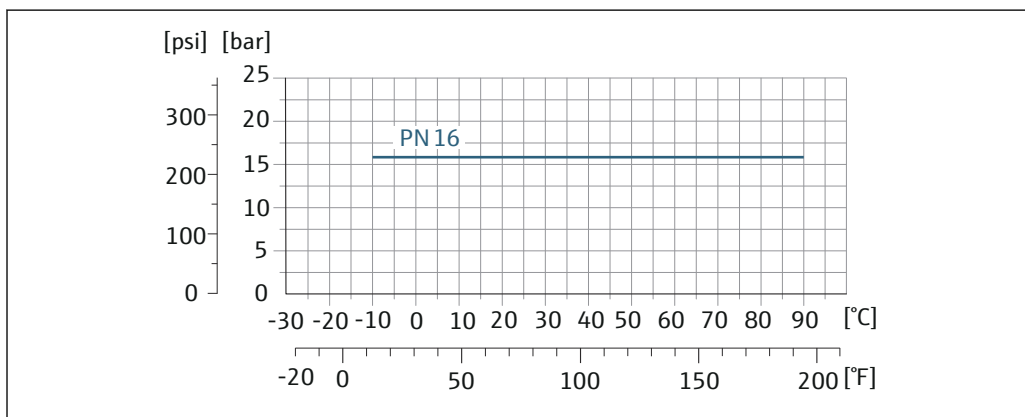
过程连接: AS 2129 固定法兰



A0038127-ZH

图 39 过程连接材质: 碳钢

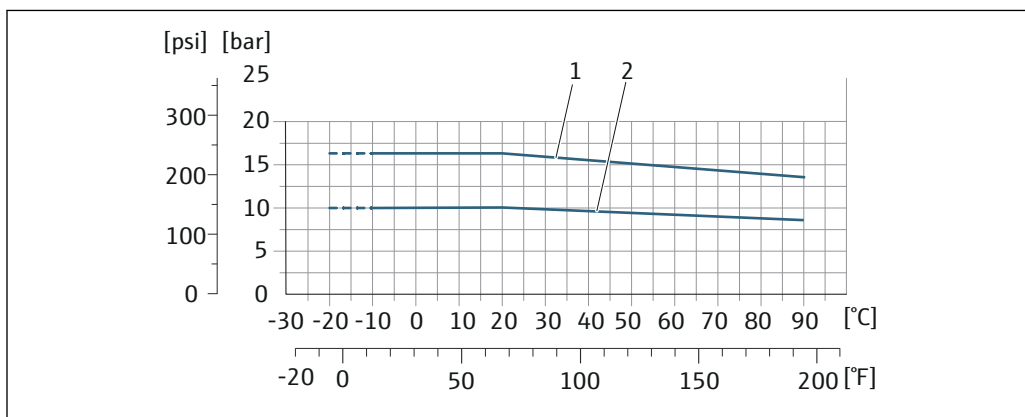
过程连接: AS 4087 固定法兰



A0038128-ZH

图 40 过程连接材质: 碳钢

过程连接: EN 1092-1 (DIN 2501) 和 ASME B16.5 松套法兰/松套法兰, 带成型钢板; DN 25...300 (1...12")



A0038129-ZH

图 41 过程连接材质: 不锈钢 (-20 °C (-4 °F)) ; 碳钢 (-10 °C (14 °F))

- 1 PN16 / Cl. 150 松套法兰
- 2 PN10 松套法兰, 带成型钢板; PN10 松套法兰

气密性

内衬：硬橡胶

公称口径		不同介质温度下的绝压限值[mbar] ([psi]) :		
[mm]	[in]	+25 °C (+77 °F)	+50 °C (+122 °F)	+80 °C (+176 °F)
50...3000	2...120	0 (0)	0 (0)	0 (0)

内衬：聚氨酯

公称口径		不同介质温度下的绝压限值[mbar] ([psi]) :	
[mm]	[in]	+25 °C (+77 °F)	+50 °C (+122 °F)
25...1200	1...48	0 (0)	0 (0)

内衬：PTFE

公称口径		不同介质温度下的绝压限值[mbar] ([psi]):	
[mm]	[in]	+25 °C (+77 °F)	+90 °C (+194 °F)
25	1	0 (0)	0 (0)
40	2	0 (0)	0 (0)
50	2	0 (0)	0 (0)
65	2 ½	0 (0)	40 (0.58)
80	3	0 (0)	40 (0.58)
100	4	0 (0)	135 (2.0)
125	5	135 (2.0)	240 (3.5)
150	6	135 (2.0)	240 (3.5)
200	8	200 (2.9)	290 (4.2)
250	10	330 (4.8)	400 (5.8)
300	12	400 (5.8)	500 (7.3)

限流值

传感器的公称口径取决于管道口径和介质流速。理想流速范围为 2 ... 3 m/s (6.56 ... 9.84 ft/s)。此外，流速 (v) 还需与介质的物理特性相匹配：

- $v < 2 \text{ m/s}$ (6.56 ft/s)：磨损性介质（例如陶土、石灰石、矿浆）
- $v > 2 \text{ m/s}$ (6.56 ft/s)：粘附性介质（例如污水污泥）



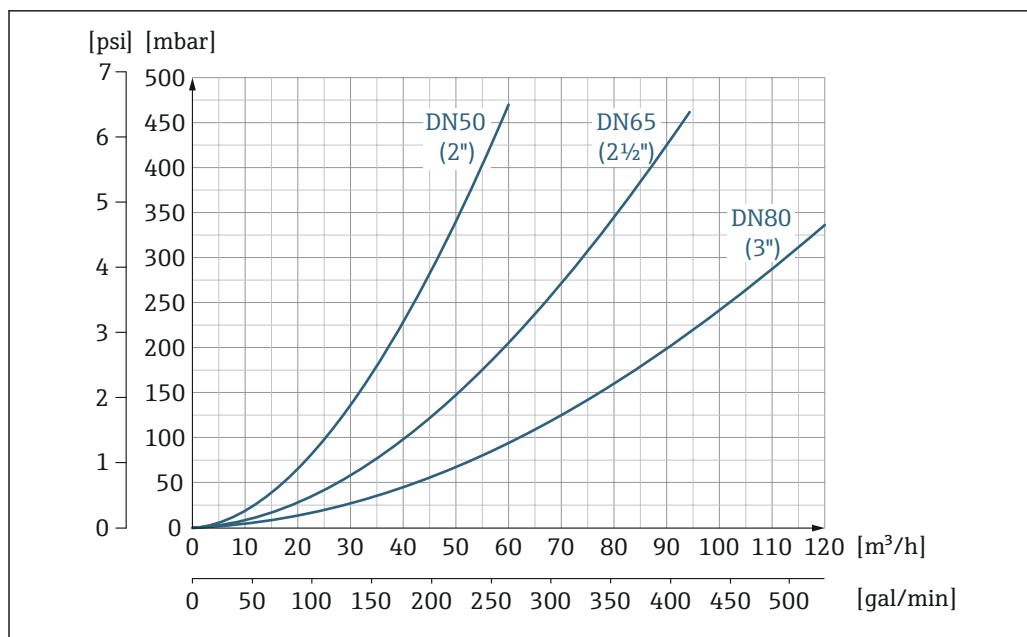
缩小传感器公称口径可以增大流速。



满量程值参见“测量范围”章节

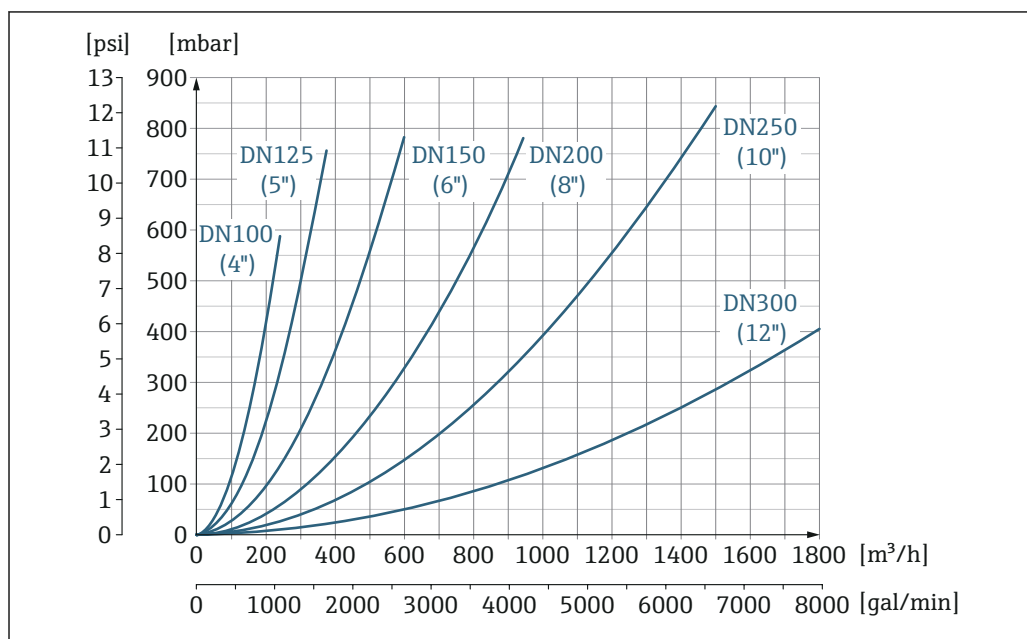
压损

- 传感器安装在相同口径的管道上无压损。
- 使用符合 DIN EN 545 标准的转接管时的压损 → 66



A0032667-ZH

图 42 压损：适用口径 DN 50...80 (2...3"); 订购选项“设计”，选型代号 C “固定法兰，缩径测量管，无前后直管段长度要求”



A0032668-ZH

图 43 压损：适用口径 DN 100...300 (4...12"); 订购选项“设计”，选型代号 C “固定法兰，缩径测量管，无前后直管段长度要求”

系统压力

泵附近的安装 → 图 61

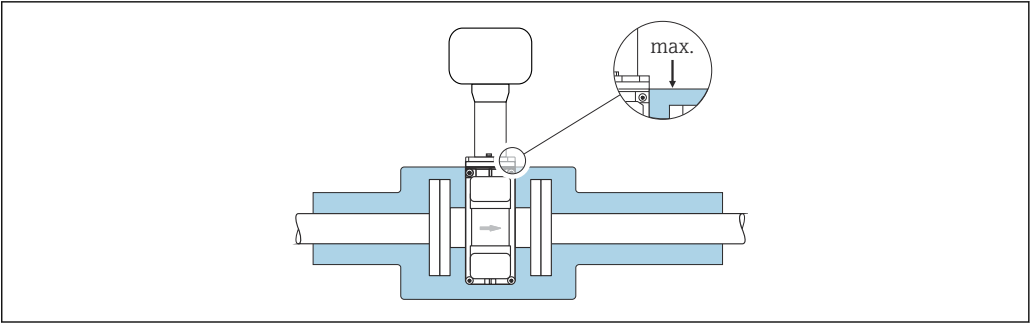
隔热

通常，需要对传输热流体的管道进行隔热处理，减少能量损失，防止人员意外接触管道导致高温烫伤。遵守管道隔热的适用标准和法规要求。

警告

保温层导致电子部件过热!

- ▶ 外壳支撑为散热部件，不得被保温层覆盖。传感器的保温层厚度不得超过“MAX”标线高度。

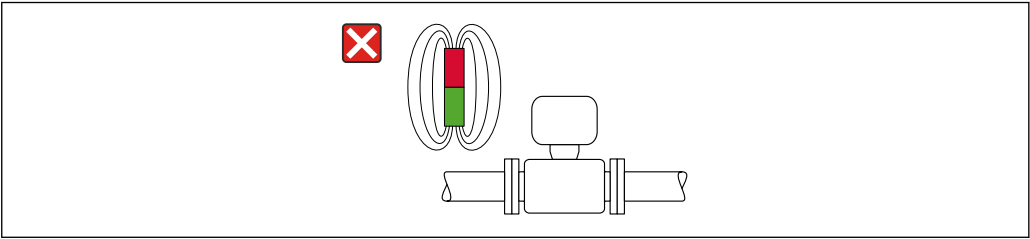


A0031216

振动

管道振动时的安装 → 62

磁场与静电



A0042152

44 避免磁场干扰

计量交接测量

测量设备通过 OIML R49 测试，并获得 EU 型式认证证书，符合测量仪表指令 2014/32/EU 的要求，适用冷水计量控制（“计量交接”）（参见附录 III）。

此类应用中的允许介质温度范围为 0 ... +50 °C (+32 ... +122 °F)。

设备与现场显示单元上的计量认证累加器搭配使用，可选计量认证的输出信号。

测量设备双向累积都受计量法规控制，即所有输出都适用正向流量和反向流量。

通常，符合计量法规控制要求的测量设备的变送器或传感器已铅封，防止意外破坏，确保安全。通常仅允许法定计量认证机构的授权代表人员打开铅封密封圈。

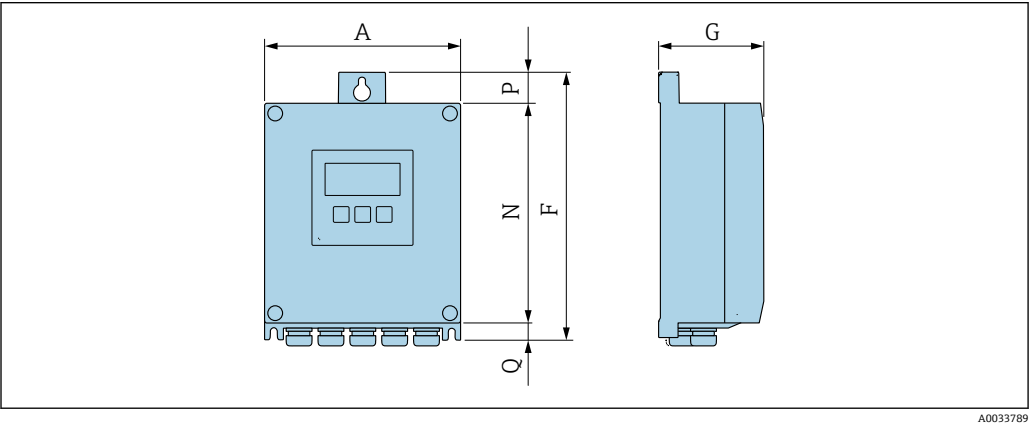
设备投运后或进行铅封处理后，应用受限。

详细订购信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心（非欧洲地区），冷水表计量符合 OIML R49 标准。

机械结构

外形尺寸（国际单位）

Proline 500（数字）变送器外壳
非防爆区或防爆 2 区；CL I, Div. 2



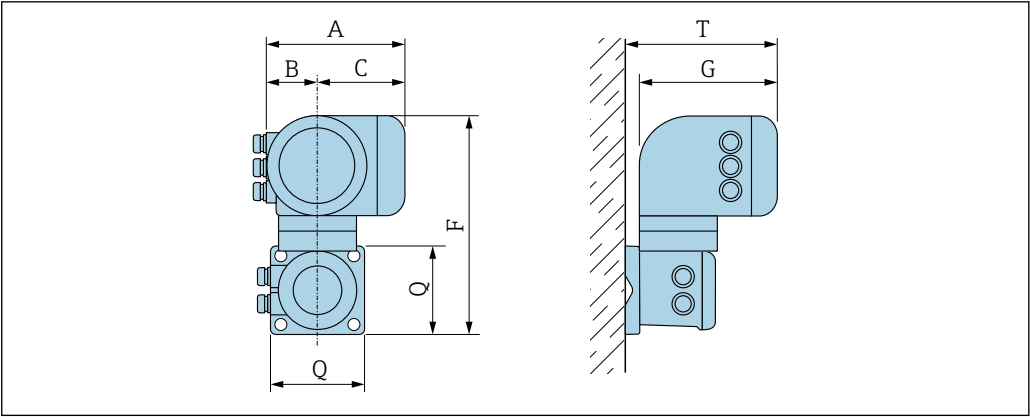
订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 A “传感器”

A [mm]	F [mm]	G [mm]	N [mm]	P [mm]	Q [mm]
167	232	89	187	24	21

订购选项“变送器外壳”，选型代号 D “聚碳酸酯”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM)”，选型代号 A “传感器”

A [mm]	F [mm]	G [mm]	N [mm]	P [mm]	Q [mm]
177	234	89	197	17	22

Proline 500 变送器外壳
防爆区（防爆 2 区；CL I, Div. 2 或防爆 1 区；CL I, Div. 1）



A0033788

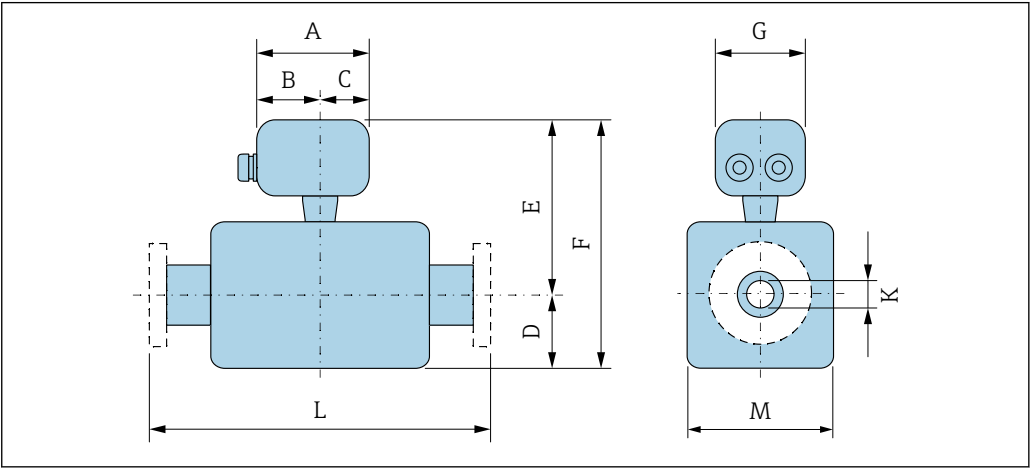
订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 B “变送器”

A [mm]	B [mm]	C [mm]	F [mm]	G [mm]	Q [mm]	T [mm]
188	85	103	318	217	130	239

订购选项“变送器外壳”，选型代号 L “铸造不锈钢”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 B “变送器”

A [mm]	B [mm]	C [mm]	F [mm]	G [mm]	Q [mm]	T [mm]
188	85	103	295	217	130	239

传感器接线盒



A0033784

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A “铝，带涂层”

A [mm]	B [mm]	C [mm]	G [mm]
148	94	54	136

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 D “聚碳酸酯”

A [mm]	B [mm]	C [mm]	G [mm]
113	62	51	112

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L “铸造不锈钢”

A [mm]	B [mm]	C [mm]	G [mm]
145	86	59	136

DN 25...300 mm (1...12"): 传感器，铝半壳

DN		订购选项“设计”								K	L
		选型代号 D、E、H、I				选型代号 C					
		D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾	D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	1	84	200	284	120	–	–	–	–	3)	200
32	–	84	200	284	120	–	–	–	–	3)	200
40	1 ½	84	200	284	120	–	–	–	–	3)	200
50	2	84	200	284	120	84	200	284	120	3)	200
65	–	109	225	334	180	84	200	284	120	3)	200
80	3	109	225	334	180	84	200	284	120	3)	200
100	4	109	225	334	180	109	225	334	180	3)	250
125	–	150	265	415	260	109	225	334	180	3)	250
150	6	150	265	415	260	109	225	334	180	3)	300
200	8	180	290	470	324	150	265	415	260	3)	350
250	10	205	315	520	400	150	265	415	260	3)	450
300	12	230	340	570	460	180	290	470	324	3)	500

1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。

2) 同时选择订购选项“传感器选项”，选型代号 CG“隔热延长颈”：参数值 + 110 mm

3) 取决于内衬 → 115

DN 25...300 mm (1...12 in): 全焊接碳钢传感器外壳

DN		订购选项“设计”								K	L
		选型代号 E				选型代号 C					
		D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾	D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	1	70	200	270	140	–	–	–	–	3)	200
32	–	70	200	270	140	–	–	–	–	3)	200
40	1 ½	70	200	270	140	–	–	–	–	3)	200
50	2	70	200	270	140	70	200	270	140	3)	200
65	–	82	225	307	165	70	200	270	140	3)	200
80	3	87	225	312	175	70	200	270	140	3)	200
100	4	100	225	325	200	82	225	307	165	3)	250
125	–	113	265	378	226	87	225	312	175	3)	250

DN		订购选项“设计”								K	L
		选型代号 E				选型代号 C					
		D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾	D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
150	6	134	265	399	269	100	225	325	200	³⁾	300
200	8	160	290	450	320	113	265	378	226	³⁾	350
250	10	193	315	508	387	134	265	399	269	³⁾	450
300	12	218	340	558	437	160	290	450	320	³⁾	500

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
2) 同时选择订购选项“传感器选项”，选型代号 CG “隔热延长颈”：参数值 + 110 mm
3) 取决于内衬 → 115

DN 350...400 mm (14...16 in)

DN		订购选项“设计”				K	L
		选型代号 E、I					
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
350	14	282	397	679	564	2)	550
375	15	308	423	731	616	2)	550
400	16	308	423	731	616	2)	600

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
2) 取决于内衬 → 115

DN 450...900 mm (18...36 in)

DN		订购选项“设计”								K	L	
		选型代号 F、J				选型代号 G、K						
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾	D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾			
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
450	18	290	405	695	580	333	448	781	666	2)	600 ³⁾	650 ⁴⁾
500	20	315	430	745	630	359	474	833	717	2)	600 ³⁾	650 ⁴⁾
600	24	365	480	845	730	411	526	937	821	2)	600 ³⁾	780 ⁴⁾
700	28	426	541	967	851	512	627	1139	1024	2)	700 ³⁾	910 ⁴⁾
750	30	463	578	1041	926	512	627	1139	1024	2)	750 ³⁾	975 ⁴⁾
800	32	482	597	1079	964	534	649	1183	1065	2)	800 ³⁾	1040 ⁴⁾
900	36	532	647	1179	1064	610	725	1335	1218	2)	900 ³⁾	1170 ⁴⁾

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
2) 取决于内衬 → 115
3) 订购选项“设计”，选型代号 F “固定法兰，短安装长度”和选型代号 J “固定法兰，短安装长度，无前后直管段要求”
4) 订购选项“设计”，选型代号 G “固定法兰，长安装长度”和选型代号 K “固定法兰，长安装长度，无前后直管段要求”

DN 1000...2000 mm (40...78 in)

DN		订购选项“设计” 选型代号 F、G、J、K				K	L	
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾			
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
1000	40	582	697	1279	1164	2)	1000 ³⁾	1300 ⁴⁾
–	42	618	733	1351	1236	2)	1050 ³⁾	1365 ⁴⁾
1200	48	696	811	1507	1392	2)	1200 ³⁾	1560 ⁴⁾
–	54	809	924	1733	1617	2)	1350 ³⁾	1755 ⁴⁾
1400	–	809	924	1733	1617	2)	1400 ³⁾	1820 ⁴⁾
–	60	909	1024	1933	1817	2)	1500 ³⁾	1950 ⁴⁾
1600	–	909	1024	1933	1817	2)	1600 ³⁾	2080 ⁴⁾
–	66	960	1075	2035	1919	2)	1650 ³⁾	2145 ⁴⁾
1800	72	1016	1131	2147	2032	2)	1800 ³⁾	2340 ⁴⁾
–	78	1127	1242	2369	2254	2)	2000 ³⁾	2600 ⁴⁾
2000	–	1127	1242	2369	2254	2)	2000 ³⁾	2600 ⁴⁾

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
2) 内径取决于内衬，参见测量管规格参数→ 115
3) 订购选项“设计”，选型代号 F “固定法兰，短安装长度”和选型代号 J “固定法兰，短安装长度，无前后直管段要求”
4) 订购选项“设计”，选型代号 G “固定法兰，长安装长度”和选型代号 K “固定法兰，长安装长度，无前后直管段要求”

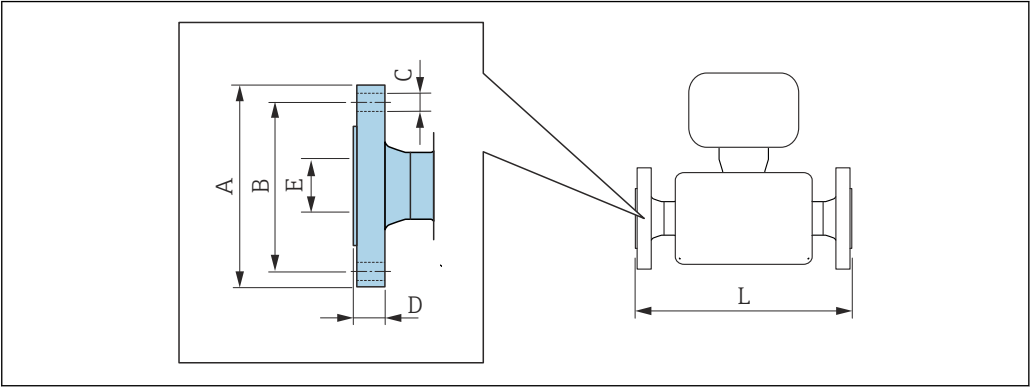
DN 2200...3000 mm (84...120 in)

DN		订购选项“设计” 选型代号 F、J				K	L
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
–	84	1227	1342	2569	2454	2)	2200
2200	–	1227	1342	2569	2454	2)	2200
–	90	1332	1447	2779	2664	2)	2400
2400	–	1332	1447	2783	2664	2)	2400
–	96	1431	1546	2977	2861	2)	2450
–	102	1516	1631	3147	3032	2)	2600
2600	–	1442	1557	2999	2883	2)	2600
–	108	1602	1718	3320	3204	2)	2750
2800	–	1547	1662	3209	3093	2)	2800
–	114	1688	1803	3491	3375	2)	2900
3000	–	1647	1762	3409	3293	2)	3000
–	120	1774	1889	3663	3547	2)	3050

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
2) 内径取决于内衬，参见测量管规格参数→ 115

法兰连接

固定法兰



A0015621

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 法兰: PN 6						
碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 D1K						
不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 D1S						
DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
350	490	445	12 × Ø22	22	1)	2)
400	540	495	16 × Ø22	22		
450	595	565	20 × Ø26	22		
500	645	600	20 × Ø22	24		
600	755	705	20 × Ø26	30		
700	860	810	24 × Ø26	30		
800	975	920	24 × Ø30	30		
900	1075	1020	24 × Ø30	34		
1000	1175	1120	28 × Ø30	38		
1200	1405	1340	32 × Ø33	42		
1400	1630	1560	36 × Ø36	56		
1600	1830	1760	40 × Ø36	63		
1800	2045	1970	44 × Ø39	69		
2000	2265	2180	48 × Ø42	74		
2200	2475	2390	52 × Ø42	81		
2400	2685	2600	56 × Ø42	87		
2600	2905	2810	60 × Ø48	91		
2800	3115	3020	64 × Ø48	101		
3000	3315	3220	68 × Ø48	102		
表面光洁度 (法兰) : EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C) , Ra 6.3 ... 12.5 µm						

- 1) 取决于内衬→ 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求
→ 81

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 法兰: PN 10**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D2K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D2S**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
200	340	295	8 × Ø22	24	1)	2)
250	395	350	12 × Ø22	26		
300	445	400	12 × Ø22	26		
350	505	460	16 × Ø22	26		
400	565	515	16 × Ø26	26		
450	615	565	20 × Ø26	28		
500	670	620	20 × Ø26	28		
600	780	725	20 × Ø30	30		
700	895	840	24 × Ø30	35		
800	1015	950	24 × Ø33	38		
900	1115	1050	28 × Ø33	38		
1000	1230	1160	28 × Ø36	44		
1200	1455	1380	32 × Ø39	55		
1400	1675	1590	36 × Ø42	65		
1600	1915	1820	40 × Ø48	75		
1800	2115	2020	44 × Ø48	85		
2000	2325	2230	48 × Ø48	90		
2200	2550	2440	52 × Ø56	100		
2400	2760	2650	56 × Ø56	110		
2600	2960	2850	60 × Ø56	110		
2800	3180	3070	64 × Ø56	124		
3000	3405	3290	68 × Ø62	132		

表面光洁度 (法兰) : EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C) , Ra 6.3 ... 12.5 µm

- 1) 取决于内衬 → 图 115
 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 图 81

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 法兰: PN 16**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D3K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D3S**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
65	185	145	8 × Ø18	20	1)	2)
80	200	160	8 × Ø18	20		
100	220	180	8 × Ø18	22		
125	250	210	8 × Ø18	24		
150	285	240	8 × Ø22	24		
200	340	295	12 × Ø22	26		
250	405	355	12 × Ø26	32		
300	460	410	12 × Ø26	32		
350	520	470	16 × Ø26	30		

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 法兰: PN 16**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D3K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D3S**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
400	580	525	16 × Ø30	32		
450	640	585	20 × Ø30	34		
500	715	650	20 × Ø33	36		
600	840	770	20 × Ø36	40		
700	910	840	24 × Ø36	40		
800	1025	950	24 × Ø39	41		
900	1125	1050	28 × Ø39	48		
1000	1255	1170	28 × Ø42	59		
1200	1485	1390	32 × Ø48	78		
1400	1685	1590	36 × Ø48	84		
1600	1930	1820	40 × Ø56	102		
1800	2130	2020	44 × Ø56	110		
2000	2345	2230	48 × Ø62	124		
表面光洁度（法兰）： EN 1092-1 Form B1（DIN 2526 Form C）， Ra 6.3 ... 12.5 μm						

- 1) 取决于内衬 → 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 81

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 法兰: PN 25**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D4K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D4S**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
200	360	310	12 × Ø26	32	1)	2)
250	425	370	12 × Ø30	36		
300	485	430	16 × Ø30	40		
350	555	490	16 × Ø33	38		
400	620	550	16 × Ø36	40		
450	670	600	20 × Ø36	46		
500	730	660	20 × Ø36	48		
600	845	770	20 × Ø39	48		
700	960	875	24 × Ø42	50		
800	1085	990	24 × Ø48	53		
900	1185	1090	28 × Ø48	57		
1000	1320	1210	28 × Ø56	63		
表面光洁度（法兰）： EN 1092-1 Form B1（DIN 2526 Form C）， Ra 6.3 ... 12.5 μm						

- 1) 取决于内衬 → 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 81

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 法兰: PN 40**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D5K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D5S**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
25	115	85	4 × Ø14	16	1)	2)
32	140	100	4 × Ø18	18		
40	150	110	4 × Ø18	18		
50	165	125	4 × Ø18	20		
65	185	145	8 × Ø18	24		
80	200	160	8 × Ø18	26		
100	235	190	8 × Ø22	26		
125	270	220	8 × Ø26	28		
150	300	250	8 × Ø26	30		
表面光洁度 (法兰) : EN 1092-1 Form B1 (DIN 2526 Form C) , Ra 6.3 ... 12.5 µm						

- 1) 取决于内衬 → 图 115
 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 图 81

ASME B16.5 法兰: CL 150**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A1K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A1S**

DN		A	B	C	D	E	L
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	1	108	79.2	4 × Ø16	12.6	1)	2)
40	1 ½	127	98.6	4 × Ø16	15.9		
50	2	152.4	120.7	4 × Ø19.1	17.5		
80	3	190.5	152.4	4 × Ø19.1	22.3		
100	4	228.6	190.5	8 × Ø19.1	22.3		
150	6	279.4	241.3	8 × Ø22.4	23.8		
200	8	342.9	298.5	8 × Ø22.4	26.8		
250	10	406.4	362	12 × Ø25.4	29.6		
300	12	482.6	431.8	12 × Ø25.4	30.2		
350	14	535	476.3	12 × Ø28.6	35.4		
400	16	595	539.8	16 × Ø28.6	37		
450	18	635	577.9	16 × Ø31.8	40.1		
500	20	700	635	20 × Ø31.8	43.3		
600	24	815	749.3	20 × Ø34.9	48.1		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 μm							

- 1) 取决于内衬 → 图 115
 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 图 81

ASME B16.5 法兰: Cl. 300**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A2K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A2S**

DN		A	B	C	D	E	L
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	1	123.9	88.9	4 × Ø19.1	15.9	1)	2)
40	1 ½	155.4	114.3	4 × Ø22.4	19		
50	2	165.1	127	8 × Ø19.1	20.8		
80	3	209.6	168.1	8 × Ø22.4	26.8		
100	4	254	200.2	8 × Ø22.4	30.2		
150	6	317.5	269.7	12 × Ø22.4	35		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 μm							

1) 取决于内衬 → 115

2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 81

JIS B2220 法兰: 10K**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **N3K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **N3S**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
50	155	120	4 × Ø19	16	1)	2)
65	175	140	4 × Ø19	18		
80	185	150	8 × Ø19	18		
100	210	175	8 × Ø19	18		
125	250	210	8 × Ø23	20		
150	280	240	8 × Ø23	22		
200	330	290	12 × Ø23	22		
250	400	355	12 × Ø25	24		
300	445	400	16 × Ø25	24		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 µm						

1) 取决于内衬 → 115

2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 81

JIS B2220 法兰: 20K**碳钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **N4K****不锈钢:** 订购选项“过程连接”, 选型代号 **N4S**

DN	A	B	C	D	E	L
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	125	90	4 × Ø19	16	1)	2)
32	135	100	4 × Ø19	18		
40	140	105	4 × Ø19	18		
50	155	120	8 × Ø19	18		
65	175	140	8 × Ø19	20		
80	200	160	8 × Ø23	22		
100	225	185	8 × Ø23	24		

JIS B2220 法兰: 20K碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **N4K**不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **N4S**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
125	270	225	8 × Ø25	26		
150	305	260	12 × Ø25	28		
200	350	305	12 × Ø25	30		
250	430	380	12 × Ø27	34		
300	480	430	16 × Ø27	36		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 μm						

- 1) 取决于内衬→ 81
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求
→ 81

AWWA 法兰: CLD订购选项“过程连接”, 选型代号 **W1K**

DN		A	B	C	D	E	L
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
700	28	927	863.6	28 × Ø35	33.4	1)	2)
750	30	984	914.4	28 × Ø35	35.0		
800	32	1060	977.9	28 × Ø42	38.1		
900	36	1168	1085.9	32 × Ø42	41.3		
1000	40	1289	1200.2	36 × Ø42	41.3		
–	42	1346	1257.3	36 × Ø42	44.5		
1200	48	1511	1422.4	44 × Ø42	47.7		
–	54	1683	1593.9	44 × Ø48	54.0		
–	60	1855	1759.0	52 × Ø48	57.2		
–	66	2032	1930.4	52 × Ø48	63.5		
1800	72	2197	2095.5	60 × Ø48	66.7		
–	78	2362	2260.6	64 × Ø54	69.9		
–	84	2535	2425.7	64 × Ø54	73.1		
–	90	2705	2717.8	68 × Ø60	76.2		
–	96	2877	2755.9	68 × Ø60.3	82.55		
–	102	3048	2908.3	68 × Ø66.7	82.55		
–	108	3219	3067.0	68 × Ø66.7	85.73		
–	114	3391	3219.5	68 × Ø73	88.90		
–	120	3562	3371.8	68 × Ø73	88.90		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 μm							

- 1) 取决于内衬→ 81
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求
→ 81

AS 2129 法兰: 表 E订购选项“过程连接”, 选型代号 **M2K**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
80	185	146	4 × Ø18	12	1)	2)
100	215	178	8 × Ø18	13		
150	280	235	8 × Ø22	17		
200	335	292	8 × Ø22	19		
250	405	356	12 × Ø22	22		
300	455	406	12 × Ø26	25		
350	525	470	12 × Ø26	30		
400	580	521	12 × Ø26	32		
450	640	584	16 × Ø26	35		
500	705	641	16 × Ø26	38		
600	825	756	16 × Ø33	48		
700	910	845	20 × Ø33	51		
750	995	927	20 × Ø36	54		
800	1060	984	20 × Ø36	54		
900	1175	1092	24 × Ø36	64		
1000	1255	1175	24 × Ø39	67		
1200	1490	1410	32 × Ø39	79		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 µm						

1) 取决于内衬 → 115

2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 81

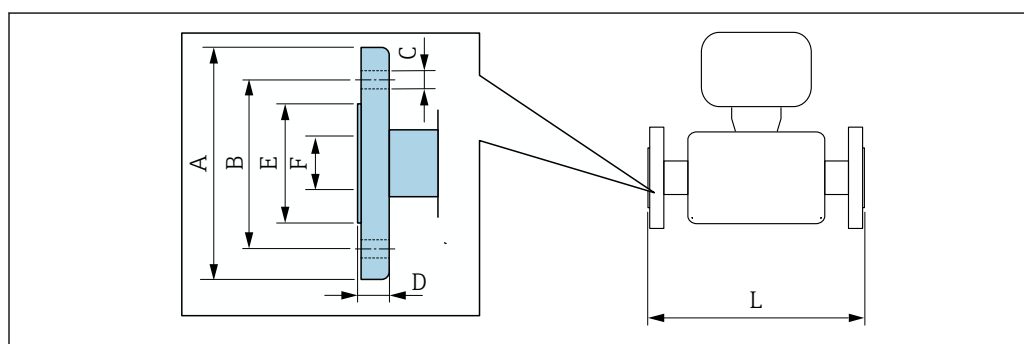
AS 4087 法兰: PN 16订购选项“过程连接”, 选型代号 **M3K**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
80	185	146	4 × Ø18	12	1)	2)
100	215	178	4 × Ø18	13		
150	280	235	8 × Ø18	13		
200	335	292	8 × Ø18	19		
250	405	356	8 × Ø22	19		
300	455	406	12 × Ø22	23		
350	525	470	12 × Ø26	30		
375	550	495	12 × Ø26	30		
400	580	521	12 × Ø26	32		
450	640	584	12 × Ø26	30		
500	705	641	16 × Ø26	38		
600	825	756	16 × Ø30	48		
700	910	845	20 × Ø30	56		
750	995	927	20 × Ø33	56		
800	1060	984	20 × Ø36	56		

AS 4087 法兰: PN 16订购选项“过程连接”, 选型代号 **M3K**

DN [mm]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	L [mm]
900	1175	1092	24 × Ø36	66		
1000	1255	1175	24 × Ø36	66		
1200	1490	1410	32 × Ø36	76		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 μm						

- 1) 取决于内衬→ 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求
→ 81

松套法兰

A0037862

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 松套法兰: PN 10碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D22**不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D24**

DN		A	B	C	D	E	F	L
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
200	8	340	295	8 × Ø22	24	264	1)	2)
250	10	395	350	12 × Ø22	26	317		
300	12	445	400	12 × Ø22	26	367		
表面光洁度（法兰）：Ra 6.3 ... 12.5 μm								

- 1) 取决于内衬→ 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求
→ 81

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 松套法兰: PN 16碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D32**不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D34**

DN		A	B	C	D	E	F	L
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	1	115	85	4 × Ø14	16	49	1)	2)
32	-	140	100	4 × Ø18	18	65		
40	1 ½	150	110	4 × Ø18	18	71		
50	2	165	125	4 × Ø18	20	88		
65	-	185	145	8 × Ø18	20	103		
80	3	200	160	8 × Ø18	20	120		

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 松套法兰: PN 16

碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D32**

不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **D34**

DN		A	B	C	D	E	F	L
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
100	4	220	180	8 × Ø18	22	148		
125	-	250	210	8 × Ø18	22	177		
150	6	285	240	8 × Ø22	24	209		
200	8	340	295	12 × Ø22	26	264		
250	10	405	355	12 × Ø26	29	317		
300	12	460	410	12 × Ø26	32	367		

表面光洁度 (法兰) : Ra 6.3 ... 12.5 µm

- 1) 取决于内衬 → 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 81

ASME B16.5 松套法兰: Cl.150

碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A12**

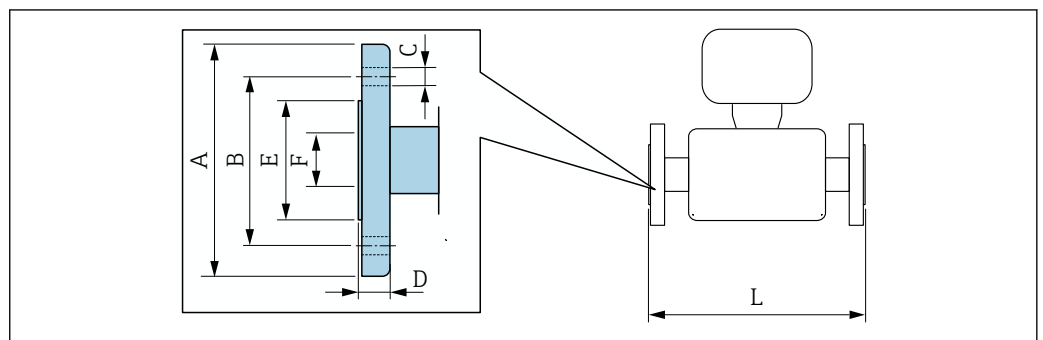
不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A14**

DN		A	B	C	D	E	F	L
[mm]	[in]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	1	110	80	4 × Ø16	14	49	1)	2)
40	1 ½	125	98	4 × Ø16	17.5	71		
50	2	150	121	4 × Ø19	19	88		
80	3	190	152	4 × Ø19	24	120		
100	4	230	190	8 × Ø19	24	148		
150	6	280	241	8 × Ø23	25	209		
200	8	345	298	8 × Ø23	29	264		
250	10	405	362	12 × Ø25	30	317		
300	12	485	432	12 × Ø25	32	378		

表面光洁度 (法兰) : Ra 6.3 ... 12.5 µm

- 1) 取决于内衬 → 115
- 2) 总长度与过程连接无关。长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 81

松套法兰, 成型钢板



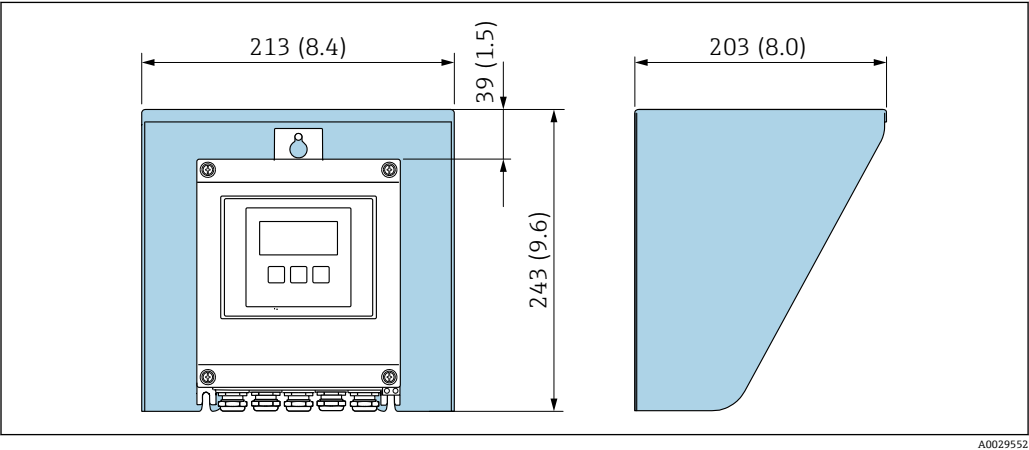
A0037862

EN 1092-1 (DIN 2501 / DIN 2512N) 松套法兰，成型钢板: PN 10							
碳钢: 订购选项“过程连接”，选型代号 D21							
不锈钢: 订购选项“过程连接”，选型代号 D23							
DN	A	B	C	D	E	F	L
[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
25	115	85	4 x Ø13.5	16.5	49	1)	2)
32	140	100	4 x Ø17.5	17	65		
40	150	110	4 x Ø17.5	16.5	71		
50	165	125	4 x Ø17.5	18.5	88		
65	185	145	4 x Ø17.5	20	103		
80	200	160	8 x Ø17.5	23.5	120		
100	220	180	8 x Ø17.5	24.5	148		
125	250	210	8 x Ø17.5	24	177		
150	285	240	8 x Ø21.5	25	209		
200	340	295	8 x Ø21.5	27.5	264		
250	405	350	12 x Ø21.5	30.5	317		
300	445	400	12 x Ø21.5	34.5	367		
表面光洁度 (法兰) : Ra 6.3 ... 12.5 µm							

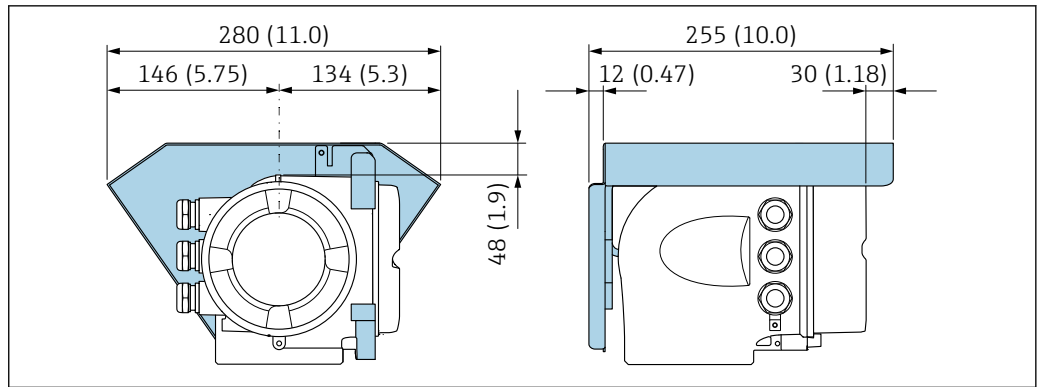
- 1) 取决于内衬→ 8115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求
→ 81

附件

防护罩



45 Proline 500 (数字) 变送器的防护罩的外形尺寸图; 单位: mm (in)



A0029553

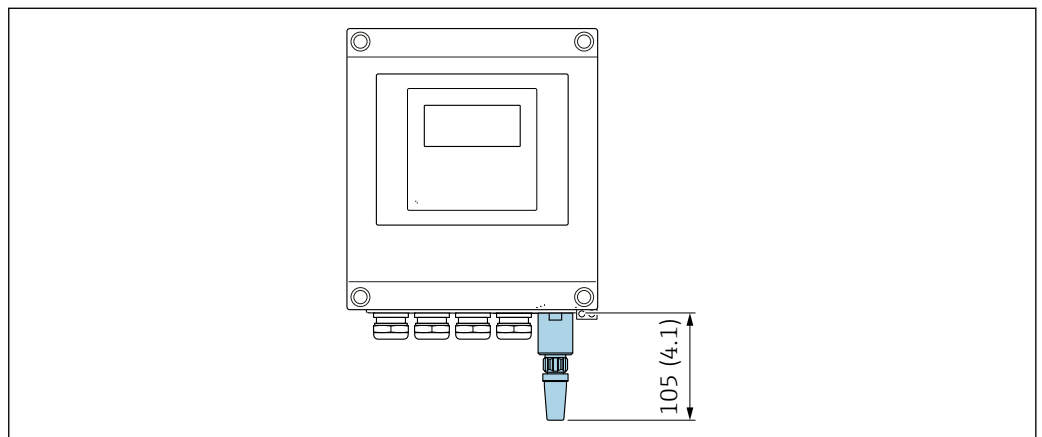
46 Proline 500 (模拟) 变送器的防护罩的外形尺寸图；单位：mm (in)

外接 WLAN 天线

i 外接 WLAN 天线不允许在卫生应用场合中使用。

Proline 500 (数字) 变送器

外接 WLAN 天线已安装在仪表上

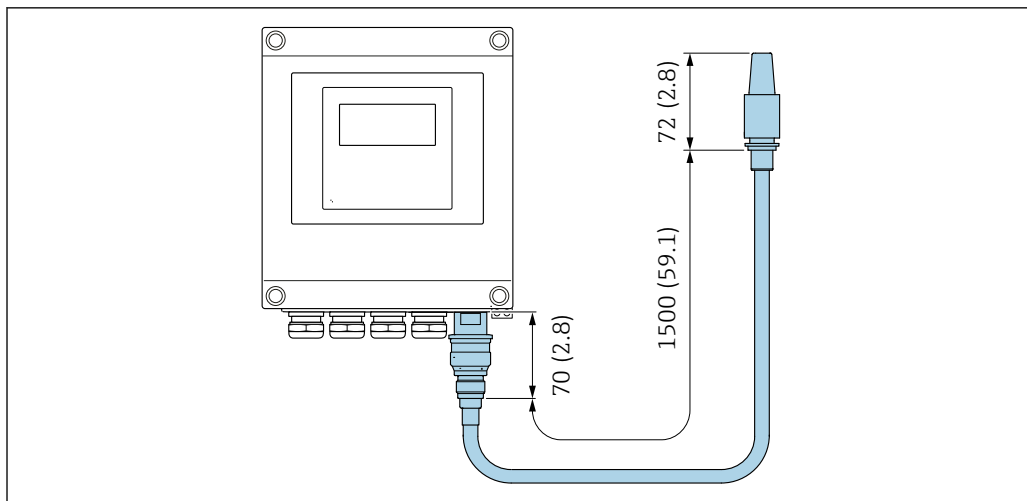


A0033607

47 单位：mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳，可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。

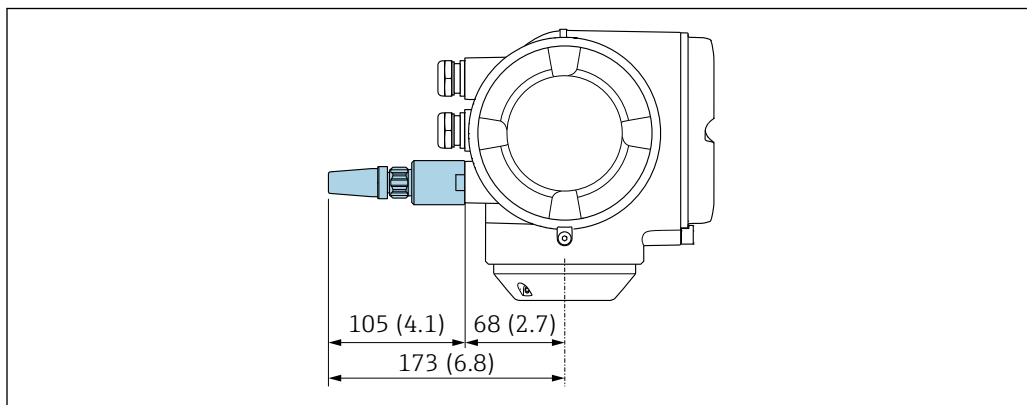


A0033606

图 48 单位: mm (in)

Proline 500

外接 WLAN 天线已安装在仪表上

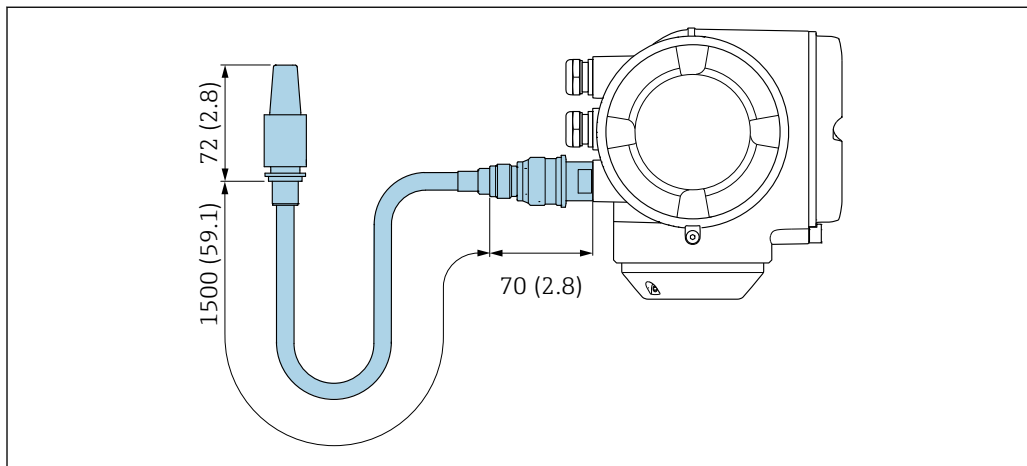


A0028923

图 49 单位: mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

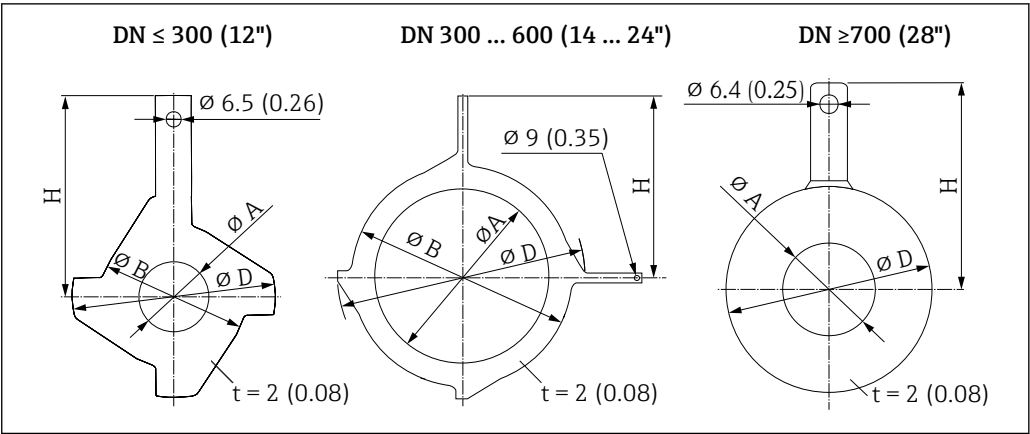
如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳，可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。



A0033597

图 50 单位: mm (in)

法兰连接型仪表的接地环



A0015442

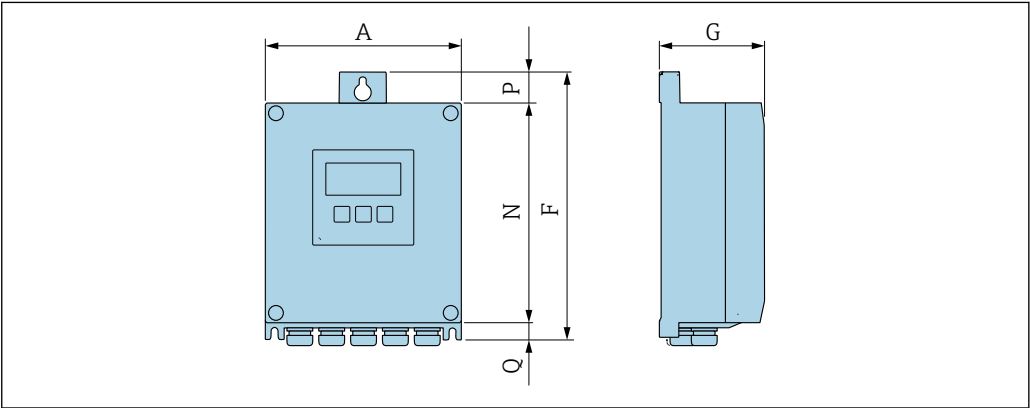
DN		压力等级	A		B		D		H	
[mm]	[inch]		[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]
25	1"	1)	26	1.02	62	2.44	77.5	3.05	87.5	3.44
32	1 ¼"	1)	35	1.38	80	3.15	87.5	3.44	94.5	3.72
40	1 ½"	1)	41	1.61	82	3.23	101	3.98	103	4.06
50	2"	1)	52	2.05	101	3.98	115.5	4.55	108	4.25
65	2 ½"	1)	68	2.68	121	4.76	131.5	5.18	118	4.65
80	3"	1)	80	3.15	131	5.16	154.5	6.08	135	5.31
100	4"	1)	104	4.09	156	6.14	186.5	7.34	153	6.02
125	5"	1)	130	5.12	187	7.36	206.5	8.13	160	6.30
150	6"	1)	158	6.22	217	8.54	256	10.08	184	7.24
200	8"	1)	206	8.11	267	10.51	288	11.34	205	8.07
250	10"	1)	260	10.2	328	12.91	359	14.13	240	9.45
300	12"	PN 10 PN 16 Cl. 150	312	12.3	375	14.76	413	16.26	273	10.75
		PN 25 JIS 10K JIS 20K	310	12.2	375	14.76	404	15.91	268	10.55
350	14"	PN 6	420	16.5	420	16.54	479	18.86	365	14.37
		PN 10								
		PN 16								
375	15"	PN 16	461	18.2	461	18.2	523	20.6	395	15.6
400	16"	PN 6	470	18.5	470	18.50	542	21.34	395	15.55
		PN 10								
		PN 16								
450	18"	PN 6	525	20.7	525	20.67	583	22.95	417	16.42
		PN 10								
		PN 16								
500	20"	PN 6	575	22.6	575	22.64	650	25.59	460	18.11
		PN 10								
		PN 16								

DN		压力等级	A		B		D		H	
[mm]	[inch]		[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]
600	24"	PN 6	676	26.6	676	26.61	766	30.16	522	20.55
		PN 10								
		PN 16								
700	28"	PN 6	697	27.4	-	-	786	30.94	460	18.11
		PN10	693	27.3	-	-	813	32.01	480	18.9
		PN16	687	27.1	-	-	807	31.77	490	19.29
		Cl. D	693	27.3	-	-	832	32.76	494	19.45
750	30"	Cl. D	743	29.3	-	-	833	32.8	523	20.59
800	32"	PN 6	799	31.5	-	-	893	35.16	520	20.47
		PN 10	795	31.3	-	-	920	36.22	540	21.26
		PN 16	789	31.1	-	-	914	35.98	550	21.65
		Cl. D	795	31.3	-	-	940	37.01	561	22.09
900	36"	PN 6	897	35.3	-	-	993	39.09	570	22.44
		PN 10	893	35.2	-	-	1020	40.16	590	23.23
		PN 16	886	34.9	-	-	1014	39.92	595	23.43
		Cl. D	893	35.2	-	-	1048	41.26	615	24.21
1000	40"	PN 6	999	39.3	-	-	1093	43.03	620	24.41
		PN 10	995	39.2	-	-	1127	44.37	650	25.59
		PN 16	988	38.9	-	-	1131	44.53	660	25.98
		Cl. D	995	39.2	-	-	1163	45.79	675	26.57
-	42"	PN 6	1044	41.1	-	-	1220	48.03	704	27.72
1200	48"	PN 6	1203	47.4	-	-	1310	51.57	733	28.86
		PN 10	1196	47.1	-	-	1344	52.91	760	29.92
		PN 16	1196	47.1	-	-	1385	54.53	786	30.94
		Cl. D	1188	46.8	-	-	1345	52.95	775	30.51

1) 口径 DN 25...250, 接地环适用所有法兰标准/压力等级, 适用标准型仪表

外形尺寸 (美制单位)

Proline 500 (数字) 变送器外壳
非防爆区或防爆 2 区; Cl. I, Div. 2



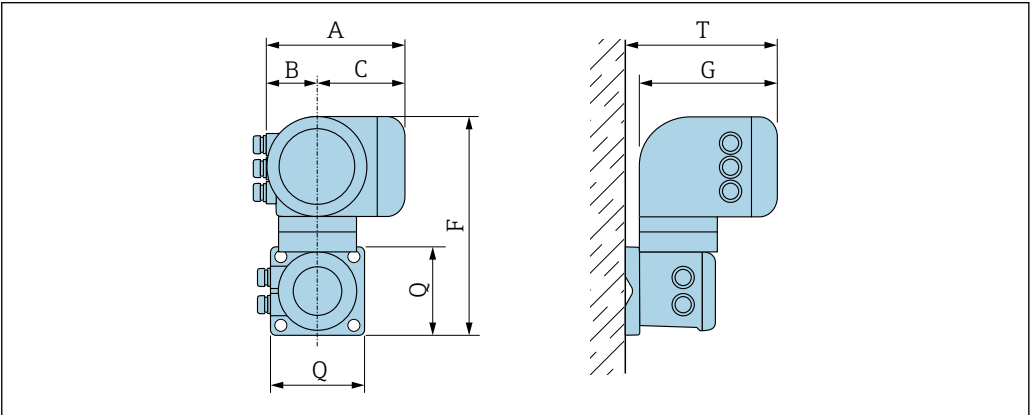
订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 A “传感器”

A [in]	F [in]	G [in]	N [in]	P [in]	Q [in]
6.57	9.13	3.50	7.36	0.94	0.83

订购选项“变送器外壳”，选型代号 D “聚碳酸酯”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 A “传感器”

A [in]	F [in]	G [in]	N [in]	P [in]	Q [in]
6.97	9.21	3.50	7.76	0.67	0.87

Proline 500 变送器外壳
防爆区 (防爆 2 区; Cl. I, Div. 2 或防爆 1 区; Cl. I, Div. 1)



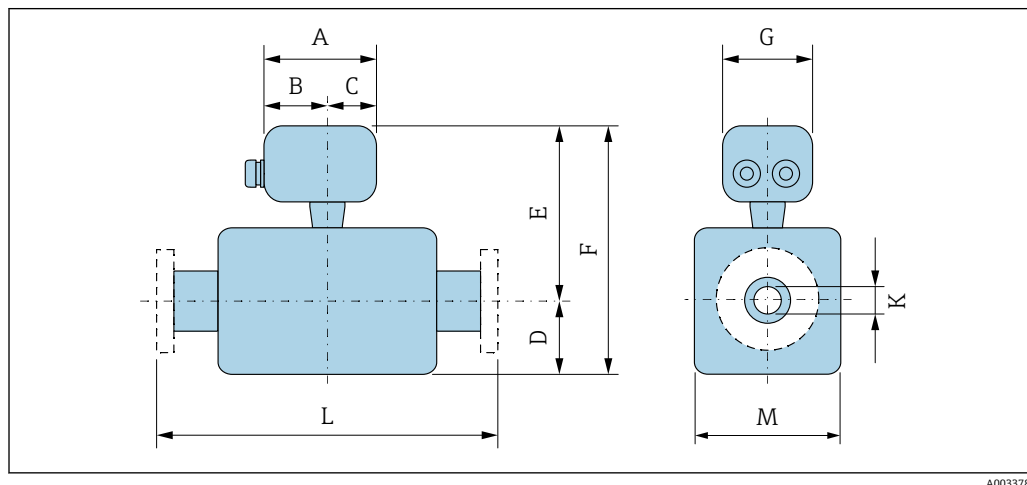
订购选项“变送器外壳”，选型代号 A “铝，带涂层”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 B “变送器”

A [in]	B [in]	C [in]	F [in]	G [in]	Q [in]	T [in]
7.40	3.35	4.06	12.5	8.54	5.12	9.41

订购选项“变送器外壳”，选型代号 L “铸造不锈钢”和订购选项“内置智能传感器电子模块 (ISEM) ”，选型代号 B “变送器”

A [in]	B [in]	C [in]	F [in]	G [in]	Q [in]	T [in]
7.40	3.35	4.06	11.6	8.54	5.12	9.41

传感器接线盒



订购选项“传感器接线盒”，选型代号 A “铝，带涂层”

A [in]	B [in]	C [in]	G [in]
5.83	3.7	2.13	5.35

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 D “聚碳酸酯”

A [in]	B [in]	C [in]	G [in]
4.45	2.44	2.01	4.41

订购选项“传感器接线盒”，选型代号 L “铸造不锈钢”

A [in]	B [in]	C [in]	G [in]
5.71	3.39	2.32	5.35

DN 1...12 in (25...300 mm): 传感器，铝半壳

DN		订购选项“设计”									
		选型代号 D、E、H、I				选型代号 C					
		D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾	D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
25	1	3.31	7.87	11.18	4.72	–	–	–	–	3)	7.87
32	–	3.31	7.87	11.18	4.72	–	–	–	–	3)	7.87
40	1 ½	3.31	7.87	11.18	4.72	–	–	–	–	3)	7.87
50	2	3.31	7.87	11.18	4.72	3.31	7.87	11.18	4.72	3)	7.87

DN		订购选项“设计”								K	L
		选型代号 D、E、H、I				选型代号 C					
		D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾	D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
65	–	4.29	8.86	13.15	7.09	3.31	7.87	11.18	4.72	³⁾	7.87
80	3	4.29	8.86	13.15	7.09	3.31	7.87	11.18	4.72	³⁾	7.87
100	4	4.29	8.86	13.15	7.09	4.29	8.86	13.15	7.09	³⁾	9.84
125	–	5.91	10.43	16.34	10.24	4.29	8.86	13.15	7.09	³⁾	9.84
150	6	5.91	10.43	16.34	10.24	4.29	8.86	13.15	7.09	³⁾	11.81
200	8	7.09	11.42	18.5	12.76	5.91	10.43	16.34	10.24	³⁾	13.78
250	10	8.07	12.4	20.47	15.75	5.91	10.43	16.34	10.24	³⁾	17.72
300	12	9.06	13.39	22.44	18.11	7.09	11.42	18.5	12.76	³⁾	19.69

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
2) 同时选择订购选项“传感器选项”，选型代号 CG “隔热延长颈”：参数值 + 4.33 in
3) 取决于内衬 → 115

DN 1...12 in (25...300 mm): 全焊接碳钢传感器外壳

DN		订购选项“设计”									
		选型代号 E				选型代号 C					
		D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾	D ¹⁾	E ^{1) 2)}	F ^{1) 2)}	M ¹⁾	K	L
[mm]	[in]	[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
25	1	2.76	7.87	10.63	5.51	–	–	–	–	3)	7.87
32	–	2.76	7.87	10.63	5.51	–	–	–	–	3)	7.87
40	1 ½	2.76	7.87	10.63	5.51	–	–	–	–	3)	7.87
50	2	2.76	7.87	10.63	5.51	2.76	7.87	10.63	5.51	3)	7.87
65	–	3.23	8.86	12.09	6.5	2.76	7.87	10.63	5.51	3)	7.87
80	3	3.43	8.86	12.28	6.89	2.76	7.87	10.63	5.51	3)	7.87
100	4	3.94	8.86	12.8	7.87	3.23	8.86	12.09	6.5	3)	9.84
125	–	4.45	10.43	14.88	8.9	3.43	8.86	12.28	6.89	3)	9.84
150	6	5.28	10.43	15.71	10.59	3.94	8.86	12.8	7.87	3)	11.81
200	8	6.3	11.42	17.72	12.6	4.45	10.43	14.88	8.9	3)	13.78
250	10	7.6	12.4	20	15.24	5.28	10.43	15.71	10.59	3)	17.72
300	12	8.58	13.39	21.97	17.2	6.3	11.42	17.72	12.6	3)	19.69

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
2) 同时选择订购选项“传感器选项”，选型代号 CG “隔热延长颈”：参数值 + 4.33 in
3) 取决于内衬 → 115

DN 14...16 in (350...400 mm)

DN		订购选项“设计” 选型代号 E、I				K	L
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾		
[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
350	14	11.10	15.63	26.73	22.20	2)	21.65
375	15	12.13	16.65	28.78	24.25	2)	23.62
400	16	12.13	16.65	28.78	24.25	2)	23.62

1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。

2) 取决于内衬→ 115

DN 18...36 in (450...900 mm)

DN		订购选项“设计”								K	L	
		选型代号 F、J				选型代号 G、K						
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾	D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾			
[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	
450	18	11.42	15.94	27.36	22.83	13.11	17.64	30.75	26.22	²⁾	23.62 ³⁾	25.59 ⁴⁾
500	20	12.40	16.93	29.33	24.80	14.13	18.66	32.80	28.23	²⁾	23.62 ³⁾	25.59 ⁴⁾
600	24	14.37	18.90	33.27	28.74	16.18	20.71	36.89	32.32	²⁾	23.62 ³⁾	30.71 ⁴⁾
700	28	16.77	21.30	38.07	33.50	20.16	24.69	44.84	40.31	²⁾	27.56 ³⁾	35.83 ⁴⁾
750	30	18.23	22.76	40.98	36.46	20.16	24.69	44.84	40.31	²⁾	29.53 ³⁾	38.39 ⁴⁾
800	32	18.98	23.50	42.48	37.95	21.02	25.55	46.57	41.93	²⁾	31.5 ³⁾	40.94 ⁴⁾
900	36	20.94	25.47	46.42	41.89	24.02	28.54	52.56	47.95	²⁾	35.43 ³⁾	46.06 ⁴⁾

1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。

2) 取决于内衬→ 115

3) 订购选项“设计”，选型代号 F“固定法兰，短安装长度”和选型代号 J“固定法兰，短安装长度，无前后直管段要求”

4) 订购选项“设计”，选型代号 G“固定法兰，长安装长度”和选型代号 K“固定法兰，长安装长度，无前后直管段要求”

DN 40...78 in (1000...2000 mm)

DN		订购选项“设计”				K	L	
		选型代号 F、G、J、K						
[mm]	[in]	D ¹⁾ [in]	E ¹⁾ [in]	F ¹⁾ [in]	M ¹⁾ [in]	[in]	[in]	
1000	40	22.91	27.44	50.35	45.83	2)	39.37 ³⁾	51.18 ⁴⁾
–	42	24.33	28.86	53.19	48.66	2)	41.34 ³⁾	53.74 ⁴⁾
1200	48	27.40	31.93	59.33	54.80	2)	47.24 ³⁾	61.42 ⁴⁾
–	54	31.85	36.38	68.23	63.66	2)	53.15 ³⁾	69.09 ⁴⁾
1400	–	31.85	36.38	68.23	63.66	2)	55.12 ³⁾	71.65 ⁴⁾
–	60	35.79	40.31	76.10	71.54	2)	59.06 ³⁾	76.77 ⁴⁾
1600	–	35.79	40.31	76.10	71.54	2)	62.99 ³⁾	81.89 ⁴⁾
–	66	37.80	42.32	80.12	75.55	2)	64.96 ³⁾	84.45 ⁴⁾
1800	72	40.00	44.53	84.53	80.00	2)	70.87 ³⁾	92.13 ⁴⁾

DN		订购选项“设计”				K	L	
		选型代号 F、G、J、K						
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾			
[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
—	78	44.37	48.90	93.27	88.74	2)	78.74 ³⁾	102.36 ⁴⁾
2000	—	44.37	48.90	93.27	88.74	2)	78.74 ³⁾	102.36 ⁴⁾

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
- 2) 内径取决于内衬，参见测量管规格参数→ 115
- 3) 订购选项“设计”，选型代号 F “固定法兰，短安装长度”和选型代号 J “固定法兰，短安装长度，无前后直管段要求”
- 4) 订购选项“设计”，选型代号 G “固定法兰，长安装长度”和选型代号 K “固定法兰，长安装长度，无前后直管段要求”

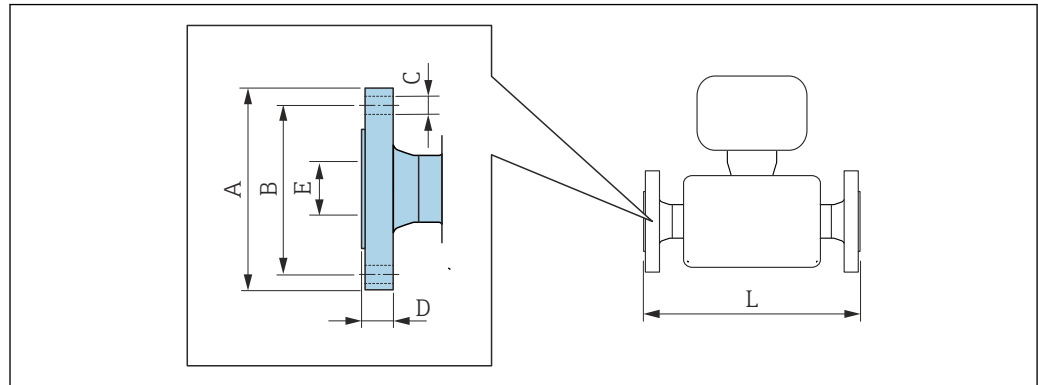
DN 84...120 in (2200...3000 mm)

DN		订购选项“设计” 选型代号 F、J				K	L
		D ¹⁾	E ¹⁾	F ¹⁾	M ¹⁾		
		[mm]	[in]	[in]	[in]		
–	84	48.31	52.83	101.14	96.61	2)	86.61
2200	–	48.31	52.83	101.14	96.61	2)	86.61
–	90	52.44	56.97	109.41	104.88	2)	94.49
2400	–	52.44	56.97	109.57	104.88	2)	94.49
–	96	56.34	60.87	117.20	112.64	2)	96.46
–	102	59.69	64.21	123.90	119.37	2)	102.36
2600	–	56.77	61.30	118.07	113.50	2)	102.36
–	108	63.07	67.64	130.71	126.14	2)	108.27
2800	–	60.91	65.43	126.34	121.77	2)	110.24
–	114	66.46	70.98	137.44	132.87	2)	114.17
3000	–	64.84	69.37	134.21	129.65	2)	118.11
–	120	69.84	74.37	144.21	139.65	2)	120.08

- 1) 表中参数仅供参考。实际尺寸参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。
- 2) 内径取决于内衬，参见测量管规格参数→ 115

法兰连接

固定法兰



A0015621

ASME B16.5 法兰: Cl. 150

碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A1K**不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A1S**

DN		A	B	C	D	E	L
[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
25	1	4.25	3.12	4 × Ø0.63	0.5	1)	2)
40	1 ½	5	3.88	4 × Ø0.63	0.63		
50	2	6	4.75	4 × Ø0.75	0.69		
80	3	7.5	6	4 × Ø0.75	0.88		
100	4	9	7.5	8 × Ø0.75	0.88		
150	6	11	9.5	8 × Ø0.88	0.94		
200	8	13.5	11.75	8 × Ø0.88	1.06		
250	10	16	14.25	12 × Ø1	1.17		
300	12	19	17	12 × Ø1	1.19		
350	14	21.06	18.75	12 × Ø1.13	1.39		
400	16	23.43	21.25	16 × Ø1.13	1.46		
450	18	25	22.75	16 × Ø1.25	1.58		
500	20	27.56	25	20 × Ø1.25	1.7		
600	24	32.09	29.5	20 × Ø1.37	1.89		

表面光洁度 (法兰) : Ra 250 ... 492 µm

- 1) 取决于内衬 → 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 100

ASME B16.5 法兰: Cl. 300

碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A2K**不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A2S**

DN		A	B	C	D	E	L
[in]	[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
1	25	4.88	3.5	4 × Ø0.75	0.63	1)	2)
1 ½	40	6.12	4.5	4 × Ø0.88	0.75		
2	50	6.5	5	8 × Ø0.75	0.82		

ASME B16.5 法兰: Cl. 300碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A2K**不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 **A2S**

DN		A	B	C	D	E	L
[in]	[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
3	80	8.25	6.62	8 × Ø0.88	1.06		
4	100	10	7.88	8 × Ø0.88	1.19		
6	150	12.5	10.62	12 × Ø0.88	1.38		
表面光洁度（法兰）：Ra 250 ... 492 µm							

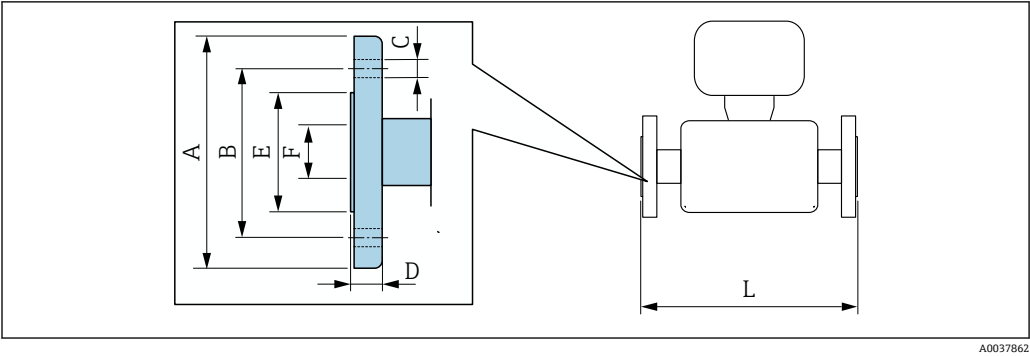
- 1) 取决于内衬 → 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 100

AWWA 法兰: Cl. D订购选项“过程连接”, 选型代号 **W1K**

DN		A	B	C	D	E	L
[in]	[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
28	700	36.50	34.00	28 × Ø1.38	1.31	1)	2)
30	–	38.74	36.00	28 × Ø1.38	1.38		
32	800	41.73	38.50	28 × Ø1.65	1.50		
36	900	45.98	42.75	32 × Ø1.65	1.63		
40	1000	50.75	47.25	36 × Ø1.65	1.63		
42	–	52.99	49.50	36 × Ø1.65	1.75		
48	1200	59.49	56.00	44 × Ø1.65	1.88		
54	–	66.26	62.75	44 × Ø1.89	2.13		
60	–	73.03	69.25	52 × Ø1.89	2.25		
66	–	80.00	76.00	52 × Ø1.89	2.50		
72	1800	86.50	82.50	60 × Ø1.89	2.63		
78	–	92.99	89.00	64 × Ø2.13	2.75		
84	–	99.80	95.50	64 × Ø2.13	2.88		
90	–	106.50	107.00	68 × Ø2.36	3.00		
96	–	113.27	108.50	68 × Ø2.37	3.25		
102	–	120.00	114.50	68 × Ø2.63	3.25		
108	–	126.73	120.75	68 × Ø2.63	3.38		
114	–	133.50	126.75	68 × Ø2.87	3.50		
120	–	140.24	132.75	68 × Ø2.87	3.50		
表面光洁度（法兰）：Ra 250 ... 492 μin							

- 1) 取决于内衬 → 115
- 2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求 → 100

松套法兰



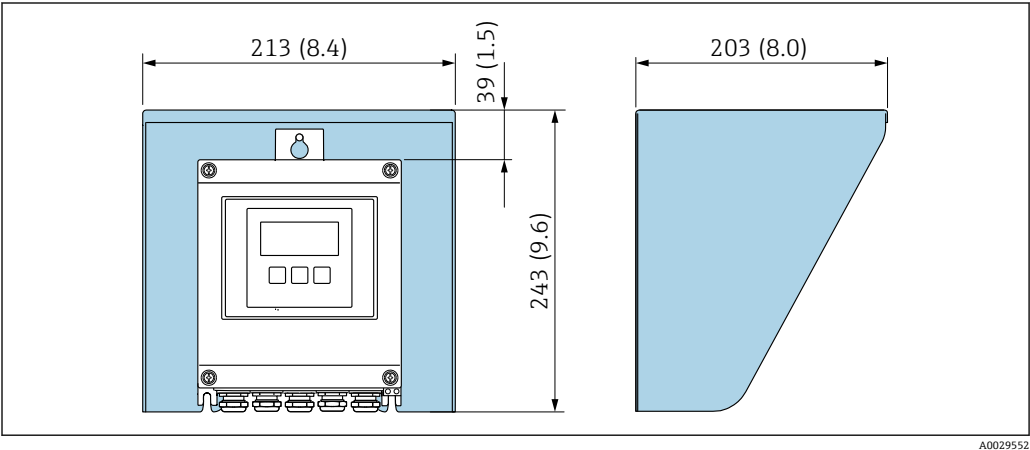
A0037862

ASME B16.5 松套法兰: CL150								
碳钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 A12								
不锈钢: 订购选项“过程连接”, 选型代号 A14								
DN		A	B	C	D	E	F	L
[mm]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]	[in]
25	1	4.33	3.15	4 × Ø0.63	0.55	1.93	1)	2)
40	1 ½	4.92	3.86	4 × Ø0.63	0.69	2.8		
50	2	5.91	4.76	4 × Ø0.75	0.75	3.46		
80	3	7.48	5.98	4 × Ø0.75	0.94	4.72		
100	4	9.06	7.48	8 × Ø0.75	0.94	5.83		
150	6	11.02	9.49	8 × Ø0.91	0.98	8.23		
200	8	13.58	11.73	8 × Ø0.91	1.14	10.39		
250	10	15.94	14.25	12 × Ø0.98	1.18	12.48		
300	12	19.09	17.01	12 × Ø0.98	1.26	14.88		
表面光洁度 (法兰) : Ra 248 ... 492 µin								

- 1) 取决于内衬→ 115
2) 总安装长度与过程连接无关。安装长度符合 DVGW (德国燃气与供水工业技术和科学协会) 认证要求
→ 100

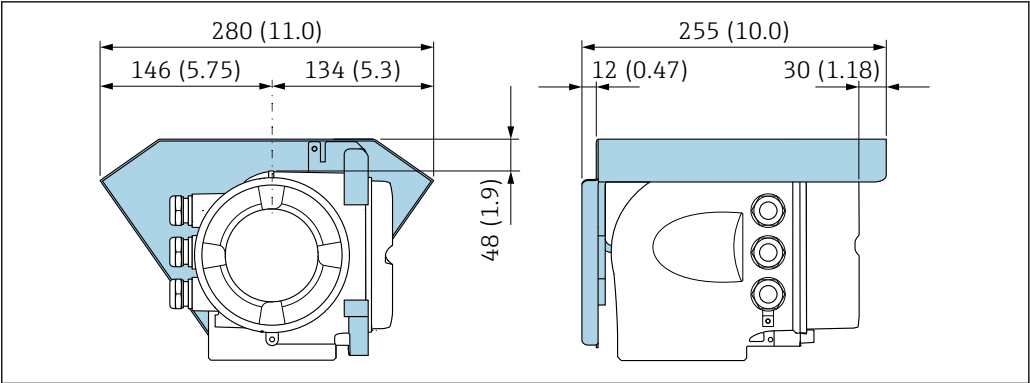
附件

防护罩



A0029552

51 Proline 500 (数字) 变送器的防护罩的外形尺寸图; 单位: mm (in)



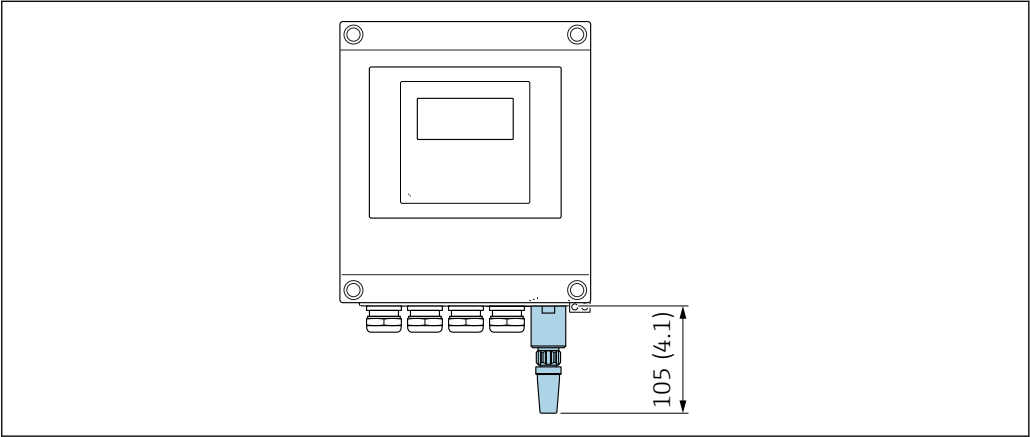
52 Proline 500 (模拟) 变送器的防护罩的外形尺寸图；单位：mm (in)

外接 WLAN 天线

i 外接 WLAN 天线不允许在卫生应用场合中使用。

Proline 500 (数字) 变送器

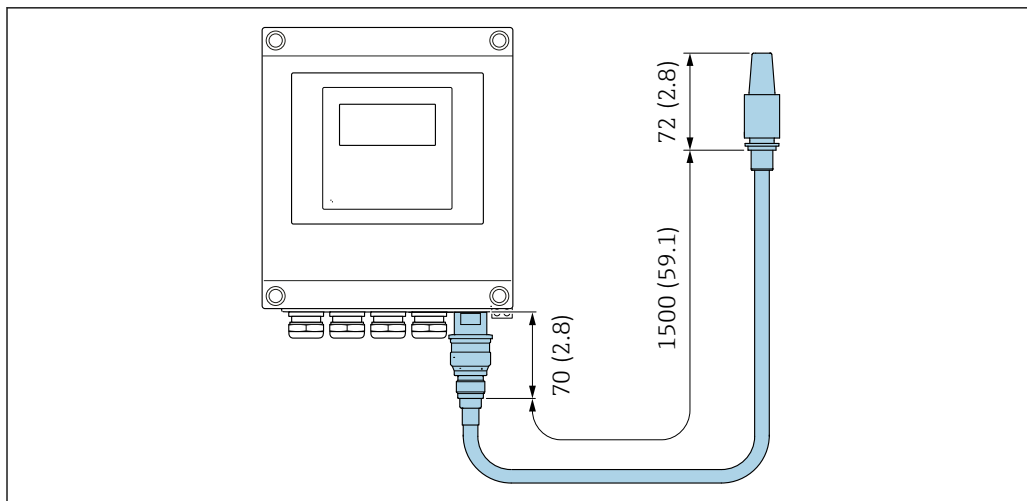
外接 WLAN 天线已安装在仪表上



53 单位：mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳，可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。

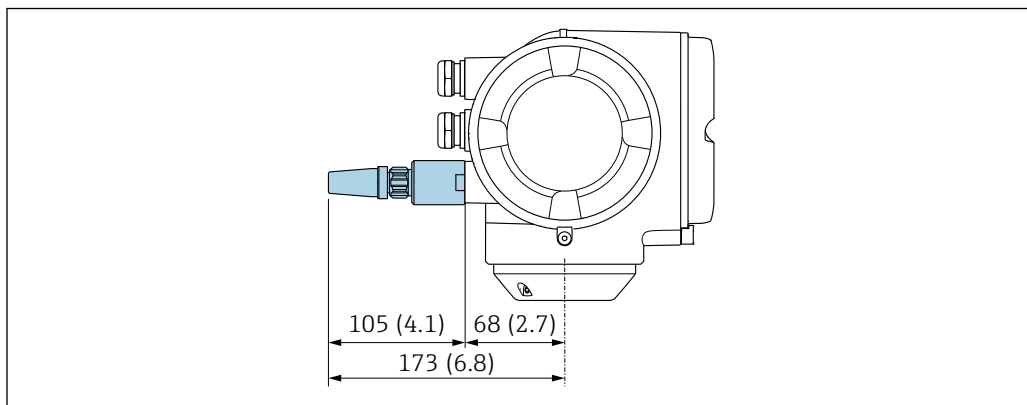


A0033606

图 54 单位: mm (in)

Proline 500

外接 WLAN 天线已安装在仪表上

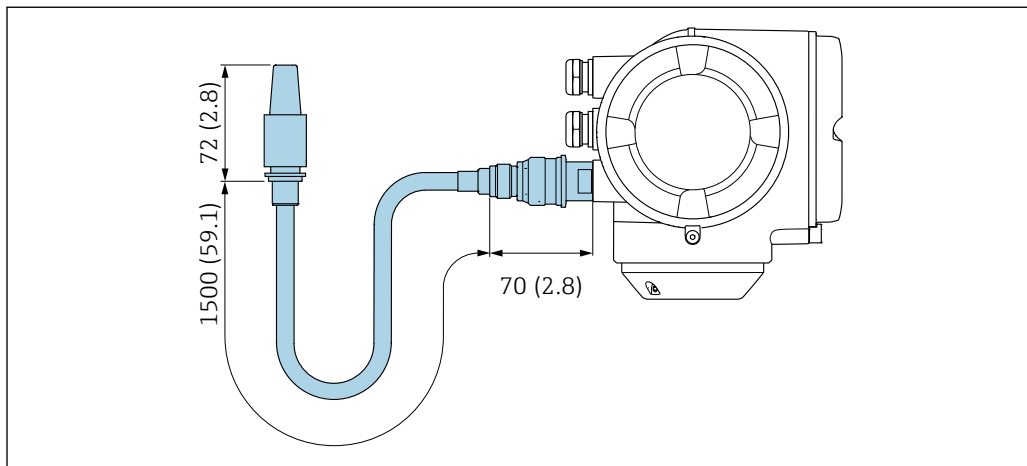


A0028923

图 55 单位: mm (in)

使用电缆安装外接 WLAN 天线

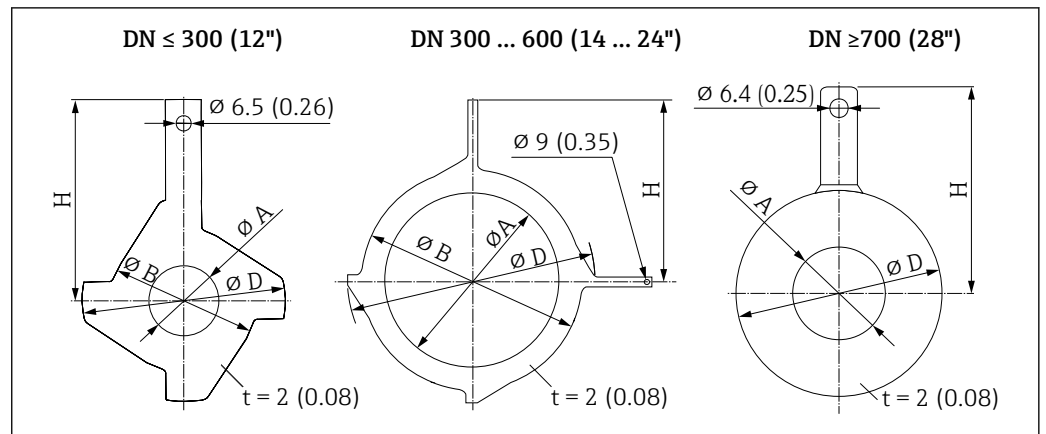
如果变送器安装位置处的传输/接收状况不佳，可以在变送器外部单独安装外接 WLAN 天线。



A0033597

图 56 单位: mm (in)

法兰连接型仪表的接地环



A0015442

DN		压力等级	A		B		D		H	
[mm]	[inch]		[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]
25	1"	1)	26	1.02	62	2.44	77.5	3.05	87.5	3.44
32	1 ¼"	1)	35	1.38	80	3.15	87.5	3.44	94.5	3.72
40	1 ½"	1)	41	1.61	82	3.23	101	3.98	103	4.06
50	2"	1)	52	2.05	101	3.98	115.5	4.55	108	4.25
65	2 ½"	1)	68	2.68	121	4.76	131.5	5.18	118	4.65
80	3"	1)	80	3.15	131	5.16	154.5	6.08	135	5.31
100	4"	1)	104	4.09	156	6.14	186.5	7.34	153	6.02
125	5"	1)	130	5.12	187	7.36	206.5	8.13	160	6.30
150	6"	1)	158	6.22	217	8.54	256	10.08	184	7.24
200	8"	1)	206	8.11	267	10.51	288	11.34	205	8.07
250	10"	1)	260	10.2	328	12.91	359	14.13	240	9.45
300	12"	PN 10 PN 16 Cl. 150	312	12.3	375	14.76	413	16.26	273	10.75
		PN 25 JIS 10K JIS 20K	310	12.2	375	14.76	404	15.91	268	10.55
350	14"	PN 6	420	16.5	420	16.54	479	18.86	365	14.37
		PN 10								
		PN 16								
375	15"	PN 16	461	18.2	461	18.2	523	20.6	395	15.6
400	16"	PN 6	470	18.5	470	18.50	542	21.34	395	15.55
		PN 10								
		PN 16								
450	18"	PN 6	525	20.7	525	20.67	583	22.95	417	16.42
		PN 10								
		PN 16								
500	20"	PN 6	575	22.6	575	22.64	650	25.59	460	18.11
		PN 10								
		PN 16								

DN		压力等级	A		B		D		H	
[mm]	[inch]		[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[inch]
600	24"	PN 6	676	26.6	676	26.61	766	30.16	522	20.55
		PN 10								
		PN 16								
700	28"	PN 6	697	27.4	-	-	786	30.94	460	18.11
		PN10	693	27.3	-	-	813	32.01	480	18.9
		PN16	687	27.1	-	-	807	31.77	490	19.29
		Cl. D	693	27.3	-	-	832	32.76	494	19.45
750	30"	Cl. D	743	29.3	-	-	833	32.8	523	20.59
800	32"	PN 6	799	31.5	-	-	893	35.16	520	20.47
		PN 10	795	31.3	-	-	920	36.22	540	21.26
		PN 16	789	31.1	-	-	914	35.98	550	21.65
		Cl. D	795	31.3	-	-	940	37.01	561	22.09
900	36"	PN 6	897	35.3	-	-	993	39.09	570	22.44
		PN 10	893	35.2	-	-	1020	40.16	590	23.23
		PN 16	886	34.9	-	-	1014	39.92	595	23.43
		Cl. D	893	35.2	-	-	1048	41.26	615	24.21
1000	40"	PN 6	999	39.3	-	-	1093	43.03	620	24.41
		PN 10	995	39.2	-	-	1127	44.37	650	25.59
		PN 16	988	38.9	-	-	1131	44.53	660	25.98
		Cl. D	995	39.2	-	-	1163	45.79	675	26.57
-	42"	PN 6	1044	41.1	-	-	1220	48.03	704	27.72
1200	48"	PN 6	1203	47.4	-	-	1310	51.57	733	28.86
		PN 10	1196	47.1	-	-	1344	52.91	760	29.92
		PN 16	1196	47.1	-	-	1385	54.53	786	30.94
		Cl. D	1188	46.8	-	-	1345	52.95	775	30.51

1) 口径 DN 25...250, 接地环适用所有法兰标准/压力等级, 适用标准型仪表

重量

重量参数（不含包装材料重量）均针对法兰型仪表（标准压力等级）。
对于不同压力等级的法兰和仪表设计，实际重量可能小于表格列举参数。

变送器

- Proline 500（数字），聚碳酸酯外壳：1.4 kg (3.1 lbs)
- Proline 500（数字），铝外壳：2.4 kg (5.3 lbs)
- Proline 500，铝外壳：6.5 kg (14.3 lbs)
- Proline 500，铸造不锈钢外壳：15.6 kg (34.4 lbs)

传感器

- 带铸造不锈钢接线盒的传感器：+3.7 kg (+8.2 lbs)
- 带铝材接线盒的传感器：

重量（国际单位）

订购选项“设计”，选型代号 C、D、E、H、I: DN 25 ... 400 mm (1 ... 16 in)			
公称口径		参考值	
		EN (DIN) 、AS、JIS	
[mm]	[in]	压力等级	[kg]
25	1	PN 40	10
32	–	PN 40	11
40	1 ½	PN 40	12
50	2	PN 40	13
65	–	PN 16	13
80	3	PN 16	15
100	4	PN 16	18
125	–	PN 16	25
150	6	PN 16	31
200	8	PN 10	52
250	10	PN 10	81
300	12	PN 10	95
350	14	PN 6	106
375	15	PN 6	121
400	16	PN 6	121

订购选项“设计”，选型代号 F、J: DN 450 ... 2000 mm (18 ... 78 in)			
公称口径		参考值	
		EN (DIN) (PN16)	AS (PN 16)
[mm]	[in]	[kg]	[kg]
450	18	142	138
500	20	182	186
600	24	227	266
700	28	291	369
–	30	–	447
800	32	353	524
900	36	444	704
1000	40	566	785
–	42	–	–
1200	48	843	1229

订购选项“设计”，选型代号 F、J: DN 450 ... 2000 mm (18 ... 78 in)			
公称口径		参考值	
[mm]	[in]	EN (DIN) (PN16) [kg]	AS (PN 16) [kg]
-	54	-	-
1400	-	1204	-
-	60	-	-
1600	-	1845	-
-	66	-	-
1800	72	2357	-
-	78	2929	-
2000	-	2929	-

订购选项“设计”，选型代号 F、J: DN 2200 ... 3000 mm (84 ... 120 in)		
公称口径		参考值
[mm]	[in]	EN (DIN) (PN6) [kg]
-	84	-
2200	-	3422
-	90	-
2400	-	4094
-	96	-
-	102	-
2600	-	6433
-	108	-
2800	-	7195
-	114	-
3000	-	8567
-	120	-

订购选项“设计”，选型代号 G、K: DN 450 ... 2000 mm (18 ... 78 in)		
公称口径		参考值
[mm]	[in]	EN (DIN) (PN 6) [kg]
450	18	161
500	20	156
600	24	208
700	28	304
-	30	-
800	32	357
900	36	485
1000	40	589
-	42	-

订购选项“设计”，选型代号 G、K: DN 450 ... 2000 mm (18 ... 78 in)		
公称口径		参考值
[mm]	[in]	EN (DIN) (PN 6) [kg]
1200	48	850
–	54	850
1400	–	1300
–	60	–
1600	–	1845
–	66	–
1800	72	2357
–	78	2929
2000	–	2929

重量 (美制单位)

订购选项“设计”，选型代号 C、D、E、H、I: DN 1 ... 16 in (25 ... 400 mm)		
公称口径		参考值
[mm]	[in]	ASME (Cl. 150) [lb]
25	1	11
32	–	–
40	1 ½	15
50	2	20
65	–	–
80	3	31
100	4	42
125	–	–
150	6	73
200	8	115
250	10	198
300	12	284
350	14	379
375	15	–
400	16	448

订购选项“设计”，选型代号 F、J: DN 18 ... 120 in (450 ... 3000 mm)		
公称口径		参考值
[mm]	[in]	ASME (Cl. 150) 、AWWA (Cl. D) [lb]
450	18	421
500	20	503
600	24	666
700	28	587
–	30	701

订购选项“设计”，选型代号 F、J: DN 18 ... 120 in (450 ... 3 000 mm)		
公称口径		参考值 ASME (Cl. 150) 、AWWA (Cl. D)
[mm]	[in]	[lb]
800	32	845
900	36	1036
1000	40	1294
–	42	1477
1200	48	1987
–	54	2807
1400	–	–
–	60	3515
1600	–	–
–	66	4699
1800	72	5662
–	78	6864
2000	–	6864
–	84	8280
2200	–	–
–	90	10577
2400	–	–
–	96	15575
–	102	18024
2600	–	–
–	108	20783
2800	–	–
–	114	24060
3000	–	–
–	120	27724

订购选项“设计”，选型代号 G、K: DN 18 ... 78 in (450 ... 2 000 mm)		
公称口径		参考值 ASME (Cl. 150) 、AWWA (Cl. D)
[mm]	[in]	[lb]
450	18	562
500	20	628
600	24	893
700	28	882
–	30	1014
800	32	1213
900	36	1764
1000	40	1984
–	42	2426
1200	48	3087

订购选项“设计”，选型代号 G、K: DN 18 ... 78 in (450 ... 2000 mm)

公称口径		参考值 ASME (Cl. 150) 、AWWA (Cl. D)
[mm]	[in]	[lb]
-	54	4851
1400	-	-
-	60	5954
1600	-	-
-	66	8158
1800	72	9040
-	78	10143
2000	-	-

测量管规格



表中参数仅供参考，实际参数可能存在差异，与压力等级、结构设计和选型代号相关。

公称口径		压力等级				测量管内径					
		EN (DIN)	ASME AWWA	AS 2129 AS 4087	JIS	硬橡胶		聚氨酯		PTFE	
[mm]	[in]					[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]
25	1	PN 40	Cl. 150	—	20K	—	—	24	0.93	25	1.00
32	—	PN 40	—	—	20K	—	—	32	1.28	34	1.34
40	1 ½	PN 40	Cl. 150	—	20K	—	—	38	1.51	40	1.57
50	2	PN 40	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	50	1.98	50	1.98	52	2.04
50 ¹⁾	2	PN 40	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	32	1.26	—	—	—	—
65	—	PN 16	—	—	10K	66	2.60	66	2.60	68	2.67
65 ¹⁾	—	PN 16	—	—	10K	38	1.50	—	—	—	—
80	3	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	79	3.11	79	3.11	80	3.15
80 ¹⁾	3	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	50	1.97	—	—	—	—
100	4	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	101	3.99	104	4.11	104	4.09
100 ¹⁾	4	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	66	2.60	—	—	—	—
125	—	PN 16	—	—	10K	127	4.99	130	5.11	129	5.08
125 ¹⁾	—	PN 16	—	—	10K	79	3.11	—	—	—	—
150	6	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	155	6.11	158	6.23	156	6.15
150 ¹⁾	6	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	102	4.02	—	—	—	—
200	8	PN 10	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	204	8.02	207	8.14	202	7.96
200 ¹⁾	8	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	127	5.00	—	—	—	—
250	10	PN 10	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	258	10.14	261	10.26	256	10.09
250 ¹⁾	10	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	156	6.14	—	—	—	—
300	12	PN 10	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	309	12.15	312	12.26	306	12.03
300 ¹⁾	12	PN 16	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	204	8.03	—	—	—	—
350	14	PN 10	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	337	13.3	340	13.4	—	—
375	15	—	—	PN 16	10K	389	15.3	392	15.4	—	—
400	16	PN 10	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	387	15.2	390	15.4	—	—

公称口径		压力等级				测量管内径					
		EN (DIN)	ASME AWWA	AS 2129 AS 4087	JIS	硬橡胶		聚氨酯		PTFE	
[mm]	[in]					[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]
450	18	PN 10	Cl. 150	–	10K	436	17.2	439	17.3	–	–
500	20	PN 10	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	487	19.2	490	19.3	–	–
600	24	PN 10	Cl. 150	表 E, PN 16	10K	585	23.0	588	23.1	–	–
700	28	PN 10	Cl. D	表 E, PN 16	10K	694	27.3	697	27.4	–	–
750	30	–	Cl. D	表 E, PN 16	10K	743	29.3	746	29.4	–	–
800	32	PN 10	Cl. D	表 E, PN 16	–	794	31.3	797	31.4	–	–
900	36	PN 10	Cl. D	表 E, PN 16	–	895	35.2	898	35.4	–	–
1000	40	PN 6	Cl. D	表 E, PN 16	–	991	39.0	994	39.1	–	–
–	42	–	Cl. D	–	–	1043	41.1	1043	41.1	–	–
1200	48	PN 6	Cl. D	表 E, PN 16	–	1191	46.9	1197	47.1	–	–
–	54	–	Cl. D	–	–	1339	52.7	–	–	–	–
1400	–	PN 6	–	–	–	1402	55.2	–	–	–	–
–	60	–	Cl. D	–	–	1492	58.7	–	–	–	–
1600	–	PN 6	–	–	–	1600	63.0	–	–	–	–
–	66	–	Cl. D	–	–	1638	64.5	–	–	–	–
1800	72	PN 6	–	–	–	1786	70.3	–	–	–	–
–	78	–	Cl. D	–	–	1989	78.3	–	–	–	–
2000	–	PN 6	–	–	–	1989	78.3	–	–	–	–
–	84	–	Cl. D	–	–	2099	84.0	–	–	–	–
2200	–	PN 6	–	–	–	2194	87.8	–	–	–	–
–	90	–	Cl. D	–	–	2246	89.8	–	–	–	–
2400	–	PN 6	–	–	–	2391	94.1	–	–	–	–
–	96	–	Cl. D	–		2382	93.8	–	–	–	–
–	102	–	Cl. D	–		2533	99.7	–	–	–	–
2600	–	PN 6	–	–		2580	101.6	–	–	–	–
–	108	–	Cl. D	–		2683	105.6	–	–	–	–
2800	–	PN 6	–	–		2780	109.5	–	–	–	–
–	114	–	Cl. D	–		2832	111.5	–	–	–	–
3000	–	PN 6	–	–		2976	117.2	–	–	–	–
–	120	–	Cl. D	–		2980	117.3	–	–	–	–

1) 订购选项“设计”，选型代号 C

材质

变送器外壳

Proline 500（数字）变送器外壳

- 订购选项“变送器外壳”：
- 选型代号 A “铝，带涂层”：带铝合金 AlSi10Mg 涂层
 - 选型代号 D “聚碳酸酯”：聚碳酸酯

Proline 500（模拟）变送器外壳

订购选项“变送器外壳”：

- 选型代号 **A** “铝，带涂层”：带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 选型代号 **L** “铸造不锈钢”：铸造不锈钢 1.4409（CF3M），类似 316L

窗口材质

订购选项“变送器外壳”：

- 选型代号 **A** “铝，带涂层”：玻璃
- 选型代号 **D** “聚碳酸酯”：塑料
- 选型代号 **L** “铸造不锈钢”：玻璃

管装固定件

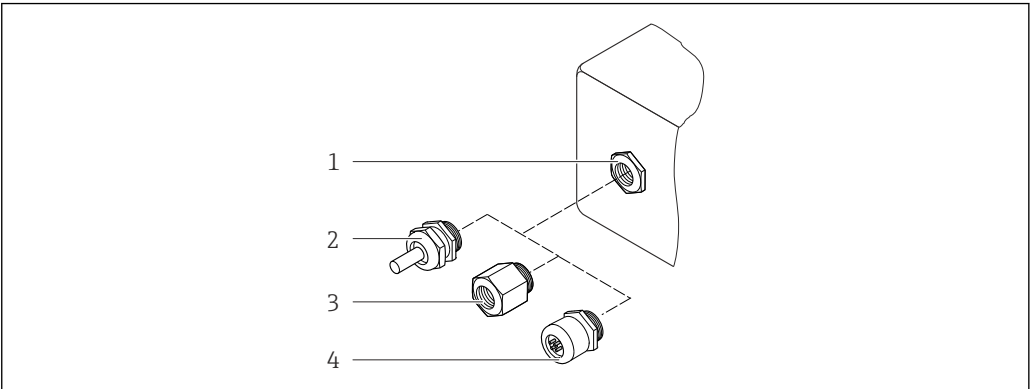
- 螺钉、螺栓、垫圈、螺母：不锈钢 A2（铬镍钢）
- 金属板：不锈钢 1.4301（304）

传感器接线盒

订购选项“传感器接线盒”：

- 选型代号 **A** “铝，带涂层”：带铝合金 AlSi10Mg 涂层
- 选型代号 **D** “聚碳酸酯”：聚碳酸酯
- 选型代号 **L** “铸造不锈钢”：1.4409（CF3M），类似 316L

电缆入口/缆塞



A0028352

图 57 允许的电缆入口/缆塞

- 1 内螺纹 M20 × 1.5
- 2 缆塞 M20 × 1.5
- 3 转接头，适用 G ½"或 NPT ½"内螺纹电缆入口
- 4 设备插头

电缆入口和转接头	材质
M20 × 1.5 缆塞	塑料
■ 转接头，适用于 G ½"内螺纹电缆入口 ■ 转接头，适用于 NPT ½"内螺纹电缆入口 i 仅适用指定设备型号： ■ 订购选项“变送器外壳”： ■ 选型代号 A “铝，带涂层” ■ 选型代号 D “聚碳酸酯” ■ 订购选项“传感器接线盒”： ■ Proline 500（数字）： - 选型代号 A “铝，带涂层” - 选型代号 L “铸造不锈钢” ■ Proline 500（模拟）： - 选型代号 A “铝，带涂层” - 选型代号 D “聚碳酸酯” - 选型代号 L “铸造不锈钢”	镀镍黄铜

电缆入口和转接头	材质
- 转接头，适用于 G ½"内螺纹电缆入口 - 转接头，适用于 NPT ½"内螺纹电缆入口  仅适用指定设备型号： - 订购选项“变送器外壳”： 选型代号 L “铸造不锈钢” - 订购选项“传感器接线盒”： 选型代号 L “铸造不锈钢”	不锈钢 1.4404 (316L)
设备转接头  数字通信的设备插头： 仅适用指定设备型号→  34。	不锈钢 1.4404 (316L)

仪表插头

电气连接	材料
M12x1 插头	- 插座：不锈钢 1.4404 (316L) - 插头外壳：聚酰胺 - 触点：镀金黄铜

连接电缆

 紫外光会损坏电缆外护套。尽可能避免电缆直接日晒。

连接传感器和 Proline 500（数字）变送器的连接电缆

PVC 电缆，带铜网屏蔽层

连接传感器和 Proline 500 变送器的连接电缆

PVC 电缆，带铜网屏蔽层

传感器外壳

- DN 25...300 (1...12")
 - 铝半球，带 AlSi10Mg 铝合金涂层
 - 全焊接碳钢外壳，带保护漆涂层
- DN 350...3000 (14...120")
 - 全焊接碳钢外壳，带保护漆涂层

测量管

- DN 25...600 (1...24")
 - 不锈钢：1.4301、1.4306、304、304L
- DN 700...3000 (28...120")
 - 不锈钢：1.4301、304

内衬

- DN 25...300 (1...12")：PTFE
- DN 25...1200 (1...48")：聚氨酯
- DN 50...3000 (2...120")：硬橡胶

电极

- 不锈钢 1.4435 (316L)
- Alloy C22 2.4602 (UNS N06022) 合金
- 钽

过程连接



适用于碳钢法兰:

- DN ≤ 300 (12"): 带 Al/Zn 保护层或保护漆涂层
- DN ≥ 350 (14"): 保护漆涂层



所有碳钢材质的松套法兰都通过热镀锌表面处理。

EN 1092-1 (DIN 2501)

固定法兰

- 碳钢:
 - DN ≤ 300: S235JRG2、S235JR+N、P245GH、A105、E250C
 - DN 350...3000: P245GH、S235JRG2、A105、E250C
- 不锈钢:
 - DN ≤ 300: 1.4404、1.4571、F316L
 - DN 350...600: 1.4571、F316L、1.4404
 - DN 700...1000: 1.4404、F316L

松套法兰

- 碳钢 DN ≤ 300: S235JRG2、A105、E250C
- 不锈钢 DN ≤ 300: 1.4306、1.4404、1.4571、F316L

松套法兰, 成型钢板

- 碳钢 DN ≤ 300: S235JRG2, 类似 S235JR+AR 或 1.0038
- 不锈钢 DN ≤ 300: 1.4301, 类似 304

ASME B16.5

固定法兰、松套法兰

- 碳钢: A105
- 不锈钢: F316L

JIS B2220

- 碳钢: A105、A350 LF2
- 不锈钢: F316L

AWWA C207

碳钢: A105、P265GH、A181 Cl. 70、E250C、S275JR

AS 2129

碳钢: A105、E250C、P235GH、P265GH、S235JRG2

AS 4087

碳钢: A105、P265GH、S275JR

密封圈

符合 DIN EN 1514-1 Form IBC 标准

附件

防护罩

不锈钢 1.4404 (316L)

外接 WLAN 天线

- 天线: ASA 塑料 (丙烯酸酯 - 苯乙烯 - 丙烯腈) 和镀镍黄铜
- 转接头: 不锈钢和镀镍黄铜
- 电缆: 聚乙烯
- 插头: 镀镍黄铜
- 角型支架: 不锈钢

	接地环 ■ 不锈钢 1.4435 (316L) ■ C22 合金 2.4602 (UNS N06022) ■ 钽
配套电极	标配测量电极、参考电极和空管检测 (EPD) 电极: ■ 1.4435 (316L) ■ Alloy C22 2.4602 (UNS N06022) 合金 ■ 钽
过程连接	■ EN 1092-1 (DIN 2501) 法兰 ■ ASME B16.5 法兰 ■ JIS B2220 法兰 ■ AS 2129 法兰 (表 E) ■ AS 4087 PN 16 法兰 ■ AWWA C207 Cl. D 法兰  各种过程连接材质的详细信息 →  119
表面光洁度	电极 (1.4435 (316L)、C22 合金 2.4602 (UNS N06022) 、钽) : < 0.5 µm (19.7 µin) (所有参数均为接液部件的表面光洁度)

可操作性

操作方法	针对用户特定任务的操作员菜单结构 ■ 调试 ■ 操作 ■ 诊断 ■ 专家菜单 调试快速安全 ■ 引导式应用专用调试菜单 (“Make-it-run”设置向导) ■ 引导式菜单, 内置各个参数的简要说明 ■ 通过网页服务器访问设备 ■ 通过移动手操器、台式机或智能手机 WLAN 访问仪表 操作可靠 ■ 本地语言操作 ■ 设备和调试软件基于同一操作原理工作 ■ 更换电子模块时, 通过内置存储单元 (备份 HistoROM) 传输设备设置参数, HistoROM 中存储有过程参数、测量仪表参数和事件日志。无需重新设置设备。 高效诊断提高测量的稳定性 ■ 通过设备和调试软件查询故障排除方法 ■ 提供多种仿真选项、事件日志和在线记录仪功能
语言	提供下列操作语言: ■ 通过现场操作 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、荷兰文、葡萄牙文、波兰文、俄文、土耳其文、中文、日文、韩文、越南文、捷克文、瑞典文 ■ 通过网页浏览器 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、荷兰文、葡萄牙文、波兰文、俄文、土耳其文、中文、日文、越南文、捷克文、瑞典文 ■ 通过“FieldCare”、“DeviceCare”调试软件: 英文、德文、法文、西班牙文、意大利文、中文、日文

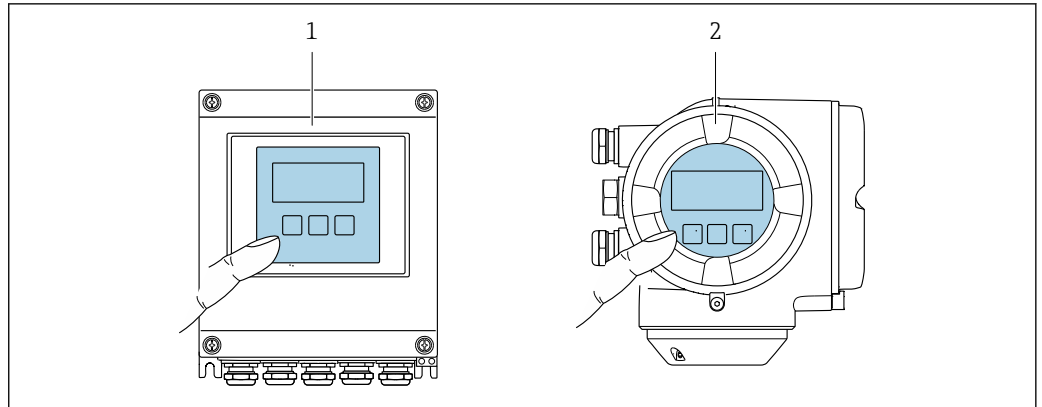
现场操作

通过显示单元

设备:

- 订购选项“显示; 操作”, 选型代号 F “四行背光图形显示; 触控键操作”
- 订购选项“显示; 操作”, 选型代号 G “四行背光图形显示; 触控键操作 + WLAN 访问”

 WLAN 接口信息 →  128



A0028232

 58 触控键操作

- 1 Proline 500 (数字)
- 2 Proline 500

显示单元

- 四行背光图形显示
- 白色背景显示; 仪表发生错误时切换为红色背景显示
- 可以分别设置测量变量和状态变量的显示格式
- 显示单元的允许环境温度范围: $-20 \dots +60^{\circ}\text{C}$ ($-4 \dots +140^{\circ}\text{F}$)
超出温度范围时, 显示单元可能无法正常工作。

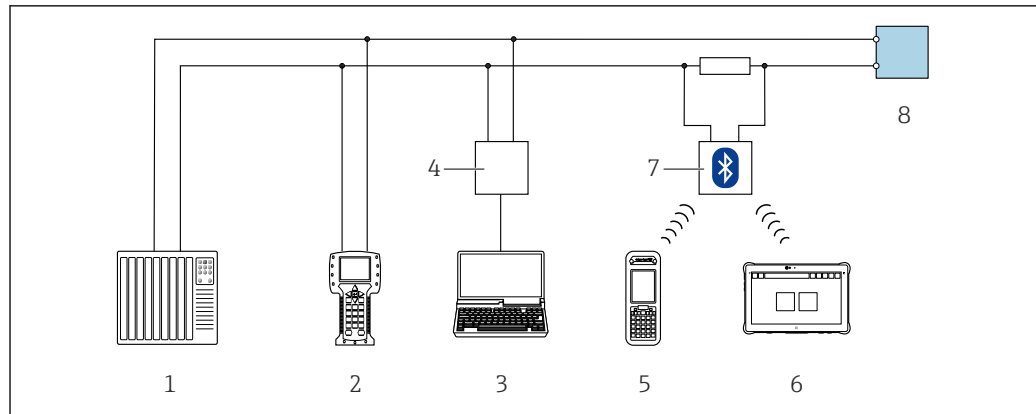
操作单元

- 通过触摸键 (3 个光敏键) 进行外部操作, 无需打开外壳: , , 
- 可以在各种危险区中使用操作单元

远程操作

通过 HART 通信

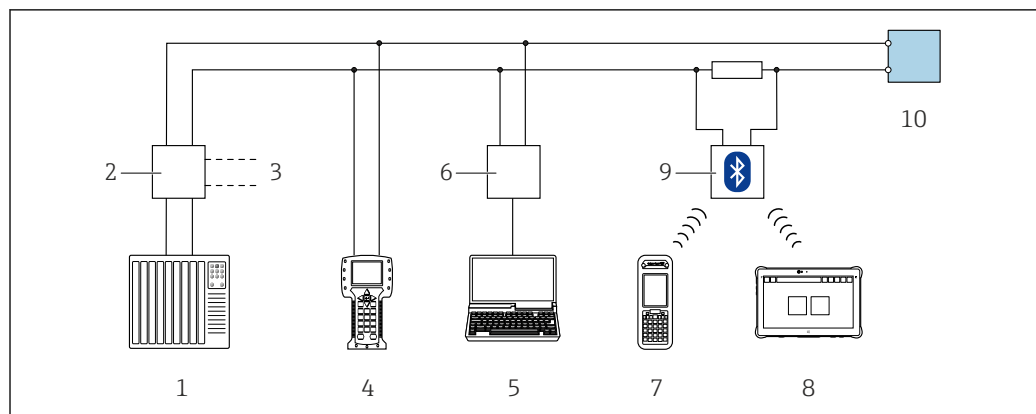
HART 输出型仪表带通信接口。



A0028747

图 59 通过 HART 通信进行远程操作（有源信号）

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 手操器 475
- 3 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、AMS 设备管理器、SIMATIC PDM），带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 4 Commubox FXA195（USB）
- 5 Field Xpert SFX350 或 SFX370
- 6 Field Xpert SMT70
- 7 VIATOR Bluetooth 蓝牙调制解调器，带连接电缆
- 8 变送器



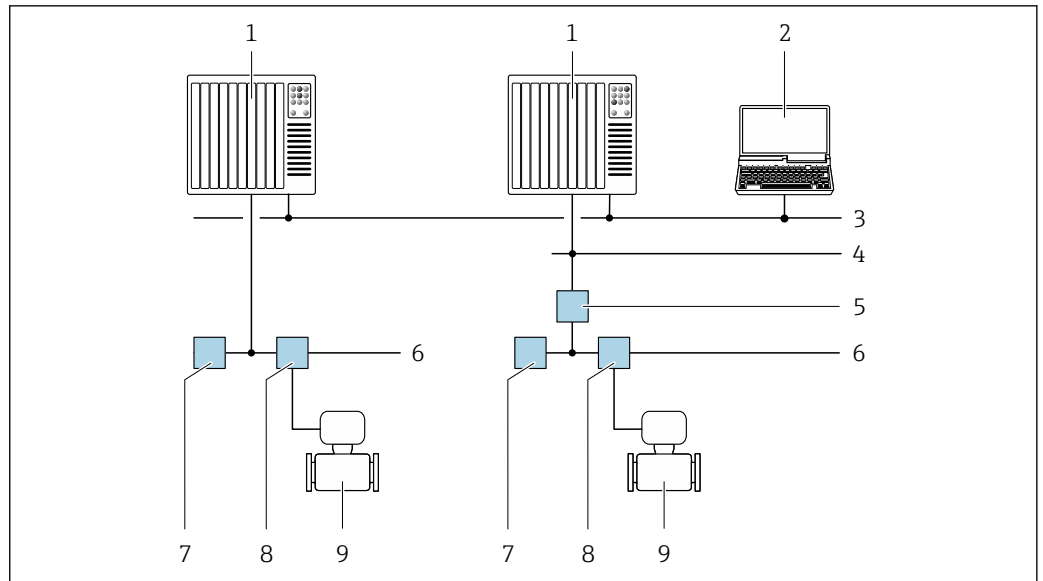
A0028746

图 60 通过 HART 通信进行远程操作（无源信号）

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 变送器供电单元，例如 RN221N（含通信电阻）
- 3 连接 Commubox FXA195 和手操器 475
- 4 手操器 475
- 5 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、AMS 设备管理器、SIMATIC PDM），带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 6 Commubox FXA195（USB）
- 7 Field Xpert SFX350 或 SFX370
- 8 Field Xpert SMT70
- 9 VIATOR Bluetooth 蓝牙调制解调器，带连接电缆
- 10 变送器

通过 FOUNDATION Fieldbus 网络

FOUNDATION Fieldbus 型仪表带通信接口。



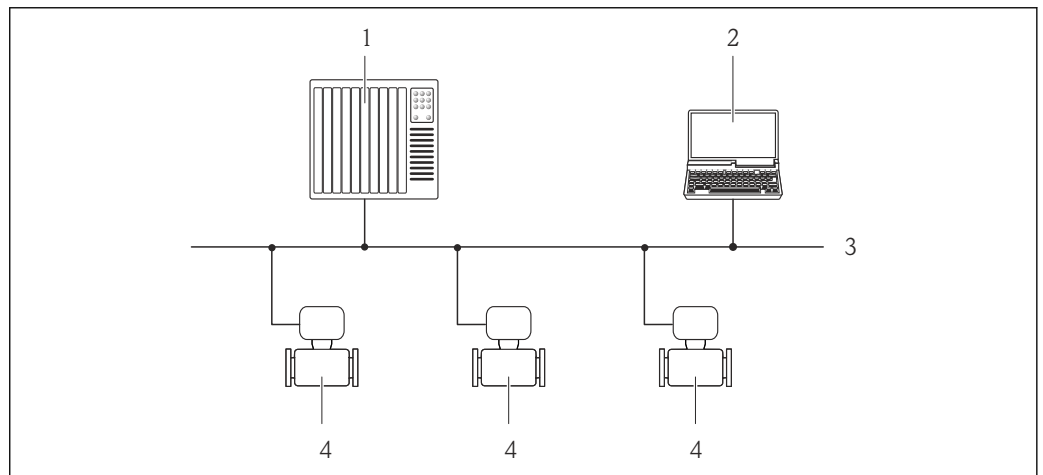
A0028837

61 通过 FOUNDATION Fieldbus 网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 安装有 FOUNDATION Fieldbus 网卡的计算机
- 3 工业网络
- 4 高速以太网 FF-HSE 网络
- 5 段耦合器 FF-HSE/FF-H1
- 6 FOUNDATION Fieldbus FF-H1 网络
- 7 FF-H1 网络供电
- 8 接线箱
- 9 测量设备

通过 PROFIBUS DP 网络

PROFIBUS DP 型仪表带通信接口。



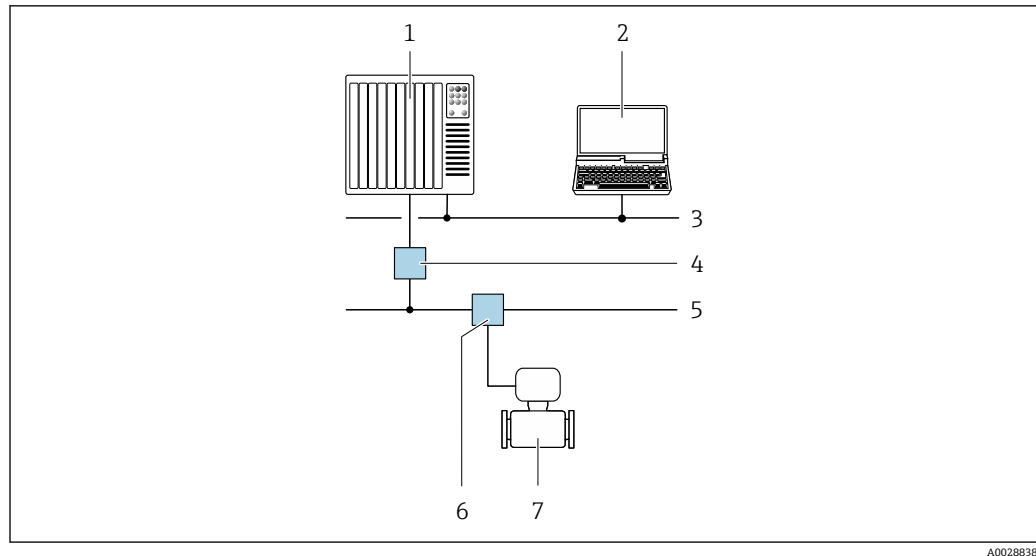
A0020903

62 通过 PROFIBUS DP 网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 带 PROFIBUS 网卡的计算机
- 3 PROFIBUS DP 网络
- 4 测量仪表

通过 PROFIBUS PA 网络

PROFIBUS PA 型仪表带通信接口。



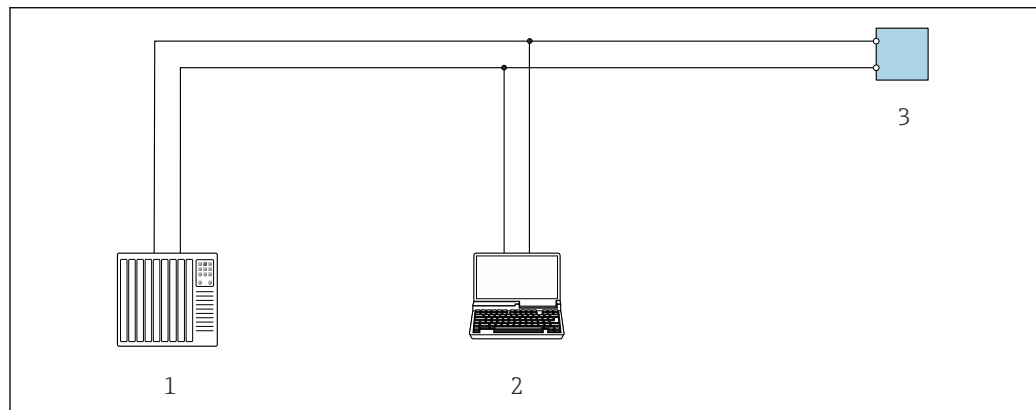
A0028838

图 63 通过 PROFIBUS PA 网络进行远程操作

- 1 自动化系统
- 2 带 PROFIBUS 网卡的计算机
- 3 PROFIBUS DP 网络
- 4 PROFIBUS DP/PA 段耦合器
- 5 PROFIBUS PA 网络
- 6 接线箱
- 7 测量设备

通过 Modbus RS485 通信

Modbus-RS485 输出型仪表带通信接口。



A0029437

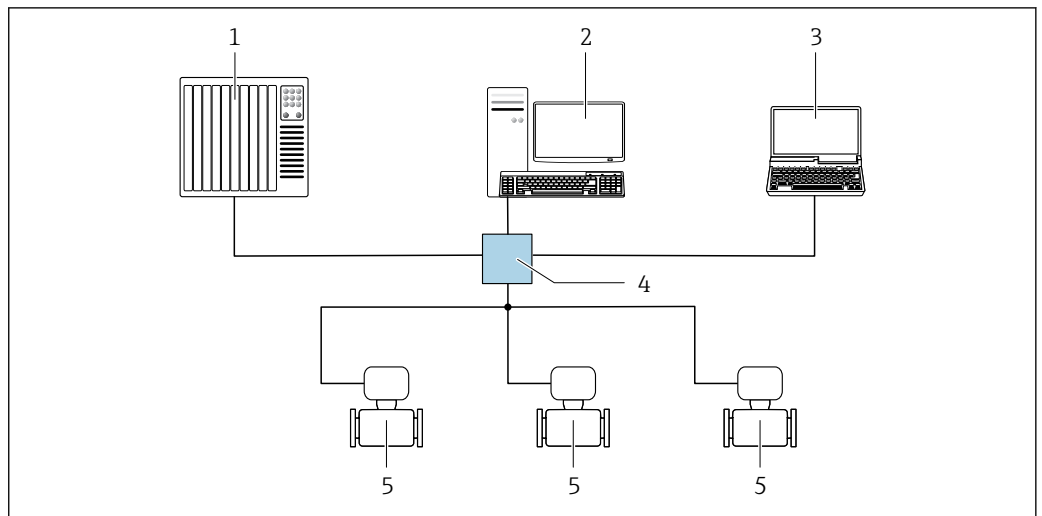
图 64 通过 Modbus-RS485 通信进行远程操作（有源信号）

- 1 控制系统（例如 PLC）
- 2 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare），带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”或 Modbus DTM 文件
- 3 变送器

通过 EtherNet/IP 网络

EtherNet/IP 通信型仪表带通信接口。

星形拓扑结构



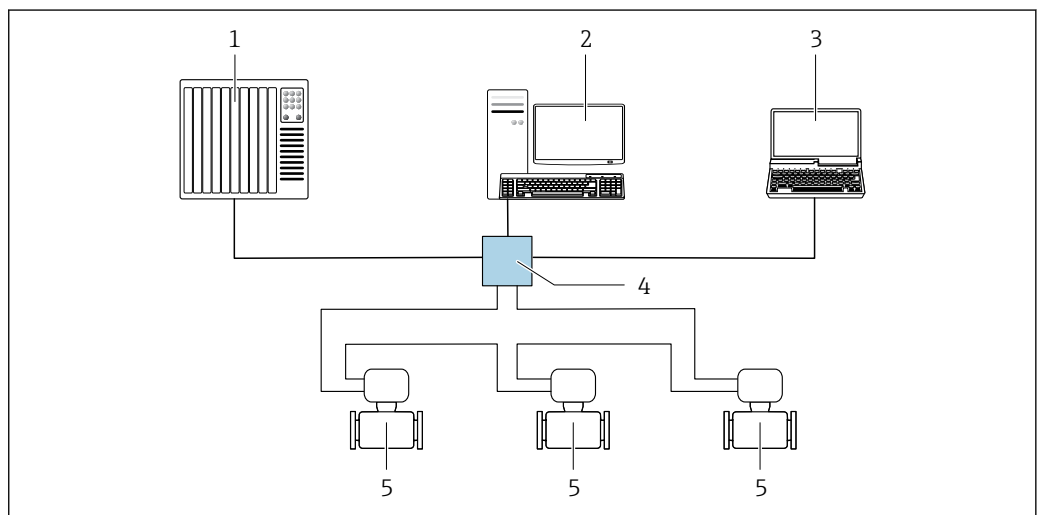
A0032078

图 65 通过 EtherNet/IP 网络进行远程操作：星形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如“RSLogix”（罗克韦尔自动化）
- 2 测量设备操作工作站：带用于“RSLogix 5000”（罗克韦尔自动化）的自定义附加配置文件或电子数据表 (EDS)
- 3 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare），带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 4 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 5 测量设备

环形拓扑结构

通过信号传输接线端子（输出 1）和服务接口（CDI-RJ45），将设备接入环形网络。



A0033725

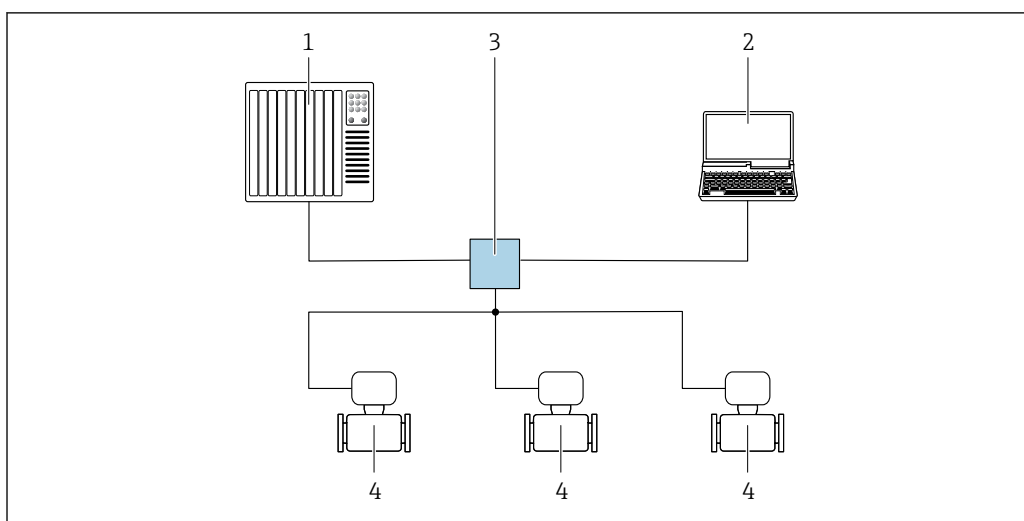
图 66 通过 EtherNet/IP 网络进行远程操作：环形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如“RSLogix”（罗克韦尔自动化）
- 2 测量设备操作工作站：带用于“RSLogix 5000”（罗克韦尔自动化）的自定义附加配置文件或电子数据表 (EDS)
- 3 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare），带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 4 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 5 测量设备

通过 PROFINET 网络

PROFINET 通信型仪表带通信接口。

星形拓扑结构



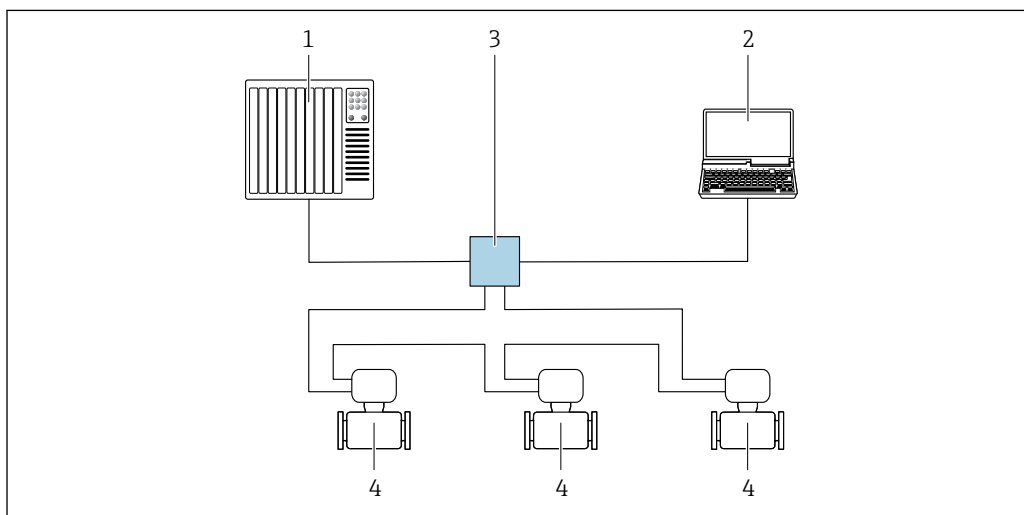
A0026545

图 67 通过 PROFINET 网络进行远程操作：星形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM）的计算机，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 3 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 4 测量设备

环形拓扑结构

通过信号传输接线端子（输出 1）和服务接口（CDI-RJ45），将设备接入环形网络。

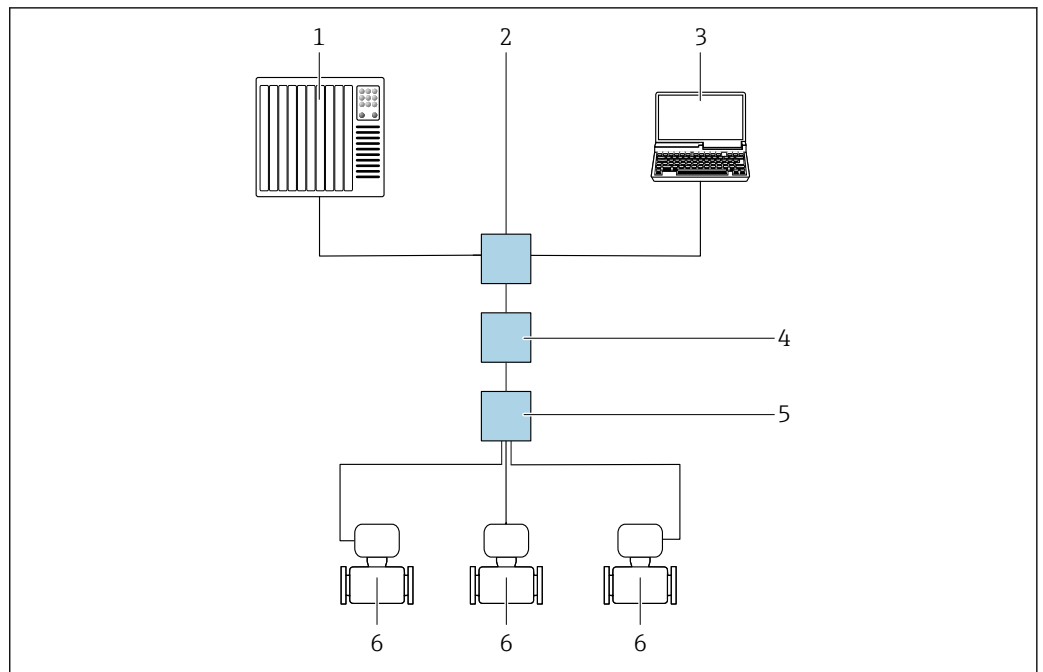


A0033719

图 68 通过 PROFINET 网络进行远程操作：环形拓扑结构

- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM）的计算机，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 3 标准以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 4 测量设备

通过 APL 网络



A0046117

图 69 通过 APL 网络进行远程操作

- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 以太网交换机，例如 Scalance X204（西门子）
- 3 计算机，安装有网页浏览器（例如 Internet Explorer），用于访问自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare、SIMATIC PDM）的计算机，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”
- 4 APL 电源开关（可选）
- 5 APL 现场交换机
- 6 测量设备

服务接口

通过服务接口（CDI-RJ45）

通过现场设置设备建立点对点连接。外壳打开时，通过设备的服务接口（CDI-RJ45）直接建立连接。



可选购 RJ45-M12 插头转接头：

订购选项“附件”，选型代号 **NB**：“RJ45 M12 转接头（服务接口）”

转接头连接服务接口（CDI-RJ45）和电缆入口上的 M12 插头。无需打开设备即可通过 M12 插头连接服务接口。

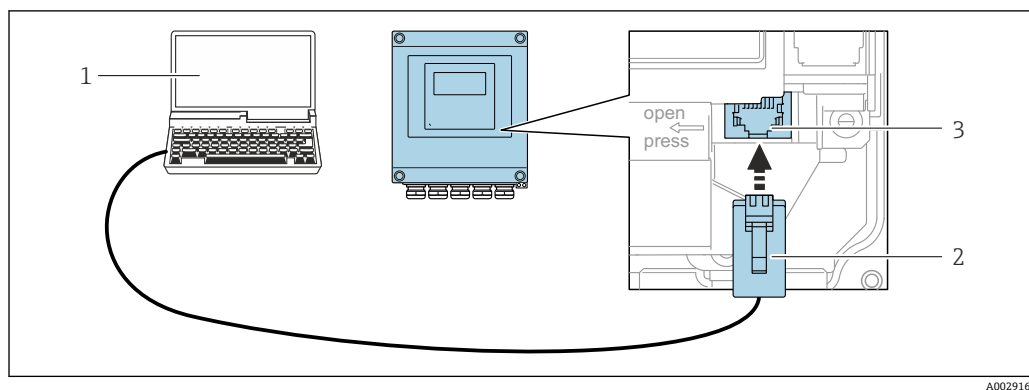
Proline 500 (数字) 变送器

图 70 通过服务接口 (CDI-RJ45) 连接

- 1 计算机，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有“FieldCare”、“DeviceCare”调试软件，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”或 Modbus DTM 文件
- 2 标准以太网连接电缆，带 RJ45 插头
- 3 测量设备的服务接口 (CDI-RJ45)，内置网页服务器访问接口

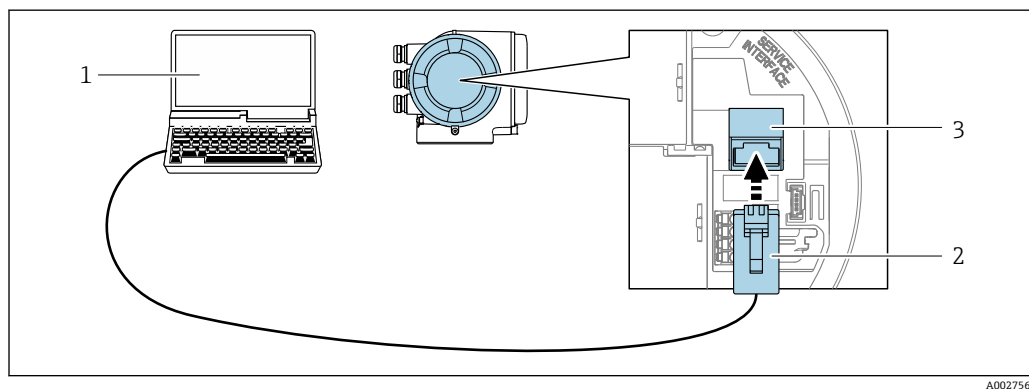
Proline 500 变送器

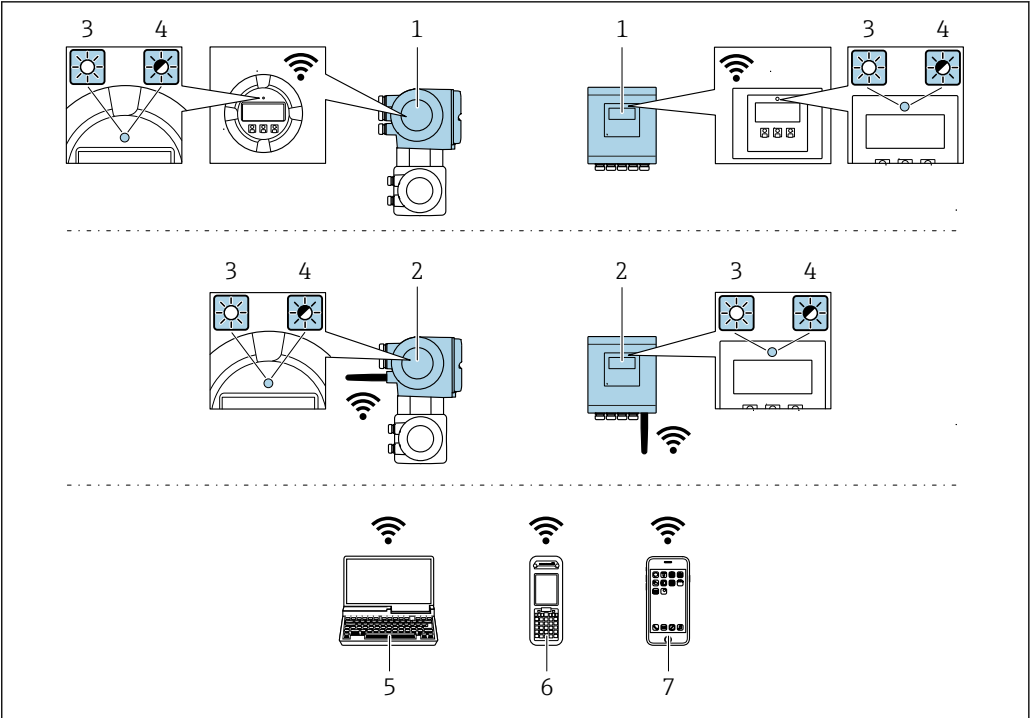
图 71 通过服务接口 (CDI-RJ45) 连接

- 1 计算机，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有“FieldCare”、“DeviceCare”调试软件，带 COM DTM 文件“CDI Communication TCP/IP”或 Modbus DTM 文件
- 2 标准以太网连接电缆，带 RJ45 插头
- 3 测量设备的服务接口 (CDI-RJ45)，内置网页服务器访问接口

通过 WLAN 接口

下列仪表型号可选配 WLAN 接口：

订购选项“显示；操作”，选型代号 G “四行背光图形显示；触控键操作 + WLAN 接口”



A0034569

- 1 变送器，自带 WLAN 天线
- 2 变送器，外接 WLAN 天线
- 3 LED 指示灯常亮：测量设备上的 WLAN 接口开启
- 4 LED 指示灯闪烁：操作单元与测量设备间的 WLAN 连接已建立
- 5 计算机，带 WLAN 接口，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）
- 6 移动手操器，带 WLAN 接口，安装有网页浏览器（例如 Microsoft Internet Explorer、Microsoft Edge），用于访问设备自带网页服务器；或安装有调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare）
- 7 智能手机或平板电脑（例如 Field Xpert SMT70）

功能	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2.4 GHz) ■ 使用 DHCP 服务器的接入点（缺省设置） ■ 网络
加密	WPA2-PSK AES-128（符合 IEEE 802.11i 标准）
可设置 WLAN 数量	1...11
防护等级	IP67
可选天线	■ 自带天线 ■ 外接天线（可选） 安装位置处的传输/接收条件不佳时。 可以作为附件订购→ 138。  同一时间只有一根天线被启用！
覆盖范围	■ 自带天线：通常为 10 m (32 ft) ■ 外接天线：通常为 50 m (164 ft)
材质（外接天线）	■ 天线：ASA 塑料（丙烯酸酯-苯乙烯-丙烯腈）和镀镍黄铜 ■ 转接头：不锈钢和镀镍黄铜 ■ 电缆：聚乙烯 ■ 插头：镀镍黄铜 ■ 角撑架：不锈钢

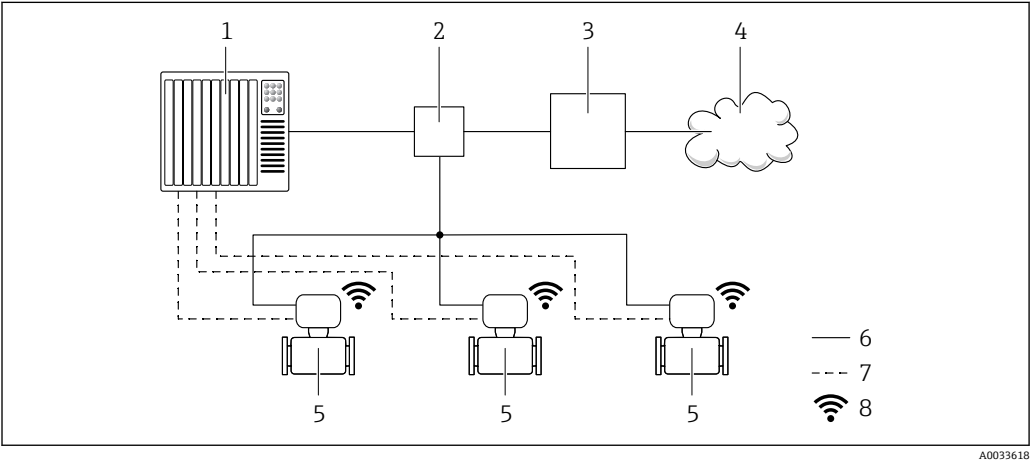
网络集成

 仅可通过 HART 通信实现网络集成。

选配“OPC-UA-Server”应用软件包的仪表型号通过服务接口（CDI-RJ45 和 WLAN）将设备接入以太网，与 OPC-UA 客户端通信。设备采用此方式集成时，必须考虑 IT 安全性。

i 禁止通过服务接口（CDI-RJ45）连接 Ex de 隔爆型变送器！
订购选项“防爆认证（变送器 + 传感器）”，选型代号（Ex de）：
BB、B7、C2、C7、GB、MB、M7、NB、N7

为了始终能够访问设备数据和通过网页服务器进行设备配置，设备通过服务接口（CDI-RJ45）直接集成至网络中。此时，控制系统能够随时访问设备。通过自动化系统的输入和输出分别处理测量值。



- 1 自动化系统，例如 Simatic S7（西门子）
- 2 以太网交换机
- 3 边缘网关
- 4 云端
- 5 测量设备
- 6 以太网
- 7 输入和输出传输的测量值
- 8 可选 WLAN 接口

i 下列仪表型号可选配 WLAN 接口：
订购选项“显示；操作”，选型代号 **G** “四行背光图形显示；触控键操作 + WLAN 访问”

b OPC-UA-Server 应用软件包的《特殊文档》→ 142。

配套调试软件

可以使用不同的调试工具现场或远程访问测量仪表。取决于使用的调试工具，可以使用不同操作单元和不同接口访问。

配套调试软件	操作设备	接口	附加信息
网页浏览器	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，安装有网页浏览器	■ CDI-RJ45 服务接口 ■ WLAN 接口 ■ 以太网接口 (EtherNet/IP、PROFINET)	设备的《特殊文档》
DeviceCare SFE100	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，安装有 Microsoft Windows 系统	■ CDI-RJ45 服务接口 ■ WLAN 接口 ■ 现场总线通信接口	→ 140
FieldCare SFE500	笔记本电脑、个人计算机或平板电脑，安装有 Microsoft Windows 系统	■ CDI-RJ45 服务接口 ■ WLAN 接口 ■ 现场总线通信接口	→ 140

配套调试软件	操作设备	接口	附加信息
Field Xpert	SMT70/77/50	- 所有现场总线通信接口 - WLAN 接口 - 蓝牙接口 - CDI-RJ45 服务接口	《操作手册》BA01202S 设备描述文件： 使用手操器的上传功能
SmartBlue app	智能手机或平板电脑， 安装有 iOS 或 Android 系统	WLAN 接口	→ 140

 可以使用基于 FDT 技术的其他调试软件（带设备驱动，例如 DTM/iDTM 或 DD/EDD）操作仪表。上述调试软件来自不同的制造商。允许集成至下列调试软件中：

- 罗克韦尔自动化 FactoryTalk AssetCentre (FTAC) → www.rockwellautomation.com
- 西门子过程设备管理器 (PDM) → www.siemens.com
- 艾默生资产管理解决方案 (AMS) → www.emersonprocess.com
- 艾默生 FieldCommunicator 375/475 → www.emersonprocess.com
- 霍尼韦尔现场设备管理器 (FDM) → www.process.honeywell.com
- 横河 FieldMate → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

如需相关设备描述文件，请访问：www.endress.com → 资料下载

网页服务器

由于自带网页服务器，可以通过网页浏览器和服务接口（CDI-RJ45）操作和设置设备，或者通过 WLAN 接口操作和设置设备。操作菜单的结构与现场显示单元相同。除了显示测量值外，还显示设备状态信息，用户可以监测设备状态。此外还可以管理设备参数和设置网络参数。

WLAN 连接只适用带 WLAN 接口的设备（可以单独订购）：订购选项“显示；操作”，选型代号 G “四行背光显示；触控键操作 + WLAN”。设备相当于接入点，与计算机或移动手操器通信。

支持的功能

操作设备（例如笔记本电脑）与测量设备间的数据交换：

- 上传测量设备的设置（XML 格式，备份设置）
- 在测量设备中保存设置（XML 格式，复位设置）
- 导出事件列表（.csv 文件）
- 导出参数设定值（.csv 文件或 PDF 文件，归档记录测量点设置）
- 导出心跳自校验日志（PDF 文件，需要同时订购“心跳自校验”应用软件包）
- 烧录固件，例如进行设备固件升级
- 下载驱动程序，用于系统集成
- 最多显示 1000 个已保存的测量值（需要同时订购扩展 HistoROM 应用软件包 → 137）

 网页服务器的《特殊文档》→ 142

HistoROM 智能数据管理

测量仪表具有 HistoROM 数据管理功能。HistoROM 数据管理包括储存和输入/输出关键设备和过程参数，使得操作和服务更加可靠、安全和高效。

 出厂时，设置参数的工厂设定值储存在仪表存储单元中，用于备份。更新后的数据记录可以覆盖此储存数据，例如调试后。

数据存储方式的详细说明

提供多种数据存储单元，用于存储和读取设备参数：

	HistoROM 备份	T-DAT	S-DAT
适用数据	- 事件日志，例如诊断事件 - 参数值备份记录 - 设备固件应用软件包 - 系统集成驱动程序，通过网页服务器导出，例如： - GSD 文件，适用 PROFIBUS DP - GSD 文件，适用 PROFIBUS PA - GSDML 文件，适用 PROFINET - EDS 文件，适用 EtherNet/IP - DD 文件，适用 FOUNDATION Fieldbus	- 测量值日志（“扩展 HistoROM”订购选项） - 当前参数值记录（固件实时使用） - 最大值标识（最小值/最大值） - 累积量	- 传感器参数：公称口径等 - 序列号 - 校准参数 - 设备设置（例如软件选项、固定 I/O 或复用 I/O）
存储单元位置	固定安装在接线腔中的用户接口板上	插入安装至接线腔中的用户接口板上	安装在变送器颈部的传感器插头中

数据备份

自动

- 大多数重要设备参数（传感器和变送器）均自动保存在 DAT 模块中
- 更换变送器或测量设备时：一旦 T-DAT 中储存的先前设备参数被更改，新测量设备立即正常工作
- 更换传感器时：一旦传感器被替换，新传感器参数由测量设备的 S-DAT 中传输，测量设备立即再次正常工作
- 更换电子模块时（例如 I/O 电子模块）：一旦电子模块被更换，模块中的软件便会与当前设备固件进行比对。如需要，更新或降低模块中的软件版本号。随后即可使用电子模块，不会出现兼容性问题。

手动

内置设备存储单元 HistoROM 中备份其他参数记录（完整参数设定值）：

- 数据备份功能
备份和随后恢复设备存储单元 HistoROM 备份
- 数据比对功能
比对当前设备设置和设备存储单元 HistoROM 备份的设备的设置

数据传输

手动

- 通过指定调试软件的导出功能将设备设置传输至另一台设备中，例如使用 FieldCare、DeviceCare 或网页服务器：复制设置或归档储存（例如用于备份）
- 通过网页服务器传输驱动程序，用于系统集成，例如：
 - GSD 文件，适用 PROFIBUS DP
 - GSD 文件，适用 PROFIBUS PA
 - GSDML 文件，适用 PROFINET
 - EDS 文件，适用 EtherNet/IP
 - DD 文件，适用 FOUNDATION Fieldbus

事件列表

自动

- 在事件列表中按照时间先后顺序最多显示 20 条事件信息
- 使用扩展 HistoROM 应用软件包时(订购选项)：在事件列表中最多显示 100 条事件信息及其时间戳、纯文本说明和补救措施
- 通过不同的接口和调试工具(例如：DeviceCare、FieldCare 或 Web 服务器)可以导出和显示事件列表

数据日志

手动

使用扩展 HistoROM 应用软件包时（订购选项）：

- 最多记录 1000 个测量值，通过 1...4 个通道
- 用户自定义记录间隔时间
- 通过 4 个储存通道最多记录 250 个测量值
- 通过不同的接口和调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare 或网页服务器）可以输出测量值

证书和认证

登陆公司官网 (www.endress.com)，打开 Configurator 产品选型软件，查询最新证书和认证信息：

1. 点击“产品筛选”按钮，或在搜索栏中直接输入基本型号，选择所需产品。
2. 打开产品主页。
3. 选择配置。

CE 认证

设备符合 EC 准则的法律要求。详细信息列举在相关 EU 一致性声明和适用标准中。

Endress+Hauser 确保贴有 CE 标志的设备均成功通过了所需测试。

UKCA 认证标记

设备符合适用英国法规的法律要求（法定文书）。这些要求列在 UKCA 符合性声明中，并附带指定标准。选择 UKCA 认证标记订购选项，Endress+Hauser 即标附 UKCA 认证标记，确认设备已成功通过评估和测试。

Endress+Hauser 英国联系地址：

Endress+Hauser Ltd.
Floats Road
Manchester M23 9NF
英国
www.uk.endress.com

RCM 认证标记

测量系统符合“澳大利亚通讯与媒体管理局（ACMA）”制定的 EMC 标准。

防爆认证

《安全指南》(XA) 文档中提供危险区域中使用的设备信息和相关安全指南。铭牌上提供参考文档信息。



防爆手册(Ex)中包含所有相关防爆参数，咨询 Endress+Hauser 当地销售中心可以免费获取该文档。

Proline 500（数字）

ATEX、IECEx 认证

当前可用于危险区域中测量的仪表型号：

Ex ia、Ex db

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
II(1)G	[Ex ia] IIC	II2G	Ex db ia IIC T6...T1 Gb
II3(1)G	Ex ec [ia Ga] IIC T5...T4 Gc	II2G	Ex db ia IIC T6...T1 Gb

Ex tb

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
II(1)D	[Ex ia] IIIC	II2D	Ex ia tb IIIC T** °C Db

非防爆、Ex ec

变送器		传感器	
类别	防爆型式	类别	防爆型式
非防爆	非防爆	II3G	Ex ec ic IIC T5...T1 Gc
II3G	Ex ec IIC T5...T4 Gc	II3G	Ex ec ic IIC T5...T1 Gc

cCSAus 认证

当前可用于危险区域中测量的仪表型号：

IS (Ex nA, Ex i)

变送器	传感器
Cl. I Div. 2 Gr. A - D	Cl. I, II, III Div. 1 Gr. A-G

NI (Ex nA)

变送器	传感器
Cl. I Div. 2 Gr. A - D	

Ex nA, Ex i

变送器	传感器
Cl. I, 防爆 2 区, AEx/ Ex nA [ia Ga] IIC T5...T4 Gb	Cl. I, 防爆 1 区, AEx/ Ex d ia IIC T6...T1 Gb

Ex nA

变送器	传感器
Cl. I, 防爆 2 区, AEx/ Ex nA IIC T5...T4 Gc	Cl. I, 防爆 2 区, AEx/Ex nA ic IIC T5...T1 Gc

Ex tb

变送器	传感器
[AEx / Ex ia] IIIC	防爆 21 区, AEx/ Ex ia tb IIIC T** °C Db

Proline 500**ATEX, IECEx 认证**

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

Ex db eb

类别	防爆型式	
	变送器	传感器
II2G	Ex db eb ia IIC T6...T4 Gb	Ex eb ia IIC T6...T1 Gb

Ex db

类别	防爆型式	
	变送器	传感器
II2G	Ex db ia IIC T6...T4 Gb	Ex eb ia IIC T6...T1 Gb

Ex tb

类别	防爆型式	
	变送器	传感器
II2G	Ex tb IIIC T85°C Db	Ex ia tb IIIC T** °C Db

Ex ec

类别	防爆型式	
	变送器	传感器
II3G	Ex ec IIC T5...T4 Gc	Ex ec ic IIC T5...T1 Gc

cCSAus 认证

当前可用于危险区域中测量的仪表型号:

IS (Ex i) 、XP (Ex d)

变送器	传感器
Cl. I, II, III Div. 1 Gr. A-G	

NI (Ex nA)

变送器	传感器
Cl. I Div. 2 Gr. A - D	

Ex de

变送器	传感器
Cl. I, 防爆 1 区, AEx/ Ex de ia IIC T6...T4 Gb	Cl. I, 防爆 1 区, AEx/Ex e ia IIC T6...T1 Gb

Ex d

变送器	传感器
Cl. I, 防爆 1 区, AEx/ Ex d ia IIC T6...T4 Gb	Cl. I, 防爆 1 区, AEx/Ex e ia IIC T6...T1 Gb

Ex nA

变送器	传感器
Cl. I, 防爆 2 区, AEx/ Ex nA IIC T5...T4 Gc	Cl. I, 防爆 2 区, AEx/Ex nA ic IIC T5...T1 Gc

Ex tb

变送器	传感器
防爆 21 区, AEx/ Ex tb IIIC T85 °C Db	防爆 21 区, AEx/ Ex ia tb IIIC T** °C Db

饮用水认证

- ACS
- KTW/W270
- NSF 61
- WRAS BS 6920

功能安全性

测量设备可以用作流量监控系统（低限（min）、高限（max）、量程范围内），最高安全等级为 SIL 2（单通道设备；订购选项“附加认证”，选型代号 LA）和最高安全等级为 SIL 3（同构冗余的多通道设备），通过独立认证，符合 IEC 61508 标准。

可以进行下列安全设备监测：



SIL 认证型仪表的《功能安全手册》的详细信息 → 141

HART 认证**HART 接口**

测量设备成功通过现场通信组织认证，完全符合以下标准的要求：

- HART 7 认证
- 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用（互可操作性）

FOUNDATION Fieldbus 认证**FOUNDATION Fieldbus 接口**

测量仪表成功通过现场通信组织认证。测量系统满足下列标准的所有要求：

- FOUNDATION Fieldbus H1 认证
- 互可操作性测试（ITK），修订版本号 6.2.0（可提供仪表认证号）
- 物理层一致性测试
- 仪表可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用（互可操作性）

认证: PROFIBUS	PROFIBUS 接口 测量设备通过 PROFIBUS 用户组织 (PNO) 的认证和注册。测量系统完全满足以下标准的要求: ■ PA Profile 3.02 认证 ■ 设备可与其他制造商的认证设备配套使用 (互操作性)
工业以太网(EtherNet/IP)认证	测量设备通过 ODVA (开放式设备网络供货商协会)的认证和注册。测量系统满足下列标准的所有要求: ■ 符合 ODVA 符合性测试 ■ 工业以太网(EtherNet/IP)性能测试 ■ 工业以太网(EtherNet/IP)互操作性认证 ■ 设备可以与其他供应商生产的认证型设备配套使用(互可操作性)
PROFINET 认证	PROFINET 接口 测量设备通过 PROFIBUS 用户组织 (PNO) 的认证和注册。测量系统完全满足以下标准的要求: ■ 认证符合: ■ PROFINET 设备的测试规范 ■ PROFINET 安全等级 2- 网络负载等级: 2 0 Mbps ■ 设备可与其他制造商的认证设备配套使用 (互操作性) ■ 设备支持 PROFINET S2 系统冗余。
PROFINET + Ethernet-APL 认证	PROFINET 接口 测量设备通过 PROFIBUS 用户组织 (PNO) 的认证和注册。测量系统完全满足以下标准的要求: ■ 认证符合: ■ PROFINET 设备的测试规范 ■ PROFINET PA Profile 4 规范 ■ PROFINET 安全等级 2- 网络负载等级: 2 0 Mbps ■ APL 一致性测试 ■ 设备可与其他制造商的认证设备配套使用 (互操作性) ■ 设备支持 PROFINET S2 系统冗余。
无线电认证	测量设备通过无线电认证。  无线电认证的详细信息参见《特殊文档》
测量仪表认证	测量设备可选择冷水体积测量的法制计量控制认证 (附录 MI-001) , 用于体积测量, 符合欧洲测量仪表指令 2014/32/EC (MID) 。 测量设备符合 OIML R49: 2013 要求。
其他标准和准则	■ EN 60529 外壳防护等级 (IP 代号) ■ EN 61010-1 测量、控制和实验室用电气设备的安全性要求 第 1 部分: 一般要求 ■ IEC/EN 61326-2-3 电磁发射符合 A 类要求。电磁兼容性 (EMC 要求) 。 ■ NAMUR NE 21 工业过程和实验室控制设备的电磁兼容性 (EMC) ■ NAMUR NE 32 现场电源故障和微处理控制器故障时的数据保留 ■ NAMUR NE 43 带模拟量输出信号的数字变送器故障信号水平标准。 ■ NAMUR NE 53 带数字式电子插件的现场设备和信号处理设备的操作软件 ■ NAMUR NE 105 通过现场设备设计软件集成现场总线设备规范 ■ NAMUR NE 107 现场型设备的自监控和自诊断 ■ NAMUR NE 131 标准应用中现场型设备的要求

订购信息

详细的订购信息可从距离您最近的销售机构 www.addresses.endress.com 或通过 www.endress.com 的产品选型软件获取：

1. 使用过滤器和搜索框选择产品。
2. 打开产品主页。
3. 选择 **Configuration**。



产品选型软件：产品选型工具

- 最新设置参数
- 取决于设备类型：直接输入测量点参数，例如：测量范围或显示语言
- 自动校验排他选项
- 自动生成订货号及其明细，PDF 文件或 Excel 文件输出
- 通过 Endress+Hauser 在线商城直接订购

应用软件包

多种不同类型的应用软件包可选，以提升仪表的功能性。基于安全角度考虑，或为了满足特定应用条件要求，需要使用此类应用软件包。

可以随表订购 Endress+Hauser 应用软件包，也可以日后单独订购。附件的详细订购信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心，或登录 Endress+Hauser 公司的产品主页订购：
www.endress.com。

诊断功能

订购选项“应用软件包”，选型代号 EA “扩展 HistoROM”

包括扩展功能，例如事件日志、开启测量值存储单元。

事件日志：

存储容量可扩展，从 20 条事件日志（基本型）扩展至 100 条事件日志。

数据记录（在线记录仪）：

- 最多可以存储 1000 个测量值。
- 4 个存储模块均可输出 250 个测量值。用户可以确定或设置记录间隔时间。
- 通过现场显示单元或调试软件（例如 FieldCare、DeviceCare 或网页服务器）可以查看测量值日志。



详细信息参见设备《操作手册》。

Heartbeat Technology 心跳技术

订购选项“应用软件包”，选型代号 EB “心跳自校验 + 心跳自监测”

心跳自校验

满足 DIN ISO 9001:2008 章节 7.6 a) 溯源认证要求“监视和测量设备的控制”。

- 无需中断过程即可对已安装点进行功能测试。
- 按需提供溯源校验结果，包括报告。
- 通过现场操作或其他操作界面简单进行测试。
- 清晰的测量点评估（通过/失败），在制造商规格范围内具有较高的测试覆盖率。
- 基于操作员风险评估延长标定间隔时间。

心跳自监测

向外部监测系统连续提供测量原理特征参数监控数据，用于预维护或过程分析。此类参数有助于操作员：

- 基于数据和其他信息（过程条件因素（例如粘附、磁场干扰等）在一段时间内对测量性能的影响）得出最终结论。
- 及时安排维修保养。
- 监控过程或产品质量。



详细信息参见设备《特殊文档》。

清洗

订购选项“应用软件包”，选型代号 EC “ECC 电极清洗”

电极清洗回路 (ECC) 适用于经常出现磁性氧化铁 (Fe_3O_4) 沉淀物的应用场合 (例如热水)。由于磁性氧化铁具有高导电性, 形成粘附后会导致测量误差和信号丢失。此应用软件包能够避免形成高导电性物质粘附和薄沉积层 (通常为磁性氧化铁)。

 详细信息参见设备《操作手册》。

OPC-UA 服务器

订购选项“应用软件包”, 选型代号 EL “OPC-UA 服务器”

应用软件包提供内置 OPC-UA 服务器, 针对 IoT 和 SCADA 应用场合提供完整设备服务。

 详细信息参见设备《特殊文档》。

附件

Endress+Hauser 提供多种设备附件, 以满足不同用户的需求。附件可以随设备一同订购, 也可以单独订购。具体订货号信息请咨询 Endress+Hauser 当地销售中心, 或登陆 Endress+Hauser 公司网站的产品主页查询: www.endress.com。

设备专用附件

变送器

附件	说明
变送器 - Proline 500 (数字) - Proline 500	替换或备用变送器。通过订货号确定以下规格参数信息: - 认证 - 输出 - 输入 - 显示/操作 - 外壳 - 软件  Proline 500 (数字) 变送器: 订货号: 5X5BXX-*****A  Proline 500 变送器: 订货号: 5X5BXX-*****B  替换 Proline 500 变送器: 订购时必须提供当前变送器的序列号。输入序列号, 新变送器可以直接使用老变送器的设备专用参数 (例如校准系数)。  Proline 500 (数字) 变送器: 《安装指南》EA01151D  Proline 500 变送器: 《安装指南》EA01152D
外接 WLAN 天线	外接 WLAN 天线, 带 1.5 m (59.1 in) 连接电缆和两个角型安装架。订购选项“安装附件”, 选型代号 P8 “宽域无线天线”。  卫生应用场合禁止使用外接 WLAN 天线。  WLAN 接口的其他信息→  128。  订货号: 71351317  《安装指南》EA01238D
管装套件	变送器的管装套件。  Proline 500 (数字) 变送器 订货号: 71346427  《安装指南》EA01195D  Proline 500 变送器 订货号: 71346428
防护罩 - 变送器 - Proline 500 (数字) - Proline 500	保护测量设备, 使其免受气候条件的影响, 例如雨水、直接高温日晒。  Proline 500 (数字) 变送器 订货号: 71343504  Proline 500 变送器 订货号: 71343505  《安装指南》EA01191D

显示屏保护盖 Proline 500 (数字)	保护显示屏, 使其免受冲击或在沙漠地区被沙石刮伤。  订货号: 71228792  《安装指南》EA01093D
接地电缆	一套, 包含两根接地电缆, 用于确保电势平衡。
连接电缆 Proline 500 (数字) 传感器 - 变送器	连接电缆可以同测量设备一同订购 (订购选项“传感器连接电缆”) 或作为附件订购 (订货号: DK5012)。 提供下列电缆长度: 订购选项“传感器连接电缆” ■ 选型代号 B: 20 m (65 ft) ■ 选型代号 E: 用户自定义电缆长度, 不超过 50 m ■ 选型代号 F: 用户自定义电缆长度, 不超过 165 ft  Proline 500 (数字) 变送器的最大允许电缆长度: 300 m (1000 ft)
连接电缆 Proline 500 传感器 - 变送器	连接电缆可以同测量设备一同订购 (订购选项“传感器连接电缆”) 或作为附件订购 (订货号: DK5012)。 提供下列电缆长度: 订购选项“传感器连接电缆” ■ 选型代号 1: 5 m (16 ft) ■ 选型代号 2: 10 m (32 ft) ■ 选型代号 3: 20 m (65 ft) ■ 选型代号 4: 用户自定义电缆长度 (m) ■ 选型代号 5: 用户自定义电缆长度 (ft)  Proline 500 变送器的最大允许电缆长度: 取决于介质电导率, 不超过 200 m (660 ft)

传感器

附件	说明
接地环	用于实现带内衬测量管内的介质接地, 确保正确测量。  详细信息参见《安装指南》EA00070D

通信专用附件

附件	说明
Commubox FXA195 HART	通过 USB 接口实现与 FieldCare 间的本安 HART 通信。  《技术资料》TI00404F
HART 回路信号转换器 HMX50	计算动态 HART 过程变量, 将其转换成模拟量电流信号或限定值。  ■ 《技术资料》TI00429F ■ 《操作手册》BA00371F
Fieldgate FXA42	用于传输连接的 4...20 mA 模拟量测量设备以及数字量测量设备的测量值  ■ 《技术资料》TI01297S ■ 《操作手册》BA01778S ■ 产品主页: www.endress.com/fxa42
Field Xpert SMT50	Field Xpert SMT70 平板电脑用于设备组态设置, 可以在非危险区中进行移动工厂资产管理, 采用数字式通信方式, 帮助调试人员和维护人员管理现场仪表和记录工艺过程。 平板电脑提供整套解决方案, 预安装了驱动程序库, 在整个生命周期内均可通过触摸屏管理现场仪表, 操作简单。  ■ 《技术资料》TI01342S ■ 《操作手册》BA01709S ■ 产品主页: www.endress.com/smt50

Field Xpert SMT70	平板电脑 Field Xpert SMT70 用于设备组态设置，可以在危险区和非危险区中进行移动工厂资产管理。采用数字式通信方式，帮助调试人员和维护人员管理现场仪表和记录工艺过程。 平板电脑提供整套解决方案，预安装了驱动程序库，在整个生命周期内均可通过触摸屏管理现场仪表，操作简单。 《技术资料》TI01342S 《操作手册》BA01709S - 产品主页：www.endress.com/smt70
Field Xpert SMT77	平板电脑 Field Xpert SMT77 用于设备组态设置，可以在防爆 1 区中进行移动工厂资产管理。 《技术资料》TI01418S 《操作手册》BA01923S - 产品主页：www.endress.com/smt77

服务专用附件

附件	说明
Applicator	用于选择和设置 Endress+Hauser 测量仪表的软件： - 选择符合工业要求的测量仪表 - 计算所有所需参数，优化流量计设计，例如公称口径、压损、流速和测量精度 - 计算结果的图形化显示 - 确定部分订货号、管理、归档和访问项目整个生命周期内的所有相关项目数据和参数。 Applicator 软件的获取方式： - 通过互联网：https://portal.endress.com/webapp/applicator - DVD 下载，现场安装在个人计算机中
W@M	W@M 生命周期管理 轻松获取信息，提高生产率。在设计的初始阶段和在资产完整生命周期内提供设备及其部件的其相关信息。 W@M 生命周期管理是开放式的灵活信息平台，带在线和现场工具。帮助员工及时获取当前的详细数据信息，缩短工厂设计时间，加速采购过程，增加工厂的正常运行时间。 选择正确服务，W@M 生命周期管理能够提高各个阶段的生产率。关于更多信息，请参见：www.endress.com/lifecyclemanagement
FieldCare	Endress+Hauser 基于 FDT 的工厂资产管理工具。 它可以配置一个系统中的所有智能现场设备，并帮助您进行管理。通过状态信息，FieldCare 还能简单有效地检查现场设备的状态和条件。 《操作手册》BA00027S 和 BA00059S
DeviceCare	用于连接和设置 Endress+Hauser 现场型设备的软件。 《创新手册》IN01047S

系统产品

附件	说明
Memograph M 图形显示数据管理仪	Memograph M 图形显示数据管理仪提供所有相关的过程变量信息。正确记录测量值，监控限定值和分析测量点。数据储存在 256 MB 内部存储器、SD 卡或 U 盘中。 《技术资料》TI00133R 《操作手册》BA00247R
iTEMP	温度变送器，适用所有应用场合，可以测量气体、蒸汽和液体的温度。可以读取介质温度。 《应用手册》FA00006T

补充文档资料

-  配套技术文档的查询方式如下：
- 设备浏览器 (www.endress.com/deviceviewer)：输入铭牌上的序列号。
 - 在 Endress+Hauser Operations app 中：输入铭牌上的序列号或扫描铭牌上的二维码。

标准文档资料

简明操作指南

传感器的《简明操作指南》

测量仪表	文档资料代号
Proline Promag W	KA01266D

变送器的《简明操作指南》

测量设备	文档资料代号							PROFINET + Ethernet- APL
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET	
Proline 500 (数字) 变送器	KA01313D	KA01292D	KA01407D	KA01388D	KA01317D	KA01343D	KA01349D	KA01519D
Proline 500 变送器	KA01312D	KA01293D	KA01406D	KA01387D	KA01316D	KA01342D	KA01348D	KA01518D

操作手册

测量设备	文档资料代号							PROFINET + Ethernet- APL
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET	
Promag W 500	BA01400D	BA01481D	BA01406D	BA01868D	BA01403D	BA01722D	BA01725D	BA02101D

仪表功能描述

测量设备	文档资料代号							PROFINET + Ethernet- APL
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET	
Promag 500	GP01054D	GP01099D	GP01056D	GP01136D	GP01055D	GP01118D	GP01119D	GP01169D

设备补充文档资料

安全指南

《安全指南》适用在危险区中使用的电气设备。

认证	文档资料代号
ATEX/IECEX Ex i	XA01522D
ATEX/IECEX Ex ec	XA01523D
cCSAus IS	XA01524D
cCSAus Ex e ia/Ex d ia	XA01525D
cCSAus Ex nA	XA01526D
INMETRO Ex i	XA01527D
INMETRO Ex ec	XA01528D
NEPSI Ex i	XA01529D
NEPSI Ex nA	XA01530D
EAC Ex i	XA01658D
EAC Ex nA	XA01659D
JPN	XA01776D

功能安全手册

内容	文档资料代号
Promag 500	SD01741D

特殊文档

内容	文档资料代号
压力设备指令	SD01614D
无线电认证 (A309/A310 显示单元的 WLAN 接口)	SD01793D
OPC-UA 服务器 ¹⁾	SD02044D

1) 仅适用 HART 型设备。

内容	文档资料代号							
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP	Modbus RS485	PROFINET	EtherNet/IP	PROFINET + Ethernet-APL
Heartbeat Technology 心跳技术	SD01641D	SD01745D	SD01747D	SD02207D	SD01746D	SD01987D	SD01981D	SD02730D
网页服务器	SD01658D	SD01661D	SD01660D	SD02236D	SD01659D	SD01979D	SD01978D	SD02760D

安装指南

内容	备注
备件套件和附件的安装指南	文档资料代号：每个附件均有配套《安装指南》→ 138。

注册商标

- HART®**
现场通信组织的注册商标（美国德克萨斯州奥斯汀）
- PROFIBUS®**
PROFIBUS 用户组织的注册商标（德国卡尔斯鲁厄）
- FOUNDATION™ Fieldbus**
现场通信组织的申请中注册商标（美国德克萨斯州奥斯汀）
- Modbus®**
施耐德工业自动化有限公司的注册商标
- EtherNet/IP™**
ODVA 组织的注册商标
- Ethernet-APL™**
PROFIBUS 用户组织的注册商标（德国卡尔斯鲁厄）
- PROFINET®**
PROFIBUS 用户组织的注册商标（德国卡尔斯鲁厄）



71582536

www.addresses.endress.com
